AÑO SEXTO — Núm. 2065 — Dirección, Redacción y Administración, AVENIDA DE MAYO 769 — PORTE PAGADO — Buenos Aires, miércoles 23 de noviembre de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Por mes 2.50 Trimestre 7.50 Semestre 15 Año 28

INTERIOR

$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Trimestre 7.50 Semestre 15 Año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50 Trimestre 7.50 Semestre 15 Año 28

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

UNICA EDICION

23 DE NOVIEMBRE DE 1921

"La Prensa" y "La Nación"

El luto nacional de hoy con motivo del nefando crimen de San Juan mantiene, rigurosa, la actualidad del tema y obliga a insistir en su consideración desde el punto de vista en que lo abordáramos ayer, esto es, con referencia a la responsabilidad moral ineludible de los grandes diarios de la regresión conservadora. "La Nación" y "La Prensa" comparecen, solidariamente, al tribunal de la pública opinión, donde son juzgados como instigadores del alevoso asesinato. No hay recurso que pueda eximirlas de este trance en que la conciencia colectiva ha de aplicarles su más ejemplar sanción. Ella ha sido ya implícitamente pronunciada a raíz de conocerse los pormenores del brutal suceso.

Y es que la culpa se concentra sobre ambas por obra de su propio desafío incontenible. Abierto el país, como jamás lo fuera, a todas las libertades, cuya implantación ha costado tantos ríos de sangre en las azarosas vicisitudes de la organización nacional, el fuero de la palabra escrita goza hoy de sus prerrogativas en una medida tal que no recuerda la accidentada historia de la República un período semejante. Bajo el nuevo orden de cosas ese respeto por la idea impresa es ilimitado, y cumple hacer constar que, convertido a diario el ejercicio profesional de derecho en abuso y de libertad en licencia, no hay caso en que haya sido puesta la menor cortapisa a la expresión del pensamiento, así estuviera erigida la cátedra pública en tribuna de escándalo, de difamación y de ignominia. No hablamos ya del pasquín miserable, cuya rastrería corre parejas con la descalificación personal de sus mentores; aludimos a las entidades periodísticas que aspiran a la prédica doctrinaria y pretenden reflejar las corrientes generales, cuando no alardean de conductores de los pueblos. Y bien: ellos, "La Nación" y "La Prensa", antes que ninguno, se han sumado ya sin el menor escrúpulo a los papeles que explotan la pasión política bastarda alentando su actividad inconfesable en el sentido de producir un estado de conciencia propicio al extravío y apasionado al crimen. La tragedia horrenda de Pocito es un efecto de la agitación temeraria, cuyas consecuencias habrían deparado al país no… [illegible] …elevada del sentimiento colectivo que en todas partes se asiste y como la estrecha solidaridad de la civilización contra el rezago ancestral de la barbarie. La obra del despecho enfermizo y de la impavidez rebelde ha cosechado su ominoso fruto, pero se alza ante ella la expresión estremecida, unánime y cabal del hondo desagravio.

Nunca este gobierno amordazó a la imprenta. Hijo de la idea sagrada de la libertad, tiene de su augusto ministerio un tal concepto, que ha preferido y preferirá siempre el abuso desenfrenado a la restricción limitativa. Profesa la doctrina de que el desahogo exacerbado y la imputación calumniosa, por ser moralmente irresponsables, encuentran su mejor castigo en el desprecio del ambiente mismo en que se atreven a esgrimir su audacia; y concitar contra sus autores el arma de la regresión fuera, sin duda, individualizar honrosamente a quienes se han fulminado por sí mismos. Vive al amparo de esta divisa todo pasquín que encuentra ambiente por mefítico que sea, en que vivir. ¿Es concebible, empero, que puedan salvar la línea del respeto elemental los voceros máximos del periodismo que se llama norte y guía del país? ¿Cabe aceptar como legítima su posición frente al desarrollo de una sociedad que sigue un cauce propio al vivificante estímulo de los valores nuevos? ¿Quién proclama la teoría de que la contradicción tiene el derecho de mover al crimen? Porque ese es, en última síntesis, el resultado de la actitud en que "La Nación" y "La Prensa" han basado la osadía extrema de su táctica. Ella no agita ideas ni se propone difundir doctrinas. Su palabra es una diatriba y un azuzamiento. Para sus menguados inspiradores, el momento actual de la República es un baldón sin precedentes en la historia, que hay que marcar con piedra negra, haciendo autos de fe del sistema y de los hombres porque la democracia ha puesto en su pedestal a los plebeyos y ha decretado la proscripción para los nobles...

Si este ideario infamante no acusa una tentativa de subversión de la unidad orgánica argentina, que aparezcan sus gloriosos manes y lo digan. Hoy, entretanto, la sagacidad del pueblo es el mejor seguro de su suerte. Vive un estado de civilización política contra el cual ha de estrellarse en vano la sugestión menguada de los viejos mitos. Pero, tranquilo y enhiesto, el espíritu nacional no se allana a tolerar la obra de los desorbitados que pugnan por arrastrarlo a la anarquía, que es la antesala de la disolución, porque es la muerte. En nombre de su decálogo moral está de pie, y, orientado al futuro para siempre, repudia las asechanzas del pasado.

La sangre de la víctima inmolada a miserables pasiones salpica a los grandes diarios que con su prédica mordaz y antipatriótica, hacen revivir gérmenes que parecían destruídos.

El asesinato del Dr. Jones, horrendo como acto de salvajismo el mismo, lo es más cuando el sacrificado fué un noble espíritu, entregado a la ciencia y que sólo por amor a su provincia pudo aceptar la responsabilidad del gobierno, inmolándose al deber que se le imponía, pues no lo había buscado, ni lo había deseado.

UN CASO INAUDITO

SE HACE LA APOLOGIA DEL CRIMEN

EN UNA ASAMBLEA CONSERVADORA REALIZADA EN MAR DEL PLATA, UN ORADOR PIDE AL PÚBLICO QUE SE PONGA DE PIÉ EN SEÑAL DE SATISFACCIÓN POR HABER SIDO ASESINADO EL GOBERNADOR DE SAN JUAN

"MAR DEL PLATA, noviembre 22. — En la conferencia conservadora del teatro Colón, uno de sus oradores oficiales más destacados, venidos de esa capital, después de insultar groseramente a los gobernantes radicales sosteniendo que debía llegarse hasta la violencia para deponerlos, citó la muerte del doctor Jones, e invitó a la sala para ponerse de pie en señal de felicitación al pueblo de San Juan por verse libre de ese gobernante.

Tal invitación, que por los términos y la forma como fué hecha, importa solidarizarse con el nefando crimen político de San Juan, ha causado indignación en esta ciudad cuya cultura jamás fué tan gravemente ofendida".

Hasta aquí el telegrama de nuestro corresponsal en Mar del Plata, que recibimos ayer, y cuya lectura nos llenó el ánimo de estupor. Tan fuerte fué la impresión que nos produjo, tan enorme nos pareció la noticia, que aún reconociendo la capacidad y la responsabilidad de nuestro informante — pundonoroso caballero de largo arraigo y posición en Mar del Plata — nos dirigimos a él telegráficamente a fin de que ratificara o rectificara su información.

Y la respuesta, urgente, categórica y precisa, fué ésta:

MAR DEL PLATA, noviembre 22. — Ratifico mi telegrama anterior. El orador conservador que hizo la moción es el doctor Gilberto Suárez Lagos. La prensa local habla del caso y hasta el diario socialista "El Trabajo" contiene en su comentario estas palabras: "...Tuvo el poco tino de pedir a la asamblea que se ponga de pie en homenaje al pueblo sanjuanino que había sabido asesinar a su gobernador señor Jones".

Ya no era posible dudar más. Era menester rendirse ante la triste evidencia. En Mar del Plata, una de las ciudades más cultas de la Provincia de Buenos Aires, desde el proscenio del teatro principal — tribuna de cultura y de arte — se hizo la apología del crimen, saludando el asesinato del gobernador de San Juan doctor Jones como un acontecimiento glorioso!!...

El hecho no requiere comentarios. ¡Y es que aun el comentario mismo produce tristeza!

Cerramos estas líneas reproduciendo el telegrama que nos dirigen dos ciudadanos independientes de aquella ciudad:

"MAR DEL PLATA, noviembre 22. — Penosa y profunda indignación ha causado en el vecindario independiente de esta ciudad la conferencia del orador conservador Suárez Lagos, que en un discurso que nosotros escuchamos, invitó a la asamblea a ponerse de pie en prueba de adhesión por el asesinato del gobernador de San Juan doctor Jones.

Los diarios socialistas e independientes de ésta critican duramente la inaudita irreverencia.

Asumimos responsabilidad de lo expuesto. Saludos. — Ricardo Díaz Malaver y Francisco José Vidiri".

…de nuestra incipiente civilización, son esos elementos maleantes, haraganes, cobardes, traidores y miserables que bullen en las capitales de provincia, como una plaga, contaminando cuanto tocan. Delincuentes profesionales han heredado todas las pasiones y todos los vicios del mulato colonial. Escurridizos y zorrunos escapan siempre a la acción higiénica del progreso, y, como se desenvuelven en medios primitivos, casi siempre aletargados por la miseria, son eficaces factores electoreros, que aprovechan inconscientemente los políticos metropolitanos, sordos a todo lo que no contribuya a aumentar el caudal electoral.

En tiempos anteriores a la ley Sáenz Peña, tales elementos [illegible] y matones, tenían atemorizados a los vecindarios. Verdaderos capataces, cada uno de ellos se sentía un Facundo, y su influencia respaldada en el gobernador, diputado o senador nacional, cuando no ministro, no tenía límites. Para ellos no existían ni leyes civiles, ni penales, y cometían todo género de tropelías y de extorsiones impunemente, [illegible]. Tales elementos fueron desalojados por la ley Sáenz Peña, tan valientemente sostenida y aplicada por el presidente Yrigoyen. Pero, como la ley carece de la virtualidad suficiente para cambiar anomalías hondamente arraigadas, a poco de verse huérfanos de la protección oficial los matones y tahures de la política, evolucionaron, primero sordamente, después con más confianza; y ahora con un ímpetu que recuerda épocas tan lamentables.

¿Cómo pudieron evolucionar tan decididamente? ¡Se hicieron radicales! Y, no siéndoles posible anidar en los centros del radicalismo genuino, del que responde a la obra reparadora del presidente Yrigoyen, del que sacrifica todo género de intereses en atención a razones elementales de solidaridad, constituyen los principales núcleos de las disidencias provincianas, en las que para mayor desgracia han entrado también hombres de bien, cegados por rencores incontenidos, o por apasionamientos equivocados. Esos disidentes escasos de cultura, ayunos de popularidad, aunque ahitos de sensualismos, son los enemigos más contumaces de la obra radical, los aliados más eficaces de la reacción conservadora, y, [illegible] esta situación, todos los hombres de bien, todos los ciudadanos patriotas que han sentido el radicalismo, como una emoción de esperanza y de justicia, debieran alejarse de las disidencias, dejando huérfanos de prestigios a esos verdaderos malones de la política y de la sociedad.

Los que no se retiren a tiempo ante el crimen palpitante, corren el riesgo de que la opinión sana del país los sindique de cómplices, con el matonismo amulatado y cobarde.

La baja de las haciendas

EL ARRENDAMIENTO DE LOS CAMPOS

Iniciativa de la representación radical

Proyecto de ley sobre arrendamientos

La baja del precio de las haciendas, ha creado una situación grave a los que dedicándose a la cría de ganados, tienen que ocupar campos que no les pertenecen y cuyos arrendamientos importan un peso que no pueden soportar. El alquiler que hoy se paga por campos de pastoreo, no guarda en absoluto, proporción con lo que producen, de tal manera que al inquilino no se le presenta otra perspectiva que una liquidación desastrosa.

A los propietarios tanto como a los inquilinos, conviene, que teniendo en cuenta las circunstancias excepcionales por que pasa la ganadería nacional se llegue a arreglos que contemplen los recíprocos intereses.

El criador que no es dueño del campo, necesita de él para desenvolverse y el propietario debe ser el primero en facilitar equitativamente que aquél pueda obtener los resultados legítimos que tiene derecho a esperar.

Al propietario debe interesarle que su campo quede abandonado o no producirle nada, por el desalojo de quien lo hace productivo y lo mejora.

Estas consideraciones han servido a la representación radical del Congreso a [illegible] puntos de vista que se exteriorizarán en un proyecto de ley que será presentado oportunamente, reglamentando el precio de los arrendamientos, poniéndoles un límite que contemple el estado porque pasa la ganadería nacional.

En breve daremos los lineamientos generales del proyecto en cuestión, que tiende [illegible] a los arrendatarios, sino a los propietarios [illegible], implantando una legislación necesaria e impostergable.

De interés partidario

La tragedia de San Juan nos previene contra la excesiva generosidad con que la Unión Cívica Radical abre sus filas a todos los ciudadanos que manifiesten el designio de servir los ideales partidarios. Evidentemente, se trataba de una noble imprudencia, porque entre la masa de hombres leales y de buena voluntad incorporada a la Unión Cívica Radical, se han infiltrado también elementos "undesirables", cuya adhesión hacia nuestros principios cívicos era sólo aparente, encubriendo propósitos de logro personal y ambiciones utilitarias. Es conveniente, entonces adoptar precauciones, imponiendo condiciones más severas a la admisión de nuevos afiliados.

Este pensamiento ha tomado cuerpo en algunos comités de la Capital, donde se proyecta hacer proposiciones en ese sentido en las próximas convenciones de la capital y nacional. Se trataría, en sustancia, de reglamentar el ingreso de afiliados, imponiendo a los aspirantes ciertas condiciones que alejen el peligro de introducir elementos no identificados con los ideales partidarios y capaces de producir actos condenables al amparo de la bandera nacional.

En principio, la idea no puede ser discutida. Responde a un criterio de defensa partidaria tan indicado como necesario. La Unión Cívica Radical no ha sido nunca una agrupación cerrada o excluyente; al contrario. Pero su amplitud de criterio no puede ser extremado al punto de transformarse en refugio de logreros oportunistas, cuyas ambiciones no tardan en traslucirse en actos desagradables sino dolorosos. Es acertado entonces plantear la cuestión en las convenciones partidarias. Aceptado el principio, ya se encontrará la forma adecuada de aplicación.

La propaganda sediciosa

"La Prensa" hipócritamente, recoge hoy a manera de protesta, el programa de violencia que se viene desarrollando en la Concentración. Lo combate con la misma falta de sinceridad empleada antes para propagarlo. Sin embargo, el programa sedicioso ya está difundido y digamos también, que la reacción contra él se ha producido ya en el espíritu público. Tan viva y clara es la reacción, que los autores ya están advertidos. La ley y la cultura, la capacidad política del pueblo y su concepto, son virtudes más que resueltas para ahogar el menor conato de regresión.

Lo ha entendido "La Prensa" y sabiendo que corren evidente peligro de un ejemplar castigo procedente del pueblo, se apresura a la hipócrita condena de los procedimientos. Anotemos esta media vuelta dada sin disimulo y prometemos volver sobre el asunto comentando artículos reiterados de ese diario, cuyas afirmaciones no pueden, seguramente, excusarse, con la tardía actitud de ahora.

La policía bonaerense

Desafiamos al diario "La Nación" a que concrete un solo hecho que demuestre que la policía de la provincia de Buenos Aires esté al servicio de los intereses políticos de la Unión Cívica Radical. Es una de tantas falsedades urdidas por el "régimen" y sus órganos en la prensa, para justificar la derrota que se aproxima.

La Unión Cívica Radical, repudió en todo momento, la intromisión de la policía en los asuntos electorales y todo lo que exigió a sus funcionarios fué el respeto de sus derechos y las garantías que tenían el deber de acordar a la vida e intereses de los ciudadanos.

Recuerde "La Nación" como las gastaba la policía del "régimen" con sus adversarios y que ella misma con motivo del asesinato de Pérez en Arrecifes, declaró a Buenos Aires entregada al vandalaje, con el amparo y complicidad de sus policías.

Diga "La Nación" dónde y cuándo, la policía del gobierno radical, haya cometido, no digamos un atropello, ni causado la más leve molestia a ningún ciudadano o partido.

Lo que se pretende, es engañar y en eso es maestro el pulpo máximo.

¡Concrete, dé hechos y no mienta!

Hay que cuidar el detalle

Ya han proclamado candidato a la presidencia. Ya tienen vice. Han organizado un comité nacional. Se han dado una carta orgánica. ¿Qué les falta? Pueblo, solamente. Nada más y nada menos. Por desgracia, es un elemento indispensable para constituir un verdadero partido político. Y por desgracia mayor, para ellos, los señores de la Concentración Nacional parecen no atribuir importancia a ese elemento. Tienen razón; es un detalle. Y la Concentración no se digna cuidar el detalle.

EL PRESIDENTE

Ha permanecido hoy en su domicilio particular el presidente de la República doctor Yrigoyen, quien no se ha ocupado de ningún asunto administrativo, en homenaje al día, declarado de duelo nacional, por el atentado salvaje de San Juan.

Todas las oficinas públicas han permanecido cerradas, no concurriendo tampoco los ministros a sus despachos. Lo mismo ha sucedido en lo de la República, tanto en las dependencias nacionales como las provinciales, según las comunicaciones recibidas.

Prenda agraria y descuentos a los ganaderos

Como se recordará, el nuevo directorio del Banco de la Nación, en una de sus primeras reuniones resolvió prorrogar hasta el 21 de diciembre de 1922 el plazo de los vencimientos de las renovaciones de las obligaciones con prenda agraria [illegible] de común acuerdo a los ganaderos, teniendo en cuenta [illegible] desventajosas condiciones en que se desenvuelve [illegible]. En la [illegible] nota de [illegible] a los ganaderos que reportan obligaciones dentro del plazo [illegible] diputado nacional doctor Mario Guido, que en el parlamento [illegible] de los intereses [illegible] del Banco de la Nación el siguiente telegrama:

"Bahía Blanca, noviembre 22. — Señor Federico Alvarez Toledo, Banco de la Nación. — Buenos Aires. — La patriótica resolución de ese directorio, en favor de los intereses de los ganaderos, que he tenido el honor de [illegible] zona una [illegible] representación. Como representante de una región eminentemente ganadera, en mi carácter de parlamentario, que ha dedicado su esfuerzo a la defensa de los intereses agropecuarios y por conocer de cerca las necesidades de aquella población, que [illegible] con criterio equitativo y amplio, me es gratísimo hacer llegar a usted y por su intermedio a sus dignos compañeros de directorio, mi más calurosa manifestación.

Lo saluda cordialmente, su amigo. — Firmado: Mario M. Guido."

¡Ah los políticos de tierra adentro!

Transcribimos de nuestro distinguido colega "La Unión" este artículo, por coincidir con nuestro modo de pensar.

"¡Ah, los políticos de tierra adentro! ¿Existe algo más lamentable que esa fauna que se desarrolla en los comités, medra en garitos y vive de acechanza en acechanza? La vergüenza de la República, el escarnio…

La jira de los Sres. Cantilo y Solanet

ASUMIERON BRILLANTES PROPORCIONES LOS ACTOS REALIZADOS EN GONZALEZ CHAVEZ, JUAREZ, TANDIL Y BALCARCE

(DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL)

En González Chaves. — Proclamación de los candidatos. — Entrega de medallas.

GONZALEZ CHAVES, noviembre 22. — Lucidas proyecciones tuvo el acto con el cual fueron recibidos los candidatos a la gobernación señores Cantilo y Solanet.

A las 9 y 25 llegó el tren especial a este punto. En la estación más de 600 personas recibieron con entusiasmo a los viajeros tributándoles un sincero y caluroso homenaje.

Una vez que descendió la comitiva se organizó la manifestación acompañando a los candidatos hasta la plaza donde después que la banda [illegible] ejecutó el Himno [illegible], el secretario general del comité [illegible] señor [illegible] en breves y oportunas palabras abrió el acto haciendo [illegible]

[illegible]

En Juárez. — Brillante acto cívico —

JUAREZ, noviembre 22. — [illegible]

Se inició la asamblea con la ejecución del Himno Nacional, que fué coreado por todo el auditorio. El presidente del comité radical [illegible] señor Pérez, dió la bienvenida a los candidatos en un conceptuoso discurso.

Entre grandes aclamaciones y aplausos, habló el candidato señor Cantilo un hermoso discurso que fué frecuentemente interrumpido por verdaderas manifestaciones de entusiasmo.

A continuación hablaron el doctor J. A. Leiva y el diputado nacional señor Massoni, que cerró la serie de los discursos. Durante todo el acto reinó un ferviente entusiasmo cívico, vivándose insistentemente a la Unión Cívica Radical, al presidente Yrigoyen y a los señores Cantilo y Solanet. El regreso a la estación se hizo nuevamente a pie y en manifestación aclamándose el futuro triunfo electoral del 4 de diciembre.

TANDIL, noviembre 22.—Un gran exponente de fuerzas cívicas realizó el radicalismo del Tandil, que superó en mucho a los cálculos cifrados por sus organizadores.

A las 14 horas llegó el tren a la estación, donde una verdadera ola humana realizó una entusiasta recepción a los candidatos.

Más de [illegible] personas, entre las que se notaba la presencia de damas y niñas de la sociedad tandilera, formó una larga y compacta manifestación, que recorrió la Avenida Colón hasta la Avenida San Martín, de ésta hasta Avenida España y 9 de Julio, hasta el teatro, donde se llevó a cabo la asamblea.

Todos los palcos fueron ocupados por familias, las que arrojaron flores sobre los señores Cantilo y Solanet al hacer su aparición en el escenario.

Una vez ejecutado por la orquesta el Himno Nacional, que fué coreado por la multitud con verdadera unción patriótica, el presidente del comité radical señor Eduardo Molina, abrió el acto con breves y oportunas palabras, elogiando los méritos personales y políticos de los señores Cantilo y Solanet.

Contestóle el candidato a gobernador, quien al iniciar y finalizar su discurso fué fragorosamente ovacionado.

Hablaron también los doctores Leiva, Rubio y Jacinto Calvo, cosechando los oradores nuevos aplausos y al regreso a la estación se reprodujeron las entusiastas manifestaciones de adhesión y simpatía a los candidatos que integran la fórmula.

BALCARCE, noviembre 23 — A las 21 y 30, llegaron ayer a esta ciudad, donde más de 1.200 personas aguardaban en la estación a los candidatos.

La manifestación, que desfiló por las calles Angel Etcheverry, Sulpacha, B. Mitre y Dardo Rocha, en medio de un gran entusiasmo se llegó hasta el teatro Moderno donde se realizó una imponente asamblea.

La gran cantidad de público que llenaba ya el local tributó jubilosas demostraciones al Sr. Cantilo al cruzar la sala, arrojándosele flores desde los palcos ocupados por familias.

El señor Martín Alzaga presentó al señor Cantilo, quien ocupó, entre aplausos la tribuna.

Hablaron a continuación los señores Pardón y Calvo, siendo muy aplaudidos.

Desviación del sentido moral

Las carreras de hoy en Lomas de Zamora

El Poder Ejecutivo Nacional, interpretando el sentimiento de indignación y de dolor provocado en todo el país por el horrendo crimen de San Juan, ha decretado el día de hoy feriado, en señal de duelo argentino.

No es necesario extenderse demasiado para explicar los fundamentos morales del decreto, que son evidentes como lo es también el espíritu de desagravio que anima la resolución del Ejecutivo.

Hoy deben interrumpirse, momentáneamente, las actividades nacionales para dar lugar a la expresión de la protesta y del dolor que el crimen ha producido en todo el país. Pero el hipódromo que funciona en Lomas de Zamora, aprovecha la penosa emergencia, y organiza, precipitadamente, un programa de carreras para el día de hoy.

La coincidencia es sugerente. En Mar del Plata, los oradores conservadores hacen la apología del asesinato; en Lomas de Zamora, los gerentes y directores de aquel hipódromo, que a la vez son dirigentes conservadores, aprovechan el asesinato para hacer correr sus caballos, invitando al público a concurrir a la reunión. Y aún cuando a nosotros no nos sorprenden estas cosas, cabe hacerlas notar como una manifestación elocuente e irrefutable de la particular desviación del sentido moral, que expresan ambos hechos coincidentes.

El asesinato del gobernador Jones

HA SIDO DETENIDO UN MINISTRO DE LA CORTE DE JUSTICIA DE SAN JUAN

EXONERACIÓN DEL JEFE DE POLICÍA, SEÑOR GUIÑAZÚ

ACTITUD DE LOS GOBIERNOS DE LA RIOJA Y JUJUY

TELEGRAMAS DE CONDOLENCIA Y PROTESTA

MENDOZA, noviembre [illegible] … el ministro del Interior doctor Gómez … San Juan, para asistir al sepelio del gobernador doctor Jones. En esta … fué saludado por el interventor federal doctor … Gómez, ministro de Gobierno doctor Arturo Podestá, … señor Luis Mela, jefe de … coronel Luis Pérez Colman, … Posliné, juez federal … Zavalla, juez del crimen doctor … y otras personalidades políticas y sociales. En el trayecto, el ministro doctor Gómez ha recibido numerosas muestras de condolencia por la muerte del gobernador doctor Jones. Desde ésta seguirá a San Juan el interventor federal doctor Vargas Gómez, [illegible] el acto del sepelio … ministro del Interior doctor Gómez regresará mañana.

SAN JUAN, noviembre 22. — El gobierno provisorio exoneró al jefe de policía señor Horacio Ricardo Guiñazú por abandono de su cargo. El señor Guiñazú venía de regreso de Domingo quedándose en Mendoza al saber el acontecimiento sin arribar todavía. Créese llegue esta noche, detenido.

Suspendióse en sus funciones al juez del crimen doctor Maximiliano Escobar por motivos ignorados. Complicado el ministro de la Corte de Justicia doctor Flores Perramón fué detenido hoy incomunicándosele.

Varios dirigentes de la concentración cívica fueron detenidos. Aun no han sido arrestados los autores materiales del asesinato.

Los gobiernos de Jujuy y La Rioja se adhieren al duelo nacional—

JUJUY, noviembre 23. — Ha causado honda sensación el alevoso asesinato del gobernador de San Juan doctor Jones. El gobierno, inmediatamente después de conocer la noticia por comunicación del Ministerio del Interior dictó un decreto mandando izar la bandera a media asta [illegible] días y dirigir una nota de pésame a la familia.

LA RIOJA, noviembre 23. — Sigue comentándose en los círculos políticos y sociales el brutal asesinato del doctor Amable Jones, gobernador de San Juan, crimen que acusa una [illegible] subversión de valores morales y un atentado a la civilidad del país, cometido al amparo del preclaro estadista que gobierna la República doctor Yrigoyen.

El gobierno, adhiriéndose al duelo nacional, ha dictado un decreto de honores mandando colocar a media asta la bandera nacional durante seis días, declarando feriado el día de hoy y envío de nota de pésame al gobierno de San Juan.

Telegramas dirigidos al presidente de la República —

FORMOSA, noviembre 22. — Al Exmo. señor presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen.— Buenos Aires. — Tengo el honor de dirigirme a V. E. en nombre de las autoridades y pueblo de este territorio que profundamente condolidos desean manifestar a V. E. su indignación por el alevoso asesinato del Exmo. gobernador de la provincia de San Juan, señor Amable Jones, y protestar del hecho que cubre de vergüenza la civilización argentina. Saluda al Exmo. señor presidente con el mayor respeto. — Alberto Huergo, gobernador interino.—Martín Palacios, secretario interino.

MENDOZA, noviembre 22. — A S. E. el señor presidente de la República, doctor Hipólito Yrigoyen. —

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 684. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.
Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.
Museo Mitre. — San Martín 336. — Abierto todos los días, de 13 a 17.
Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.
Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1411. Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30).
Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos, de 13 a 18.
Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.
Museo Nacional de Historia Natural.— Perú 208. — Lunes y jueves, de 10 a 13.
Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.
Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 15.30 y de 21 a 23 horas.
Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.
Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. —Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 15 a 18.30, y de 20 a 23.
Biblioteca Nacional de Maestros.—Rodríguez Peña 845. — Abierta al público todos los días, de 8 a 22 (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.
Biblioteca de Policía.—Moreno esquina Cevallos. —Días hábiles, de 12 a 23 horas.
Biblioteca del Colegio de Abogados.— Palacio de Justicia, 1o. piso. — Abierta todos los días hábiles (menos sábados) de 16 a 17 horas.
Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 12 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLISEO. — Compañía de operetas de Luis Berutti. — Mañana jueves 24 debut de la compañía: El Ultimo Vals, de Strauss.
ODEON. — Compañía argentina de dramas y comedias de Camila Quiroga. —Hoy, festival en homenaje a la memoria del malogrado primer actor Salvador Rosich y a beneficio de la señora viuda Elisa V. de Rosich y con el concurso de Florencio Parravicini, Roberto Casaux y de la cancionista Linda Thelma. A las 21.15: El Profesor de Buenos. Costumbres y números de concierto.
SAN MARTIN. — Compañía nacional, Arata-Simari-Franco. — Hoy, a las 18 y a las 22: ¡Criollos, Gringos y Judíos! A las 21 y a las 23: El Reverendo Catachín.
[illegible] — Compañía nacional de Orfilia Rico. — Hoy, a las 21: Vida [illegible], Mi Abuela Graciana.
[illegible] — Compañía de arte chileno Mario-Padín. Jueves 10. Presentación de la compañía.
[illegible] — Empresa Carcavallo.— Compañía nacional de sainetes y comedias. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: Cuando un Pobre se Divierte. A las 22: El Viejo Hucha.
[illegible] ARGENTINO. — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — Hoy, a las 21.15: La Llegada de Alberto. La Dama del Cine.
[illegible] — Compañía nacional de dramas y comedias de Pagano-Ducasse.— Hoy, a las 21: Rosas Negras. El Puñal de los Troveros.
[illegible] — Compañía nacional de comedias de Florencio Parravicini — Hoy, a las 21: Idilio Marchito. Estreno: El Loco de los Inventos.
[illegible] — Compañía nacional Vittone-Pomar. — Hoy a las 18 y a las 22: Hoy Llegó el Cap Ortegal. A las 21 y a las 23: Un señor sin Domicilio.
BUENOS AIRES. — Compañía nacional de sainetes y revistas Muiño-Alippi —Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: La Borrachera del Tango. A las 22: La Gringa Tina.
APOLO. — Compañía nacional de dramas y comedias César Ratti. — A las 18.15 y a las 23.15, estreno de 14a. obra del concurso: Dos Mujeres se Necesitan. A las 21: Escríbame una Carta, Señor Cura... A las 22: Nodriza Joven se Necesita.
MARCONI. — Compañía española de operetas y zarzuelas [illegible] —Hoy, a las 21: La Mazurka Azul.
VICTORIA. — Compañía española de zarzuelas, operetas y revistas Manuel Casas. Primer actor [illegible] Fernández. Primera tiple, Lola Rosel. Primera tiple cómica Amparo Ferrer. Debut, 25 de noviembre.
COMEDIA. — [illegible] de revistas y comedias. — Hoy, a las 17, a las 20.45 y a las 23: Las Corsarias. A las 18 y a las 21.45: La Perfecta Casada.
AVENIDA.— Compañía española de operetas y revistas [illegible] — Hoy, a las 18: La Danza [illegible] A las 21: El [illegible] Asombro de Damasco. La [illegible] sueño.
MAYO. — Compañía española de zarzuelas y revistas [illegible] — A las 18.15: El Club de las Infortunadas. A las 21: Las Tres Gracias Modernas, [illegible] con el estreno de Los [illegible] de España, El Teatro Cervantes.
OLIMPO. — Pueyrredón 1162. Compañía nacional [illegible] — Hoy, a las 18: Tangomanía. A las 21, Entre Doctores; Tangomanía, Las Nuevas.
AMERICA. — Compañía nacional Florencio Sánchez.— Hoy a las 18: y a las 21 Hasta a Hacienda Baguala… Préstame tu Mujer; Gran al Fresco.
CASINO. — Gran compañía de atracciones. — Todas las noches a las 23, gran campeonato de lucha grecoromana. — Hoy, a las 20.30: La romana. — Hoy, a las 20.45: La "troupe Turiddu, Miss López y su excéntrico, Joe and Willy y los duetistas italianos Los Trombeta.
PARQUE JAPONES. — L. N. Alem y Callao. — Función todas las noches Domingos y feriados, tarde y noche. —Hoy: Trío Beretta, Harry West, Stard Amadine duo y conciertos sinfónicos por la orquesta D'Alo. Sensacionales atracciones al aire libre.
BOEDO. — Boedo 949. Cinematógrafo y variedades. Hoy, tarde y noche: Exito de Marque y Canovas, guitarristas nacionales, Bill y Cardo, Los Carpi. Ricotti y vistas por el biógrafo.
EXCELSIOR. — Corrientes 3234. — Exito de Buonavoglia, [illegible] de los Campos [illegible] estreno: Hasta después de muerta.
ESMERALDA. — [illegible] Gardel-Razzano, Clara Paris, [illegible] de Nava, La Rioplatense, [illegible] estrenos: La [illegible] y La otra Mujer.
PORTEÑO — Corrientes 846. — Exito Teresita Zazá, The Mussa, [illegible] and Derby, La Tosca y Los [illegible].
MAJESTIC THEATRE. — Lavalle 853 —Grandes estrenos por el biógrafo. Hoy: Exito de Los Carpis, "Donde reina la alegría". [illegible] agregada a la sección variedades.
PALAIS DE GLACE. — Temporada de patinaje sobre hielo. Todos los días de mañana, de 9.30 a 12: entrada $ 1.50. De tarde, de 15 a 19.30, 2 $. Tardes de servicio de te, 3 $, y niños 2 $. De noche, solamente miércoles y sábados de 21 a 23.30.

Buenos Aires. — En nombre de la Unión Cívica Radical de esta provincia y por resolución de su comisión directiva provisoria cúmpleme hacer llegar a S. E. su manifestación de profundo sentimiento por la trágica desaparición del gobernante, correligionario y digno ciudadano doctor Jones, víctima de un salvaje atentado que desdice del grado de civilización alcanzado por nuestra patria y que ha producido profunda indignación en las filas partidarias y en la opinión sana del país. Dios guarde a V. E. — R. Correa Llano —Gastón Bernard, secretario.

BUENOS AIRES, noviembre 22.— Al Excmo. señor presidente de la República, doctor Hipólito Yrigoyen.— Buenos Aires. — El Comité Radical de Medicina, censura enérgicamente el cobarde asesinato del gobernador doctor Jones, prestigioso ciudadano y distinguido catedrático.

Saluda a V. E. con la más alta consideración. — Hércules Farioli, presidente.

HUERTA GRANDE (Córdoba), noviembre 22. — Al Excmo. señor presidente de la República, doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Acabo de informarme de la noticia del asesinato de S. E. el señor gobernador de San Juan, doctor Jones, y al expresar a V. E. mi pesar por la muerte de tan digno ciudadano, me reitero a las completas órdenes de V. E.

Saludo al señor presidente con mi más distinguida consideración.—Ramón A. Soria.

SUCURSAL 16 (B. Aires). — Señor doctor Hipólito Yrigoyen.—Brasil 1039, Buenos Aires. — Al protestar contra el cobarde asesinato del distinguido correligionario, gobernador Jones, presento a V. E. mi pésame como amigo de todo momento y radical. — Cayetano Cantalupi.

SUCURSAL 54. — Al Excmo. señor presidente de la República, doctor Hipólito Yrigoyen.—Brasil 1039. —El subcomité 12 de Octubre de la circunscripción 6a., de fecha 21 del corriente en sesión extraordinaria resolvió expresar a V. E. su más profundo pesar por el insólito atentado que ha tronchado la vida del ilustre luchador doctor Amable Jones. Saludamos a V. E. con la más alta consideración. — José Camps, presidente; Augusto G. Medal, secretario general.

LA BANDA (S. del Estero), noviembre 22. — Al Excmo. señor presidente de la República, doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires.— Presento al Excmo. señor presidente de la República mis votos de condolencia por el fallecimiento del doctor Amable Jones. El hecho vandálico del "régimen" que anota un borrón en las páginas de nuestros anales históricos, sirve para que los argentinos reafirmemos nuestra adhesión al gobierno de V. E. Saludo respetuosamente al Excmo. señor presidente de la República. — Vicente Zuloaga.

Sucursal 5. B. Aires. — Excmo. Presidente Dr. Hipólito Yrigoyen. Casa de Gobierno. B. Aires. — Hago llegar a V. E. mi más rotunda protesta por el cobarde asesinato del noble y patriota gobernador Jones. E. Almada.

Sucursal 6. B. Aires. — S. E. el Excmo. señor Presidente de la República. Casa de Gobierno. — El director de "El Radical" de Vicente López se asocia al duelo producido por el asesinato del doctor Jones. Los Santos Pérez de la política tienen hoy su Barranca Yaco. El pueblo estará con S. E. cuando haya necesidad de poner freno a los aprestos criminales de la oposición. Dios guarde a S. E. — Julio Maril.

SUNCHALES. — Señor doctor Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires. — Manifiéstole mi pésame por el asesinato del gobernador Jones que merece la condenación unánime. — Juan Canelo Paz.

LUJAN (B.). Señor doctor Hipólito Yrigoyen. Presidencia. Buenos Aires. Profundamente apenado con el horrendo crimen de San Juan, presento a V. E. mis más sinceras condolencias. Amigo, colega y compañero, ilustrado doctor Amable Jones, manifiéstole mi más vibrante protesta por el hecho inaudito que por su injustificación y detalles horrorosos han producido consternación nacional.

Respetuosamente saludo al señor presidente. — Doctor G. E. Merlo.

ADROGUE, (B. Aires), Señor Dr. Hipólito Yrigoyen. Brasil 1039. Buenos Aires. — Intima condolencia exprésole por los sucesos de San Juan. Leopoldo del Campo.

LA PLATA. Señor Dr. Hipólito Yrigoyen. Presidente de la Nación, Brasil 1039. Buenos Aires. — La República está de duelo por el asesinato político cometido, el cual no puede fundar nada estable. En esta hora aciaga para la vida institucional es deber patriótico del pueblo, cualquiera sea la opinión individual, rodear al gobierno legítimamente constituído para sostener el orden y el principio de autoridad. La inmolación de la vida del gobernador Dr. Amable Jones es un sacrificio estéril que no hace sino cubrirnos de vergüenza y producir consternación nacional. San Juan es un pueblo culto, lo afirmo con perfecto conocimiento, porque he participado directamente de las palpitaciones de su vida y no obstante se comete este nefando crimen. Quiera Dios, que esta primera sangre derramada en los comienzos de la lucha política, sea la última y despertando la conciencia Nacional, cada ciudadano sepa cumplir su deber. Dirijóle al Presidente de la Nación y al amigo esta breve manifestación como vibrante protesta por el indigno atentado que desdice del grado de civilización y de progreso alcanzado por la Nación Argentina. Hoy tendré el honor de visitarle. Salúdole con mi elevada consideración y estima. — M. F. Escobar.

Telegrama enviado al señor ministro de Gobierno de San Juan.—

"Buenos Aires, 21 de noviembre de 1921. — Señor ministro de Gobierno. — San Juan. — En nombre de la Biblioteca Popular Coronel Martín Yrigoyen, reciba el más sentido pésame por el bárbaro asesinato de que ha sido víctima el Excmo. señor gobernador de esa provincia doctor Amable Jones y que priva al país de honesto y patriota radical, a la par que la ciencia pierde uno de sus más esclarecidos maestros. — Mario E. Albarracín, presidente; Miguel J. Lacau, secretario".

Resolución del Departamento Nacional de Higiene.—

"Buenos Aires, 22 de noviembre de 1921. — Siendo un deber de la primera institución sanitaria del país, adherirse a las honras fúnebres decretadas por el Superior Gobierno, honrando la memoria del Excmo. señor gobernador de la provincia de San Juan, doctor Amable Jones, que ha prestado señalados servicios a la repartición en su calidad de miembro honorario del H. Consejo Consultivo, el presidente del Departamento Nacional de Higiene, resuelve:

1o. Adherirse a las honras fúnebres decretadas, enviando un telegrama de pésame al señor presidente de la Corte Suprema de la provincia de San Juan, a cargo interinamente del gobierno.

2o. Designar para representar al Departamento Nacional de Higiene en el acto del sepelio de los restos de tan esclarecido ciudadano, al doctor Emilio Isasmendi.

3o. Pasar nota de pésame a la familia del extinto, con transcripción de la presente resolución.

4. Transcríbase en el libro de resoluciones, publíquese y archívese. — Firmados: T. R. Lecour; M. I. Battaglia".

Comunicaciones a LA EPOCA—

Buenos Aires, noviembre 21 de 1921. — Señor director del diario LA EPOCA, señor Delfor del Valle. —Distinguido señor y correligionario: He leído en las columnas de su ilustrado diario, con todos los detalles y con el asombro consiguiente, el asesinato del doctor Amable Jones, gobernador de la provincia de San Juan.

Desde el fondo de mi alma elevo la protesta más enérgica por ese hecho vandálico; lo que me hace pensar que en materia de cultura y civilización hemos retrogradado a los tiempos de la barbarie.

Como hijo de ese terruño y descendiente del gran maestro, como radical de los viejos, de pura cepa, protesto mil veces de esos hechos que no tienen nombre en este siglo en que vivimos. Que los asesinos tengan todos el castigo que se les merece.

Saludo al señor director con mi consideración más distinguida. — Augusto Sarmiento, teniente de navío".

Francisco Sarracan Giménez, saluda afectuosamente al señor director de LA EPOCA y le manifiesta que como argentino, ciudadano radical y como respetuoso de los hombres y cosas de su patria hago mi más formal protesta ante el señor director, por el vil asesinato del gobernador Jones ejecutado por viles elementos de oprobio y de barbarie.—11|22|21. — S|c. Perú 1230.

LA FUTURA GOBERNACION DE SALTA

HA DADO A CONOCER SU PROGRAMA DE GOBIERNO EL CANDIDATO RADICAL Dr. ADOLFO GÜEMES

ANUNCIA SU DECIDIDO PROPOSITO DE GOBERNAR BAJO EL IMPERIO DE LA CONSTITUCION

PROPENDERA A LA EXPLOTACION DE LAS RIQUEZAS SALTEÑAS, A LA ESTABILIDAD DE LOS EMPLEOS PUBLICOS Y AL FOMENTO DE LA INSTRUCCION PRIMARIA

SALTA, noviembre 22. — Organizada por la Junta de Gobierno de la Unión Cívica Radical se realizó la anunciada fiesta cívica en el teatro Victoria. La sala totalmente llena, aplaudió con entusiasmo a los oradores: ingeniero Rafael P. Sosa, en nombre de la Junta de Gobierno; Emilio Corbiere, en representación del Comité Nacional y el doctor Adolfo Güemes, candidato de la Unión Cívica Radical a la futura gobernación, quien dió a conocer su programa de gobierno.

Dijo el doctor Güemes:

"Comprovincianos: Es natural y lógico que los partidos que me hicieron el honor de proclamar mi nombre para candidato a la futura gobernación de la provincia, deseen y exijan que concrete un programa que él ponga, en una síntesis clara la plataforma política de mi futura acción pública.

Señores: he de empezar por repetir como Isócrate, que la condición de un buen gobierno, no es que los archivos y partidos se cubran de decretos; lo que es imprescindible es que la justicia habite el alma dentro de los hombres. Las formas de gobierno de las instituciones, no son sino los moldes dentro de cuyos límites deben desplegar su acción, el o los individuos encargados de ejercer el poder. La nuestra, la democracia, es el gobierno de pueblo para el pueblo y con el pueblo. Esto constituiría una noción vaga y abstracta sino implica e involucra una noción moral, gobernarse a sí mismo significa para el individuo como para la colectividad, adaptar su conducta a los principios y mandamientos de la justicia y no a las ideas aspiraciones o fantasías de cada uno. Ahora bien: nuestros antepasados, autores y actores de nuestra independencia y de nuestra organización institucional, nos legaron forma republicana, representativa federal, encuadrando la acción de los futuros mandatarios dentro de un molde admirable de precisión y sabiduría que es nuestra Constitución. Ella garante y proclama la igualdad y libertad individual, la libertad de acción y de palabras, de imprenta, de reunión y de conciencia, dentro de los límites de la ley, proclama y garante la independencia y autonomía de todos los habitantes argentinos o extranjeros que viven en su territorio, en una palabra, proclama y garante todo lo que enaltece y fortifica la dignidad humana. Al proteger la libertad amplia de los individuos favorece singularmente la iniciativa personal y colectiva, fuente de todo progreso moral y material. Un país bien gobernado, un país normal, según las sabidurías antigua, es aquel en que el verdadero gobernante es la ley. Ella es la personificación de la patria que nos manda respetar la reputación, la libertad y la conciencia de todos en nombre de la justicia y de la moral. La Constitución debe ser para todos los argentinos, el altar sagrado en donde reposan los sólidos cimientos de nuestro edificio social y de nuestra nacionalidad. Nuestro primer deber, es el de respetarla y hacerla respetar de todos. Es a ella y no a los hombres que ejercen el mando que debemos obedecer. Si ellos adoptan su conducta a su espíritu y lo hacen prevalecer en la práctica, serán los dignos servidores del pueblo que los eligió; de lo contrario, el que manda es un caudillo inconciente y los que obedecen una masa de siervos o de esclavos. Es por esta razón que en una democracia como la nuestra, el libre ejercicio de los derechos políticos deben tener como objetivo, no el bien o el interés particular de un grupo o partido, sino el interés y el bien de todos sus habitantes. De ahí influye la responsabilidad de cada ciudadano que va a las urnas a depositar su voto para elegir los hombres que han de ejercer el poder de penetrarse si estos tienen las cualidades de competencia y de honorabilidad necesaria al buen desempeño de sus funciones. Es con su voto libre y conciente que todos los ciudadanos participan en la administración es de él que depende la prosperidad o la bancarrota de la patria. Como decía Gambetta: cuando cada ciudadano no se dé cuenta exacta del valor de su voto es que irá a depositarlo con un sentimiento de unción religiosa que será la expresión de la verdadera religión, la de la solidaridad humana que aproxima y une a los hombres."

El voto para ser realmente la expresión de la voluntad popular tiene que ser libre, consciente y desinteresado. Esto implica en la masa ciudadana una cierta instrucción previa que debemos inculcar y generalizar en su alma, a fin de extirpar de raíz las malas prácticas políticas y electorales que en vista de un triunfo inmediato, se apoyan en su ignorancia y en su miseria. Cuantas veces se ha obscurecido la libertad de acción y de conciencia con el alcohol embrutecedor y homicida.

La política de las astucias y vivezas debe terminar y puede decirse no existe ya en las grandes democracias del mundo.

La política verdadera, la que tiene por ideal encauzar las corrientes sociales en un sistema ordenado y equitativo que les permita seguir el camino ascendente en la evolución humana, ha entrado en una faz científica. En efecto, la sociología busca en los hechos y acontecimientos históricos el lazo que los une, es decir, las leyes generales que los rigen en todos los países y en todos los tiempos. La característica histórica de un pueblo será la manera peculiar como reacción en un momento dado y en circunstancias determinadas ante esas leyes. La causa íntima de esta acción es compleja, y difícil de determinar de una manera rigurosa. Ella depende en gran parte de la índole o idiosincrasia de la raza de su grado de instrucción, y de sus sentimientos. Hablar de raza en nuestro país, especialmente en Buenos Aires y en el litoral, parecería un contrasentido si se tiene en cuenta la amalgama de los elementos éticos tan diversos que constituyen su población. Sin embargo, nadie ha de decir la existencia de un tipo argentino, de un tipo nacional con rasgos propios que nos distinguen y que ni las corrientes inmigratorias han conseguido variar. Por el contrario, fácil es observar la rapidez con que los extranjeros y en especial descendientes se asimilan e identifican a nuestro tipo nacional en sus cualidades y defectos. Debemos, pues, procurar por todos los medios fomentar su desarrollo y perfeccionarlo, anticipar su selección por la educación física, mejorar su psicología y elevar su nivel moral por una prédica inteligente y sobre todo por los ejemplos de altruismo y solidaridad de las actuales generaciones a la juventud que avanza en la vida colectiva como la sabia eterna que resucita en cada primavera, la vegetación invernal mustia y marchita de nuestras selvas.

La ley del sufragio universal y del voto secreto constituye una verdadera conquista de la civilización. Hoy todos los ciudadanos poseemos los mismos derechos políticos que podemos hacer efectivos, gracias a las garantías de libertad y discreción que la ley Sáenz Peña confiere al votante. Para que rinda todos los beneficios que ha dado en los países más avanzados, necesitamos instruir la masa. El ignorante sigue maquinalmente a los más avisos. El que conoce el valor de su voto no es un instrumento ciego, es un ciudadano consciente del acto trascendental que realiza. Siendo en las democracias el voto popular fuente de toda autoridad, fácil es darse cuenta de lo que significa su instrucción.

Como dije en mi anterior discurso, la politiquería pequeña y estéril desaparece para ser sustituída por la política verdadera, por la que estudia y discute hechos y doctrinas, por la que estudia y promulga leyes beneficiosas y justas. Alejemos del pueblo lo más que podamos la ignorancia y los vicios, la mala fe del egoísmo para sustituirlo por hábitos de trabajo y de limpieza física y moral, por la lealtad y altruismo cristiano que nos inspira a respetar el bien de todos como a nuestro propio bien.

En Salta las luchas políticas han ahondado demasiado los surcos que separan a los diferentes partidos. Es inconcebible una democracia sin partidos orgánicos; por el contrario, debemos fomentar su desarrollo y perfeccionamiento en vista de una lucha impersonal e inteligente que no se aparte para personalizarse de los asuntos de interés público que sea necesario resolver. Detengámosnos a reflexionar. El momento es oportuno para volver los ojos a los innumerables problemas que se presentan a los que contraen las graves responsabilidades del gobierno cuya multiplicidad y complejidad requieren un riguroso método de estudio a fin de desarrollar una acción útil y fecunda.

Consideraré ante todo la situación general de la provincia para buscar las soluciones urgentes dentro de su recurso inmediato.

Trataremos de resolver en colaboración de un personal honesto y competente, con estricta sujeción a las leyes y reglamento en vigor, la precaria situación financiera. Lo mismo se ha de proceder con minuciosa escrupulosidad a la percepción e inversión de la renta y a solventar la deuda pública mediante su consolidación [illegible] y necesaria, al propio tiempo propenderemos por todos los medios a mejorar e impulsar las fuentes de producción y de riqueza.

El tesoro del Estado debe formarse con el aporte adecuado a la capacidad de los contribuyentes, que a la vez sean suficiente para satisfacer las necesidades indispensables que favorezcan al pueblo evitando erogaciones inútiles e injustas y demás perturbadores. Haré administración absolutamente pública y controlada, laboriosa y ordenada, sin otro concepto en la provisión de los empleos que las cualidades de competencia y honestidad requerida por la constitución. Como garantía y estímulo al buen empleado he de propender a asegurar su estabilidad y su mejoramiento progresivo dentro de la administración, a su retiro, y jubilación efectiva.

La acción política corresponde a los partidos y he de reconocer y garantir a todos el libre ejercicio de sus derechos cívicos y electorales.

Las cárceles serán, como dice la Constitución, sanas y limpias, para seguridad y no para mortificación de los detenidos, ni para persecuciones ilegítimas. Propenderé a la implantación de los regímenes modernos del trabajo, de la colonia y de la enseñanza práctica.

La policía será la más segura custodia de la tranquilidad y del orden público y no el recurso ni la fuerza electoral del gobierno ni de ningún partido, y la comuna será, como debe ser, la escuela de la enseñanza de la democracia, el gobierno de sí mismo con la jurisdicción limitada que le corresponde y sin las contribuciones que les exigen los servicios públicos.

El momento de transformación que vivimos en el mundo, y que lo conmueve, ha repercutido también entre nosotros, y los ciudadanos del gobierno lo deben aceptar, para no retardar el progreso ni exponer el derrumbe y aniquilamiento mismo del orden social que debemos defender. Las reformas deben implantarse sobre la base de lo existente, de acuerdo a las exigencias del momento y con miras al progreso y perfeccionamiento futuro. Ellas serán las de conveniencia general que concrete y sancione la mayoría, siempre que sea planteada y resuelta dentro del orden y los respetos a los derechos fundamentales consagrados.

"Es oportuno estudiar y resolver todo lo que se refiere a las asociaciones de socorros mutuos, seguros para empleados y trabajadores, protección a la mujer, a la niñez, a la enfermedad y a la vejez, etc.

"Debemos preocuparnos también de la instrucción primaria y popular y combatiremos el analfabetismo que mantiene en la ignorancia a más del sesenta por ciento de la población de la provincia, lo que constituye una demora para el progreso.

"Es igualmente urgente la cuestión sanitaria que la he de encarar en el concepto de que de ella dependen el derecho a la salud y a la vida de mis conciudadanos y que es materia de mi competencia profesional y de mi mayor entusiasmo.

"Ha de ser motivo de mi particular empeño el capítulo de las obras públicas, la vialidad, la irrigación, sobre la base de acertados estudios y proyectos que ya existen para fomentar sus inagotables fuentes de riquezas inexplotadas, facilitar y abaratar sus comunicaciones con los mercados naturales y los centros internos entre sí, manteniendo su unidad y armonía.

"Debemos impulsar y favorecer nuestras industrias incipientes y tratar de modificar progresivamente los métodos de cultivos de la tierra, algo anticuados, como también favorecer y seleccionar nuestro ganado con la mestización adecuada a nuestra zona, con la instalación de exposiciones y premios, a imitación de lo que se hace en Buenos Aires y en el litoral.

"De acuerdo con las cámaras, trataremos de legislar y reformar el viejo régimen rural, excesivamente individualista, a la vez que favoreceremos las cooperativas y lucharemos contra los acaparadores. Del mismo modo, como medida de protección necesaria a las industrias, a la agricultura y al comercio, haremos que el Banco de la Provincia se [illegible] dentro de sus estatutos para que sus diversas y complicadas funciones se efectúen llenando los objetivos prácticos a que estas instituciones de crédito están destinadas en las sociedades modernas.

"De los órganos de estado, hará efectiva la regla constitucional de la división de los poderes, en virtud de la cual esos órganos se limitan y controlan en íntima y constante colaboración, sin chocarse ni lesionarse entre sí.

"La existencia de una sociedad orgánica para que sea tal, hace menester reposo sobre las sólidas bases de una perfecta administración de justicia que realice su verdadero ideal: debe ser justa, rápida y barata. El personal encargado de desempeñarla, desde los miembros del superior tribunal, hasta el último escribiente de juzgado, debe poseer a más de competencia y laboriosidad, las cualidades de independencia y honestidad esenciales al buen desempeño de sus funciones.

"El Poder Legislativo ha de ser en mi gobierno la expresión más alta de la voluntad, y sus relaciones con el Ejecutivo propenderán siempre al bien general y a la satisfacción de las necesidades públicas.

"Como gobernador de la provincia, seré como lo manda la Constitución, agente natural del gobierno federal para hacer cumplir la Constitución y las leyes nacionales dentro de una mutua y respetuosa armonía. Estas relaciones con el gobierno de la nación, debemos entenderlas en vista a la solución de grandes problemas que interesan a la provincia y juzgo oportuno repetir lo que respecta lo que dije en mi discurso del teatro Victoria, esto es, "la construcción del ferrocarril a Antofagasta por Huaytiquina, abre al Norte argentino, tanto tiempo relegado al olvido, nuevos horizontes y nuevos rumbos. Como argentinos, y en especial como salteños, estamos en el deber de despojarnos de toda pasión partidista, de tributar nuestra gratitud y reconocer la utilidad indiscutible a la vez que la grandiosidad de la obra que va realizando con todo empeño el gobierno del doctor Yrigoyen con la realización tan eficiente de mi distinguido amigo don Domingo Fernández Beschtedt, ingenieros y trabajadores, jefes, oficiales y conscriptos del regimiento número 1 de zapadores. Además, se han iniciado los trabajos de ferrocarril de Embarcación a Yacuiba, que nos ligará con el riquísimo oriente boliviano y se continuará los trabajos de los ferrocarriles de Embarcación a Formosa, y de Barranqueras a Metán, que llevarán nuestros productos a través de los hasta hace poco desiertos del Chaco a los puertos de las grandes arterias fluviales del litoral.

"Finalmente, dentro de breve tiempo quedará terminada la línea de las Antillas, Rosario de la Frontera, que con la del ferrocarril a los valles calchaquíes, cuya construcción es urgente, el gobierno del doctor Yrigoyen habrá solucionado de una manera fundamental el problema ferroviario del Norte argentino, dejándolo vinculado [illegible] en las obras que contribuirán al mayor progreso de la República.

"Es tiempo de que los habitantes todos de la provincia nos pongamos de pie y que intensifiquemos con la ayuda del trabajo las fuentes de producción, en vista de futuras perspectivas.

"Para ello, necesitamos que sea una realidad el orden y la paz. En ello reposa la vida y el progreso. Las fuerzas no coordinadas y dispersas se transforman en calor y no en trabajo, por consiguiente, son energías inutilizadas, calorías que se evaporan estérilmente. Es menester aunarlas y dirigirlas de modo [illegible].

"Señores: No puedo resistir a la tentación de reproducir la firme decisión que expresé en otro párrafo del mismo discurso, en el que dije: "Al volver la mirada a la escena política pudo, bajo la sugestión de fascinaciones que comprometían mi patriotismo, que desde el mes de febrero del corriente año me hicieran, siguiendo un orden cronológico, los radicales nacionalistas primero, los intransigentes después, luego las dos fracciones fusionadas [illegible] a lo que vinieron a agregarse la del Centro Obrero de Residentes Salteños, de Buenos Aires, que me hicieron el honor de nombrarme presidente honorario y la de amigos y comprovincianos distinguidos en la República, las firmas más respetables del comercio de esta provincia, la del Partido Unión Provincial, pude, dije, darme cuenta de que en el estado social político y económico en que se encuentra la provincia no podía fundarse una situación de alta autoridad, sino con el concurso de todas esas fuerzas de opinión y, francamente, me sentí con valor suficiente para aceptar la ardua y honrosa misión que se me señalaba, sino cuando las vi converger en un sólo sentimiento y un solo propósito: la fe en mi lealtad ciudadana y la constitución de un gobierno de verdad institucional.

"Es esto, [illegible] el pueblo de Salta. No es esta una de las tantas frases convencionales [illegible] de los diversos partidos, dentro del respeto de la Constitución y de las leyes, y considera que nada mejor [illegible] pueda interpretar el programa del Partido Radical, que es el concepto de gobierno, cuando él ha tenido como lema en la larga y azarosa lucha sostenida desde el llano el imperio de la Constitución y de la ley.

"En el orden creado sobre esta firme condición, cabe y han de prosperar todas las iniciativas sanas de la opinión que tienden a satisfacer las necesidades públicas y es con la colaboración y el concurso de todas ellas surgidas de las nuevas aspiraciones que hemos de llegar sin duda a las mejores soluciones requeridas para hacer obra real y positiva de gobierno."

Una delirante ovación estalló cuando el doctor Güemes terminó su brillante discurso-programa.

Acto seguido se organizó una manifestación que acompañó al doctor Güemes hasta su domicilio.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press; Agencia Havas y nuestros corresponsales)

LA CONFERENCIA DE WASHINGTON

Negociaciones entre los Estados Unidos y el Japón

GRAVEDAD DE LA SITUACION EN BERLIN

En Belfast continúan los disturbios

LA LUCHA EN MARRUECOS

La conferencia del desarme

WASHINGTON, noviembre 23 (A. Havas) — Se habla de próximas negociaciones entre los Estados Unidos y el Japón sobre la limitación de la construcción futura de fortificaciones en el Pacífico. La base probable sería una convención entre ambas potencias para no reforzar las fortificaciones existentes en las islas Filipinas, Guam y Formosa y posiblemente Hawai y Bonin, donde ya existen bases navales japonesas y norteamericanas. Además, se abstendrían de efectuar nuevos trabajos defensivos en un período determinado de tiempo.

WASHINGTON, noviembre 23 (U. Press) — Se ha informado oficialmente que Shidehara reanudará sus tareas en la delegación japonesa esta semana. Se ha desmentido enfáticamente que su enfermedad haya tenido significación diplomática alguna.

WASHINGTON, noviembre 23 (A. Havas) — El delegado del Japón ante la Conferencia de Washington, almirante Kato, declaró a los representantes de la prensa que el Japón tendría un material considerable para someter a la Conferencia de Desarme respecto a la zona de Manchuria que su gobierno considera como una parte de China, pero donde el Japón posee intereses especiales. Agregó el almirante Kato que no se había realizado negociación directa alguna entre las delegaciones japonesa y china respecto a la cuestión de Shantung.

Cuando el arreglo realizado por el Consortium Financiero Internacional, consintió en que la Manchuria y Mongolia fueran incluídos a condición de que, en sus operaciones, el Consortium reconociera la posición especial económica y geográfica del Japón.

Por otra parte el gobierno de China, jamás aceptó ese consortium que será probablemente examinado de acuerdo con las finanzas chinas.

Los sucesos de Marruecos

MELILLA, noviembre 23 (United Press). — El parte oficial dado por el comandante general de la plaza anuncia que durante la noche de ayer, el servicio de seguridad mató a un moro enemigo que trataba de aproximarse a la posición; al recogérsele se le tomó un máuser con municiones.

El general Sanjurjo con los escuadrones de [illegible] y una compañía de ingenieros destruyó el poblado de Amamarín, recogiendo cuarenta y tres cadáveres no identificados, a los cuales se les dió sepultura.

En las inmediaciones de Monte Arruit se encontraron dos cadáveres a los que también se dió sepultura.

MADRID, noviembre 23 (U. Press) —La primera conferencia celebrada entre el señor Maura, el general Berenguer, el señor La Cierva y el señor [illegible], versó sobre los medios de fortificar las posiciones conquistadas y la implantación del protectorado, a objeto de evitar la repetición de los desastres últimamente ocurridos.

Hoy continuarán las conversaciones entre Berenguer, La Cierva y [illegible].

El proceso Landru

VERSALLES, noviembre 22 (United Press). — Landru denotó suma agitación al finalizar la sesión de ayer después de tratar extensamente de explicar finanzas. Sus defensores aludieron a las manifestaciones de los [illegible] según las cuales Landru no estaba en posesión de sus facultades en 1906.

El comercio entre China y Norte América

NUEVA YORK, noviembre 23 (U. Press). — El corresponsal en Washington del "Herald" escribiendo sobre el interés de Norte América en el arreglo de las cuestiones del Extremo Oriente, dice que hay cerca de 500 firmas norteamericanas interesadas actualmente en negocios en China, constituyendo un 6 o/o de todas las firmas extranjeras. Antes de 1914 sólo había 136 compañías norteamericanas en China, mientras que en 1920, más de 400 empezaron a negociar. El comercio entre China y los Estados Unidos está creciendo rápidamente.

NUEVA YORK, noviembre 23 (U. Press). — Los representantes de los Estados Unidos en el consorcio chino se reunieron ayer para discutir la situación financiera china con referencia a la falta de pago por parte de China el 1.o de noviembre de la suma de cinco millones de dólares que se debían a un banco chino.

Circular a los prefectos de Trieste, Trento y Zara

ROMA, noviembre 23 (United Press). — El primer ministro Bonomi pasó una circular a los prefectos de Trieste, Trento y Zara, haciéndoles notar la necesidad de suprimir el tráfico de armas y municiones.

Los disturbios en Belfast

LONDRES, noviembre 23 (United Press). — Las informaciones de Belfast dejan suponer que las condiciones anárquicas prevalecen. Los ciudadanos son presa del terror y se espera un estallido exasperado de la guerra civil. Durante la noche de ayer ha habido bombardeos, tiros de revólver y otros hechos en diversos barrios de Belfast. Las tropas británicas se hallan plenamente equipadas y ocupan el centro de la ciudad, patrullando las calles.

En el barrio de Ballymacarrett se entabló una recia lucha.

Viaje del señor von Hintze a Moscú

RIGA, noviembre 23 (U. Press). — El ex ministro alemán de [illegible] von Hintze [illegible] entiende que va con una representación de Stinnes para tratar de llegar a un acercamiento o combinación con los soviets.

Ecos del asesinato de Erzberger

AMSTERDAM, noviembre 23 (U. Press). — [illegible] Erzberger [illegible].

El príncipe Oscar, enfermo

BERLIN, noviembre 23 (United Press). — [illegible] el príncipe Oscar, [illegible] se halla agravado a consecuencia de una inflamación pulmonar.

Sobre las próximas negociaciones de paz entre Suecia y Turquía.

CONSTANTINOPLA, noviembre 23 (United Press). — Se ha informado que la Gran Bretaña ha reducido proposiciones de paz que serán sometidas a Grecia y Turquía después que termine la conferencia de Washington.

Atentado contra el príncipe de Gales

NUEVA YORK, noviembre 23 (A. Havas). — El corresponsal de la Associated Press en Vancouver anuncia que según un despacho recibido por el "World" de esa ciudad [illegible] el príncipe de Gales [illegible].

Las medidas prohibitivas sobre la importación de ganado en Inglaterra.

LONDRES, noviembre 23 (A. Havas). — El consejo de Agricultura se pronunció por 47 votos contra 31 el mantenimiento de las medidas prohibitivas para el ganado canadiense.

La situación en Berlín

BERLIN, noviembre 23 (United Press). — La situación alimenticia es seria. Las autoridades han prohibido todas las manifestaciones al aire libre para evitar atentados. La policía está patrullando las calles en camiones automóviles y se declara que los comunistas, de los cuales hay 52 arrestados, están fomentando la revuelta.

Mientras tanto, el gobierno dictó ciertas medidas para aliviar la situación. No hay patatas y los precios de los demás alimentos son exorbitantes.

BERLIN, noviembre 23 (A. Havas) —El prefecto de policía ha prohibido todas las manifestaciones y reuniones con el fin de impedir que se saqueen los establecimientos que venden productos [illegible] van a producirse.

Discurso del canciller alemán

BERLIN, noviembre 23 (Ag. Havas). — El canciller alemán doctor Wirth, hablando ante la Comisión Fiscal del Reichstag, declaró que la Comisión de Reparaciones expresó el deseo de saber algo definitivo sobre las negociaciones que se celebran entre el gobierno alemán y los industriales, respecto a las cuales comprobó que las condiciones de los industriales eran inaceptables.

[illegible]

El señor Wirth terminó diciendo que los industriales no renunciaron [illegible] problema [illegible] camino aún si las industrias no acompañan en esa tarea.

Los resultados de las elecciones municipales alemanas.

BERLIN, noviembre 23 (A. Havas). — La estadística detallada de las elecciones municipales [illegible]

[illegible]

Manifiesto de los nacionalistas hindúes

LONDRES, noviembre 23 (A. Havas). — [illegible]

(Continúa en la pág. 4)

The First National Bank of Boston
FUNDADO EN 1784
Depositarios del Gobierno de los Estados Unidos
Capital, Reservas y Beneficios
$ 37,000,000.- oro americano
Sucursal Buenos Aires: Bartolomé Mitre 501
GERENTES:
C. A. Lanús J. M. Barker

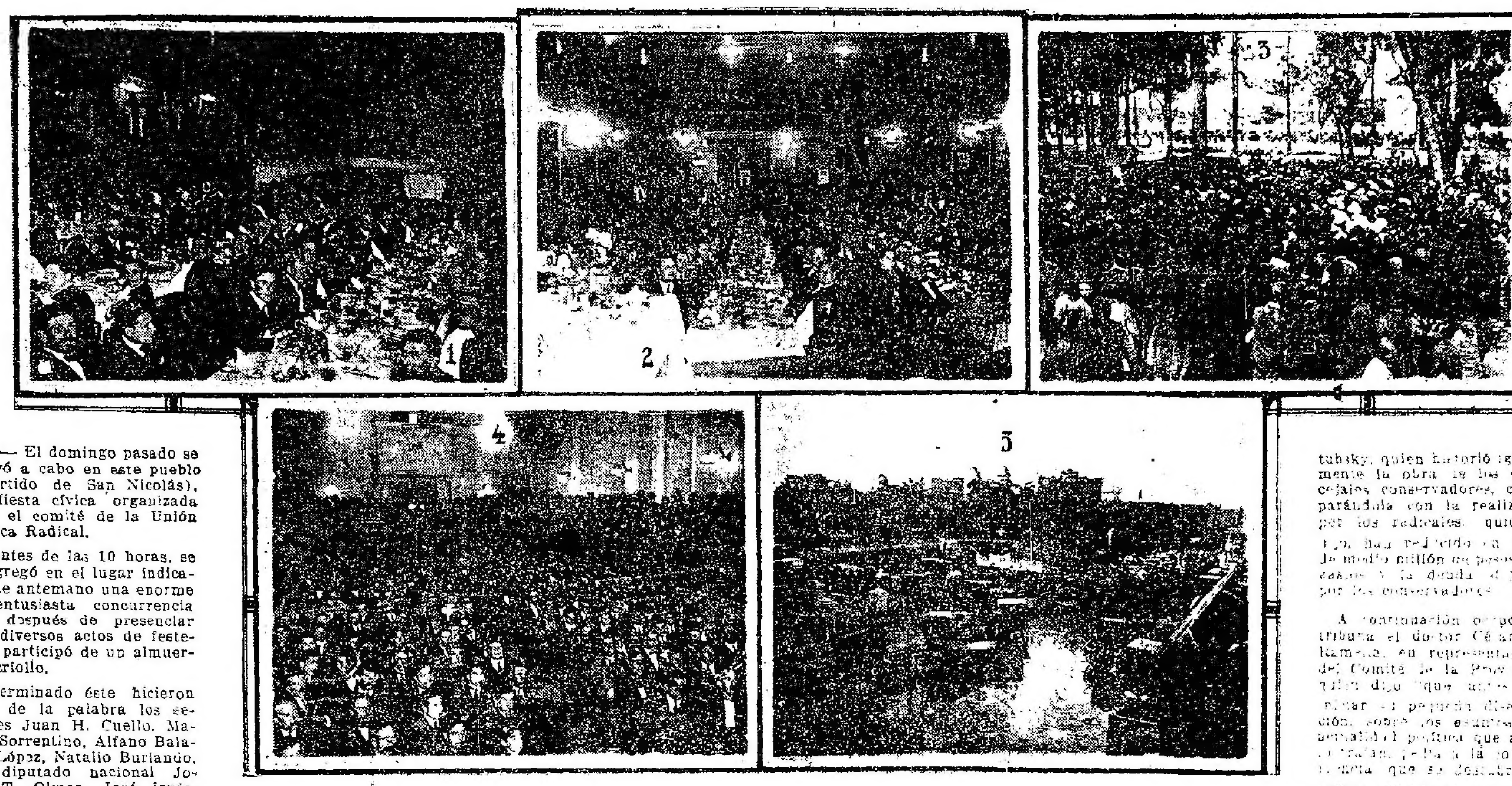
La campaña electoral en la provincia

VISPERAS DE LOS COMICIOS COMUNALES

EN TODAS LAS LOCALIDADES SE NOTA GRAN ENTUSIASMO

Horario e itinerario de la jira de los candidatos

INTERESANTES NOTAS GRAFICAS DE LOS ACTOS REALIZADOS. —— REORGANIZACION Y CONSTITUCION DE NUEVOS COMITES.



1. Banquete ofrecido en el pueblo del Azul, en honor de los señores Cantilo y Solanet. 2. Durante la conferencia realizada en el Azul, en el teatro Español. 3. Durante los discursos, en la plaza de Pringles. 4. Durante la gran asamblea realizada en Olavarría. 5. Los manifestantes que asistieron a la conferencia realizada en la plaza de Olavarría, bajo la lluvia

La acción cívica en la Provincia de Buenos Aires—

EN LA PLATA

Club General de Propaganda Hipólito Yrigoyen—

Hoy a las 18 y 30 en la intersección de las calles 50 esquina 7 se realizará una asamblea pública, con el objeto de protestar públicamente por el vandálico asesinato cometido en la persona del gobernador de San Juan. Harán uso de la palabra los señores José Sommariva, Nicanor Agner, Carlos M. Mercader, Guillermo Ceppi, Luis Calderón, Gerardo J. López y Julio Villamayor.

Conferencias.—

Hoy a las 20.30 se realizará una conferencia en la esquina de las calles 1 y 36 prestigiada por el sub comité Germán Kuhr de la sección 2a.

—A las 18 harán uso de la palabra en la plaza San Martín los señores Horacio E. Ratti, Ernesto Perdriel, Fernando Lugones, Ernesto Argüello y Francisco Santos Mazza del Comité de estudiantes secundarios.

Para mañana se han organizado los siguientes actos:

A las 20 se realizará en Berisso, en la intersección de las calles Montevideo y Río de Janeiro, una conferencia organizada por este comité en la que harán uso de la palabra el diputado nacional doctor Leonidas Anastasi, el doctor Juan E. Lozano y los delegados del comité de la Juventud de Buenos Aires, señores Juan Sancerni Giménez y Luis María Roo.

—En el local del Club "Coronel Ricardo Pereyra Rosas, calle 60 y 1 se realizará mañana jueves a las 20 horas una conferencia política. Harán uso de la palabra el doctor Ernesto Gativa Tolosa, Dr. Alberto Maña Barrutti, Sr. Alberto Ponce, etc. Después de la conferencia se organizará una manifestación que encabezada por una banda de música recorriendo la calle 60 llegará hasta 19 Plaza Alsina.

—A las 20.30 horas, se llevará a cabo una conferencia de propaganda en el comité radical Cantilo - Solanet, [illegible]ique 1o., sección 4a. Hablarán los oradores designados al efecto, señores Cóccaro, Zavala y Peña.

Sección tercera.—

Un grupo de adherentes al comité radical de la sección 3a., realizará una fiesta el sábado a las 20 horas, en honor de los señores Cantilo y Solanet.

Oportunamente darán a conocer el local donde se llevará a cabo el acto.

Sub capitán Bullinós sec. 3a.—

La comisión de propaganda de este comité ha quedado constituída en la siguiente forma:

Presidente, Enrique Deluchi; vice 1o., Pascual Giudice; vice 2o., Carlos Amprimo; secretario general, Angel Derudi; secretarios, Antonio Caserelli, Angel Menucci, Francisco [illegible]rtazzo, Juan M. D. Laudo; tesorero, Fidel De Pila; pro, Lorenzo Gómez.

EN AVELLANEDA

VILLA POBLADORA, noviembre [illegible] — Anoche el subcomité Hipólito Yrigoyen efectuó una conferencia de propaganda en la calle Rivadavia y [illegible]uguay, que fué escuchada por una concurrencia de más de 1.000 personas.

Abrió el acto el presidente del comité, señor Bálsamo, ocupando luego la tribuna el diputado Onzari, quien analizó la obra radical en la provincia.

A continuación, hizo uso de la palabra el doctor José Paz, quien se refirió a la legislación obrera hecha efectiva por el radicalismo.

Ocupó la tribuna, después, el doctor Luis García Lynch, quien puso de manifiesto la esterilidad de las prédicas socialistas y el engaño manifiesto hecho a su electorado, cuando se unen son los conservadores en maridaje inmundo.

Habló luego el señor Néstor Zela[illegible], quien hizo una disertación de la [illegible]endida concentración.

A continuación ocupó la tribuna el delegado al comité de la provincia, [illegible]r E. Porto Flores.

El orador se ocupó de la obra radical y dió a conocer las numerosas [illegible]s que en bien público había prestado el doctor Yrigoyen.

Cerró el acto el señor Bálsamo.

Los oradores fueron muy aplaudidos.

La concurrencia vivó continuamente a la Unión Cívica Radical, al doctor Hipólito Yrigoyen y a la fórmula Cantilo-Solanet.

EN SAN NICOLAS

Conferencia del domingo—

SAN NICOLAS, noviembre 23 — En la esquina de las calles Garibaldi y [illegible]árez, llevóse a cabo el domingo, a las 21 horas, la conferencia organizada por el comité de la juventud radical.

El público fué numerosísimo, si consideramos el lugar donde se efectuó el acto cívico, puesto que más de [illegible] personas escucharon atentamente llenas de entusiasmo a los oradores.

El acto fué abierto por el señor [illegible]l Pinccirolli (hijo), quien habló [illegible]mente y con mucha mesura sobre la fórmula Cantilo-Solanet.

Durante el curso de su arenga, fué [illegible]idas veces interrumpido con sinceros aplausos y ruidosas ovaciones por parte del público.

Siguióle después en el uso de la palabra el señor Mario Sorrentino, el [illegible] con elocuente discurso, mantuvo brillantemente el ánimo cívico de la muchedumbre, que le tributó al final grandes palmas.

El acto terminó en medio del entusiasmo más sano y vigoroso, pudiendo decirse, una nueva prueba del seguro triunfo radical en las próximas elecciones comunales.

EN GENERAL CONESA

Acto cívico de anteayer—

GENERAL CONESA, noviembre 23 — El domingo pasado se llevó a cabo en este pueblo (partido de San Nicolás), la fiesta cívica organizada por el comité de la Unión Cívica Radical.

Antes de las 10 horas, se congregó en el lugar indicado de antemano una enorme y entusiasta concurrencia que después de presenciar los diversos actos de festejos, participó de un almuerzo criollo.

Terminado éste hicieron uso de la palabra los señores Juan H. Cuello, Mario Sorrentino, Alfano Balado López, Natalio Buriando, el diputado nacional José T. Olmos, José Irujo, Tomás Ríos y el director del periódico "El Norte de Buenos Aires", señor Ramón Carvajal.

Los concurrentes, que aplaudieron largamente a todos slos oradores, se disgregaron después con el mayor entusiasmo, dando repetidos vivas al Partido Radical y a sus hombres.

EN NECOCHEA

Proclamación de la fórmula Cantilo-Solanet en el pueblo Ramón Santamarina.

NECOCHEA, noviembre 23.—Ayer se llevó a efecto en el pueblo Ramón Santamarina, partido de Necochea, el acontecimiento cívico más importante de todos los que se registran en los anales políticos de ese centro de población, con motivo de proclamarse la fórmula Cantilo-Solanet.

De diez de la mañana en adelante comenzaron a llegar importantes delegaciones de los comités de Necochea y Tres Arroyos y de los subcomités de Orense, La Dulce y San Cayetano. Estas delegaciones eran recibidas deferentemente por una comisión dirigida por el presidente del subcomité de Santamarina, don Lorenzo R. Delfino.

A las doce horas llegaban el presidente del Comité de Necochea don Emiliano Abásolo, el senador don Ramón Pieres y el delegado del Comité de la Provincia doctor Luis María Róo.

En seguida, en una de las quintas se sirvió un espléndido almuerzo criollo, mientras la banda de música hacía oir selectas piezas de su repertorio, y se hacían los mejores comentarios y pronósticos sobre el próximo gran triunfo del partido.

Terminada la comida, costó no poco trabajo organizar la gran manifestación que se dirigió hasta frente al local del subcomité, donde debía realizarse la conferencia. Formaron la columna, primero, doscientos jinetes con boinas blancas, les seguía la banda de música, después trescientos ciudadanos a pie y, por último, cincuenta automóviles ocupados por familias.

En medio de aclamaciones entusiastas abrió el acto en nombre del Comité de Necochea el señor Pedro Arozarena, en una inspiradísima oración cívica, mereciendo prolongada ovación.

Siguióle en el uso de la palabra el joven Alfredo Divizia, quien supo enardecer de patriótico entusiasmo a la concurrencia, comunicándole el calor cívico propio de los bríos y la pujanza de sus pocos años.

En seguida la tribuna se vió embellecida con la presencia de la señorita de Arias, que leyó una preciosa composición cívica, destinada a recordar a los mártires venerables del radicalismo y a honrar su sagrada memoria. En diversos pasajes de su discurso y al terminar fué largamente aplaudida.

Tocó el turno después al delegado del Comité de la Provincia, doctor Róo, cuyo discurso fué prolongadamente ovasionado, continuando en el uso de la palabra el delegado del subcomité de San Cayetano, señor Ludóvico, quien leyó un vibrante discurso muy aplaudido.

Por último, y a pedido de los correligionarios hablaron los señores Alejandro Calzada y Francisco Uzal. El primero hizo una hermosa conferencia, explicando las causas de su adhesión a la fórmula Cantilo-Solanet, e hizo a grandes rasgos la historia política del país con una verdad y precisión admirable.

El señor Uzal trazó la trayectoria de la U. C. Radical, con sus heroicidades y martirologios, en su infatigable brega contra el régimen, enemigo de la nacionalidad; recordó los entusiasmos y los méritos de los radicales de Ramón Santamarina, los cuales dieron los primeros triunfos electorales desde el momento en que el partido salió de la abstención, y terminó incitando a todos a renovar los esfuerzos para aplastar definitivamente al adversario.

En resumen, grandiosa fiesta precursora de éxito fácil.

EN 9 DE JULIO

Diversas reuniones partidarias. —En El Tejar.—En Neld. — Prieto. — Fanzón y ciudad. — Entusiastas manifestaciones.

Puede decirse que 9 de Julio dará una de las notas culminantes en las luchas comiciales del 27 del actual y del 4 de diciembre próximo.

El entusiasmo indescriptible puesto de manifiesto en las seis reuniones efectuadas el domingo último en El Tejar, Neld-Prieto, Fauzón, Quiroga, y Gaibisso, coronadas éstas por la que se llevó a cabo en la ciudad a las 21 y 30 horas, dan la impresión de un triunfo grandioso de la Unión Cívica Radical.

Debido a la inteligente y cívica dirección del senador Eduardo Fauzón, secundado por el comité central y el de la Juventud, el electorado se volcará en favor de la Unión Cívica Radical, votando las listas de concejales y electores.

Este partido que fué un baluarte del conservatismo hoy cansado por los errores y dilapidaciones cometidas se ha dado cuenta que para salvaguardar sus hogares e intereses es necesario votar los candidatos radicales que son toda una promesa de honestidad y cultura.

En El Tejar—

A las once en este punto llevóse a cabo la constitución de un subcomité donde reinó el mayor entusiasmo y donde, después de servirse un suculento almuerzo criollo, llevóse a cabo una conferencia a cargo del delegado del comité de la provincia.

Abrió el acto el delegado del comité de la Juventud, quien al trazar a grandes rasgos la obra del radicalismo y bosquejar la actuación de nuestros candidatos, presentó al conferenciante señor Almada, que disertó casi una hora sobre la hora actual.

Entre vítores y aplausos terminóse este acto al que concurrieron más de 300 correligionarios, entre ellos cien de a caballo de los establecimientos de los señores Pueyrredón y Gougi.

EN PATRICIOS

En este punto llevóse a cabo otra importante reunión con más de doscientas personas.

Abrió el acto el doctor Chanelon, ocupando después la tribuna, sucesivamente, dos jóvenes universitarios que cosecharon muchos aplausos.

Lo mismo fueron muy concurridas y entusiastas las otras asambleas en los diferentes puntos ya mencionados, las que pusieron de manifiesto todo el arraigo que cuenta el radicalismo en este partido.

LA MANIFESTACION

A las 21 y 30 horas llevóse a cabo la gran manifestación pública en la plaza principal, la que, a pesar de la lluvia torrencial que cayera minutos antes, congregó más de mil personas.

En medio del mayor entusiasmo abrió el acto el señor Francisco A. Bencdetti, secretario general del comité de la Juventud, quien en párrafos brillantes, trazó a grandes rasgos la acción del radicalismo en 9 de Julio, frente al conservatismo encarnada por una familia que ha dejado funestos recuerdos.

Siguió en la tribuna el delegado del comité de la provincia desarrollando el tema: "El radicalismo en el llano y en el gobierno" habló durante extensos instantes provocando delirantes aplausos.

Al leerles una producción poética "El sancho radical", la multitud que le escuchaba aplaudió frenéticamente al poeta radical.

Hablaron los delegados universitarios cerrando el acto el señor Benedetti.

En seguida una manifestación hasta el local del comité vivándose en todo momento a la Unión Cívica Radical, al Presidente Yrigoyen y a los candidatos Cantilo y Solanet.

El próximo viernes a las 21 tendrá lugar una nueva manifestación de fuerzas, donde hablarán un diputado nacional y dos delegados del comité de la provincia.

EN TORNQUIST

Preparativos para la recepción a los candidatos Cantilo - Solanet — Próximas elecciones municipales.

TORNQUIST, noviembre 22. — Resultará grandioso el recibimiento que se hará el día 25 a los señores Cantilo - Solanet.

Para formar en la manifestación vendrán delegaciones de todos los puntos del partido, se asociarán comisiones de damas, y las colectividades española, italiana y alemana.

El comité radical a las 12 horas del día 25 celebrará en el parque Ricardo Kagler un pic nic cuyas proporciones son incalculables; será allí [illegible] punto de partida de los correligionarios para dirigirse a la estación del F. C. Sud a recibir a los candidatos a gobernador y vice.

En la plaza pública la asamblea popular tributará a los ilustres huéspedes.

Varios oradores darán la bienvenida.

Reina gran entusiasmo.

El presidente del Comité Radical, don Guillermo González activa con admirable resultado la organización de las fuerzas electorales para el magnífico triunfo de los comicios municipales del próximo día 27 y el 4 de diciembre, para gobernador y vice.

EN PERGAMINO

La gran asamblea de anoche — Los conservadores intentan producir un desorden — Muestra de cultura radical.

PERGAMINO, noviembre 22. — Realizóse anoche con gran éxito la conferencia política anunciada.

Mucho antes de las 21, hora señalada para que ella tuviera lugar, una concurrencia que no bajaría de mil personas se hallaba estacionada en la intersección de la Avda. de Mayo y San Nicolás.

En medio de vítores a la Unión Cívica Radical inició la serie de los discursos el diputado nacional señor D. [illegible] O'Farrell, estudiando con detenimiento la obra educacional realizada en la Provincia de Buenos Aires y en el distrito escolar a que pertenece la ciudad de Pergamino.

Se refirió luego en conjunto a la labor del Partido Radical y terminó [illegible] al electorado a cumplir con sus deberes políticos, siendo calurosamente aplaudido.

[illegible] de inmediato la tribuna el doctor Rodríguez [illegible] pro[illegible] comparó la forma [illegible] con que habían administrado la comuna de Pergamino los conservadores con la [illegible] por los hombres [illegible] do Radical.

Su disertación fué interrumpida por algunos vivas al Partido conservador y al doctor Moreno que fueron contestados por los que escuchaban al orador con entusiastas vivas a la Unión Cívica Radical.

Aunque "La Nación" trata de desfigurar los acontecimientos, la verdad es que los elementos conservadores y socialistas intentaron provocar un tumulto, a fin de restar oyentes a la conferencia, propósito que no lograron, ni tampoco cuando [illegible] hicieron sonar desde un local próximo una estridente sirena, que interrumpió al orador señor Mastubsk[illegible] [illegible]

[illegible]

Al terminar el doctor Rodríguez [illegible] continuó la conferencia el señor Carlos F. Mastubsky, quien historió igualmente la obra de los concejales conservadores, comparándola con la realizada por los radicales, quienes [illegible] han reducido en más de medio millón de pesos los gastos y la deuda dejada por los conservadores.

A continuación ocupó la tribuna el doctor César A. Ramella, en representación del Comité de la Provincia quien dijo "que antes de iniciar su pequeña disertación sobre los asuntos de actualidad política que aquí se tratan, pedía a la concurrencia que se descubriera breves momentos como un voto de respetuoso homenaje rendido a la memoria del doctor Amable S. Jones, gobernador de la provincia de San Juan, alevosamente sacrificado por manos criminales. Agregó que este crimen político, no era sino una sombría regresión del pasado que volvía a nosotros mostrándose en toda su sangrienta deformidad, y que si el puñal del asesino político se aguzaba en la sombra, alentando a los espíritus los predisponía a todas las públicas vindictas.

Después entró de lleno a estudiar la situación electoral de la Provincia, manifestando que la fórmula Cantilo - Solanet, era la consagración de dos hombres de méritos indiscutibles, que en la hora política actual venían a sostener los principios de la Unión Cívica Radical, alta y valientemente puntualizados en largos años de lucha sin cuartel y cuyo más alto exponente era el magistrado que hoy rige los destinos de la Nación.

Después de haber historiado a grandes rasgos la obra del Partido Radical, en cinco años de gobierno, contra todos los obstáculos y las dificultades opuestas por una oposición enfurecida y por la conflagración mundial, enumeró muchas de las leyes y decretos del Poder Ejecutivo que han beneficiado a todas las clases sociales.

Dio término a su conferencia, incitando a los ciudadanos inscriptos en las filas del Partido Radical a cumplir con su misión de electores, [illegible] ando que en estas horas de políticas decisiva y ardua nadie debía abandonar la línea de fuego.

Fué aplaudida y la concurrencia se disolvió en orden dirigiéndose gran parte de ella al comité, donde hicieron uso de la palabra algunos otros oradores.

A pesar de que la oposición no hace otra cosa más que gritar que las policías de la Provincia atropellan a los conservadores y socialistas, en el incidente que se produjo durante la conferencia, los representantes de la autoridad demostraron excesiva tolerancia.

EN GONZALEZ CHAVES

Constitución de subcomités y asambleas en los pueblos del partido

GONZALEZ CHAVES, noviembre 22 — Como estaba anunciado, se constituyó el Subcomité de la Juventud Radical de esta "Cantilo - Solanet". Desde temprano se vió desfilar hacia el comité multitud de jóvenes.

A las 20 se sirvió una cena criolla [illegible] por más de 150 ciudadanos, todos jóvenes y entusiastas, [illegible] reinando un ambiente de franca camaradería y entusiasmo cívico. Terminada la cena se procedió a la elección de la comisión directiva.

Abrió el acto explicando el motivo de dicha reunión el doctor Lucio Ballester, representante del comité radical, [illegible] el uso de la palabra el [illegible] señor Domingo Cépeda, que fué [illegible] por los aplausos varias veces.

Seguidamente el señor Cépeda expuso a los concurrentes una lista de los miembros de la comisión del subcomité, la cual fué aprobada por unanimidad [illegible] se detalla. Terminada la aprobación de la comisión del subcomité con vítores, los concurrentes pidieron que hablara el señor Francisco Menna (hijo), quien en breves palabras, hizo su disertación sobre el móvil de dicha reunión y agradeció el honor que le dispensaron al haberlo elegido secretario general del Comité de la Juventud.

Hablaron también los señores Pedro Saint Pierre, Florencio Mansilla y el señor José Arrieta, terminando el acto dentro del mejor entusiasmo.

Comisión directiva del Subcomité Radical de la Juventud "Cantilo - Solanet", quedó así formada:

Presidente, Claudio Merlo; vice 1o., José Cancanini; vice 2o., José María Noyesta; secretario general, Francisco Menna (hijo); secretarios, Atilio P. Islas, Orlando Barnoldi y Pedro Saint Pierre; tesorero, Arsenio Isasmendi; pro, José Rivero. Siguen 80 vocales.

Se designaron representantes de la juventud para las fiestas que se llevan a cabo hoy en "El Lucero" y en Juan E. Barra, los que prometen ser todo un éxito.

En El Lucero—

También el domingo se llevó a cabo en el lugar conocido por El Lucero, la anunciada reunión de propaganda, que alcanzó un éxito superior a los cálculos más optimistas.

A las 12 horas, y con la concurrencia de delegaciones de ésta y Ochandio se sirvió un suculento almuerzo criollo al que concurrieron no menos de 450 personas, lo que da una idea de las proporciones que alcanzó el acto.

Hicieron uso de la palabra el doctor Lucio Ballester y los señores D. Cépeda, Saint Pierre, Atilio Islas y Francisco Menna (hijo), quienes hicieron el parangón entre la obra en la comuna del antiguo régimen y la presente administración.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos terminando la reunión entre vivas al Partido Radical y sus próximos triunfos en las elecciones comunales y de la gobernación de la provincia.

En Juan E. Barra—

Con una concurrencia superior a 300 personas se efectuó en Juan E. Barra la fiesta de propaganda electoral organizada por la Unión Cívica Radical.

Después de un bien servido almuerzo criollo hizo uso de la palabra el señor Domingo Concart, proclamando los candidatos a concejales y consejeros escolares que sostendrá el partido en los próximos comicios.

Acto seguido, el señor R. Villa, hijo del presidente del comité de Laprida, hizo uso de la palabra en nombre del radicalismo de aquel pueblo.

Luego habló el señor Humberto Torno en nombre del subcomité de De la Garma.

A pedido de la concurrencia el señor Joaquín A. Aboy pronunció un bello y bien meditado discurso en que puntualizó la obra de progreso elevada a cabo por el Partido Radical.

Clausuró el acto con palabra sencilla y plena de sinceridad el señor Segundo A. Caparrós.

Concurrieron delegaciones de González Chaves y De la Garma, y una numerosa delegación de Laprida.

Se disolvió luego la reunión en medio de entusiastas aclamaciones al radicalismo y sus candidatos.

En resumen, podemos decir que los actos efectuados en estos últimos días han tenido éxito brillantísimo, superior a nuestras propias esperanzas, lo que denota el entusiasmo reinante en las filas del partido y que perfilan bien a las claras un triunfo rotundo y aplastante sobre nuestro clásico adversario, pese a la propaganda de insidias y falsías emprendida por el mismo en su afán de reconquistar posiciones que no recuperará jamás.

EN GENERAL BELGRANO

GENERAL BELGRANO, noviembre 2[illegible] — Con la fusión del radicalismo local, todo presagia un esplendoroso triunfo para el 4 de diciembre. Las filas compactas y vigorosas estrechan al adversario, y la victoria se cierne como un anticipo de las mejores horas del partido en ésta. Realizóse en Ibañez cuartel 3.o del partido, una hermosa reunión de partidarios doblemente significativa por tratarse de una parte donde los conservadores han sido hasta ayer los dueños de la situación. Una nutrida delegación de amigos con la tradicional boina blanca partió de ésta en ocho automóviles. Llegada a Ibañez y después de servirse un suculento almuerzo criollo, inició la serie de discursos el ex diputado señor A. Narciso Burgueño, quien con su preclara inteligencia y su vibrante arenga conquistó al auditorio y en medio de un nutrido aplauso comenzó saludando a los amigos por la satisfacción de ver unida a la familia radical, presentando un frente único al adversario. Se refirió luego a la misión que todavía debía cumplir el radicalismo para consolidar la obra reparadora del doctor Yrigoyen, citando los hechos culminantes de su acción de gobernante.

Tuvo párrafos elocuentes para los candidatos electos por el partido, y de mucho que se esperaba de ellos una vez en el gobierno y terminó incitando a votarlos sin temor, para mayor prestigio del partido y bienestar de la provincia. Le siguió en el uso de la palabra el doctor Emilio R. [illegible], quien en una brillante improvisación presentó al radicalismo frente a la conjunción opositora, empeñada en combatirlo sin éxito y profetizó un triunfo en los próximos comicios como necesidad para el porvenir democrático de la Nación y de su suerte y felicidad presente y futura.

Ocupó luego la tribuna el delegado del Comité de la Provincia doctor Pedro Ballesteros, exhortando a los correligionarios a multiplicar el esfuerzo para vencer al adversario en esta lucha, de la que dependía con la salud de la provincia, la estabilidad de la vida republicana, que había alcanzado finalmente la República y cerró la serie de discursos el señor Ernesto Presa, quien en elocuentes frases trazó el proceso del "régimen" y la labor desarrollada por el presidente Yrigoyen, historiándola desde su actuación en el gobierno, hasta el presente, terminó manifestando que la gran fórmula proclamada sería desde el gobierno de la provincia la continuación histórica de sus esfuerzos por la grandeza constante de la patria. Esta fiesta que alcanzó proporciones no esperadas por los dirigentes locales, es el mejor anuncio de que la fórmula Cantilo-Solanet, tiene aquí asegurada su victoria.

La Junta Ejecutiva y Electoral constituída por cinco miembros de cada una de las fracciones unidas que forman los señores Marcelo J.

La futura Gobernación de la Provincia de Buenos Aires

LOS CANDIDATOS DE LA UNION CIVICA RADICAL

Para gobernador: José Luis Cantilo

Para vicegobernador. Pedro Solanet

PARA ELECTORES DE GOBERNADOR:

Primera sección. — Santiago Barberis, Luis C. Buzzi, Graciano Meoqui, Juan F. Etchegaray, Manuel J. García, Pedro Tarso, Martín Noel, José E. Trueba, Jacinto J. Pinela, Manuel C. Silva, Jerónimo Barbosa, Agustín E. Marticorena, Pedro Ongaris, Miguel Murray, Juan S. Quiroga, Angel Ferrari, Bautista Bastanchuri, Juan J. Moore, Juan B. Anchordoqui, Pedro J. Hernandez.

Segunda sección. — Miguel J. Irquin, Pablo A. Torre, Manuel Blanco, [illegible] Carlos P. Olivieri, Mariano Aldazábal, Fernando Esperoni, Adolfo José Peraano, Juan B. Desbouts, Amoico Rodríguez Jáuregui, Juan Oliva (h.), Conrado Goitia, Amadeo S. Rosato, Antonio Pazzaglia, Carmelo Urrechea, Armando Patiño, César Martino Obligado, Fermín A. Sáenz, Pascual Sabiza.

Tercera sección. — Pedro Burgos, Ignacio Fraso, Angel Córdoba, Manuel Salas, Pedro Legarte, Carlos F. Bocca, Isaías R. Amado, Félix Merando, Francisco J. Begoburu, Andrés Wallace, Vicente Paulo, Juan J. Alsina, Bartolomé Maschi, Julio C. Quesada, José F. Lemos, Luis G. Marchi, Luis Luna, Pedro Jorge Loray.

Cuarta sección. — Jerónimo B. Termey, Fidel Fiaría (hijo), Tristán G. Lobos, Ernesto Lagos, Eduardo Morgan, Tomás Elliff, Carlos A. Díaz, Antonio Vázquez Ponce, Agustín Cuzani, Juan B. Monferrant, Miguel Irigoyen, Horacio Pestana, Ambrosio Goja, Antonio Luciani, Manuel R. Alvarado, Félix J. García, Carlos Berzani, Bruno García, Juan D. Cusano, Angel Mero.

Quinta sección. — Federico Gándara, Agustín E. Garriz, Miguel Bousquet Serra, Emilio Vázquez, Basilio Ochandio, Eduardo Molinas, Marcelo J. Lombardo, Antonio B. Inda, Mariano Rodríguez, Justo J. Otaño, Guillermo Martínez Guerrero, Pedro C. Remos, Martín Sansaneus, Isidoro Colombo, Martín Nazar Anchorena, Abel Guareski, Serafín Visca, Luciano Hours.

Sexta sección. — Víctor Mougier, Martín Beherán, Antonio B. Costa, Juan Saffourel, Timoteo Usher, Luis Etchecopar, Marcial R. Castells, Miguel O'Farrell, Casimiro Oyarzábal, Albano Honores, Agustín Sosa, Emilio Mantels, Carlos Frey, Manuel M. Román, Pedro E. Johandun, Alberto B. Laborde, Emiliano Abaselo, Benedicto Barbería, Andrés Macaya.

OBESIDAD "FATOFF"

Nuevo tratamiento seguro y sencillo. La gordura degenera en obesidad. La grasa se localiza en la papada, en le pecho y hombros, las más de las veces en el vientre. Friccinando con la Jalea Fin le Siglo o Fatoff, se consigue disolver la grasa y evitar la obesidad; en pocas semanas se reduce el vientre más abultado.

FARMACIA FERRINI
FLORIDA 820
(FRENTE A LA CASA HARRODS)

Lumbardo, Martín Retes, Joaquín Mangiacavallo, doctor Emilio R. de Grossi, Raúl Ferrer Villanueva, por una parte, A. Narciso Burgueño, Agustín P. Tenaglia, José M. Enz, Ernesto Presa y Alfredo Burgueño, por la otra. Secretarios A. Rafael Giura, Raúl Chaves Ruiz, Alfredo Acevedo y Mariano M. Rosas, la que tiene a su cargo toda la dirección del radicalismo local y todo lo relativo a la recepción que se tributará a los candidatos a su llegada el jueves próximo, no omite esfuerzos y permanece reunida ultimando todos los detalles.

Dará la bienvenida a los señores Cantilo y Solanet en nombre del partido, el joven Alfredo Burgueño; desde la estación del ferrocarril la columna se dirigirá a la plaza pública, donde presentará a los candidatos el doctor Emilio R. de Grossi, después de oír la palabra de éstos se regresará nuevamente a la estación donde despedirá a los ilustres viajeros el señor Martín Retes.

El pueblo en masa se prepara para agasajar a los viajeros y la recepción a que dará motivo adquirirá vastas proporciones, dado el entusiasmo con que se les espera. Una delegación numerosa del vecino partido de Pila concurrirá a saludarlos. Almorzarán los viajeros en el trayecto, en la estancia "La Tradición" del señor A. Narciso Burgueño y se incorporará a la columna en la estación local. Próximamente informaré de este grandioso acontecimiento local.

ITINERARIO DEFINITIVO DE LA JIRA QUE EFECTUARAN EN LA PROVINCIA LOS CANDIDATOS DE LA UNION CIVICA RADICAL A GOBERNADOR Y VICE. SEÑOR JOSE LUIS CANTILO Y DOCTOR PEDRO SOLANET.

POR F. C. SUD

Miércoles. — Noviembre 23:		
Balcarce	Salida	7.30
Pinos	Pasada	7.50
San Agustín	"	8.05
Nutrias	"	8.20
Moro	"	8.35
Tamangueyú	Llegada	9.09
"	Salida	10.25
Quequén	Pasada	10.44
Necochea	Llegada	10.49
Necochea	Salida	11.49
Quequén	Pasada	11.54
Pieres	"	12.13
Tamangueyú	"	12.37
Moro	"	12.58
Nutrias	"	13.10
San Agustín	Llegada	13.24
"	Salida	13.40
Mechongué	Pasada	14.04
Iraizoz	"	14.28
Dionisia	Llegada	14.44
"	Salida	15.14
Miramar	Llegada	15.36
"	Salida	16.36
Dionisia	Pasada	16.58
Chapadmalal	"	17.15
Mar del Plata	Llegada	17.36
"	Salida	19.00
Camet	Pasada	19.15
Cobo	"	19.27
Vivorata	"	19.47
Vidal	Llegada	20.12
"	Salida	20.50
Pirán	Llegada	21.12
"	Salida	21.45
Armas	Pasada	22.10
Maipú	Llegada	22.40
Jueves.—Noviembre 24:		
Maipú	Salida	8.00
Kilómetro 260	Pasada	8.12
Guido	Llegada	8.30
"	Salida	9.25
Kilómetro 236	Pasada	9.37
Parravicini	"	9.55
Kilómetro 212	"	10.09
Dolores	Llegada	10.25
"	Salida	10.30
Sevigné	Llegada	10.45
"	Salida	10.52
Castelli	Llegada	11.10
"	Salida	11.15
Guerrero	Llegada	11.32
"	Salida	11.36
Lezama	Pasada	11.51
Monasterio	"	12.07
Adela	"	12.19
Chascomús	Llegada	12.41
"	Salida	12.16
Gándara	Llegada	13.04
"	Salida	13.10
Altamirano	Llegada	13.25
"	Salida	14.25
Alegre	Pasada	14.43
Ranchos	Llegada	14.55
"	Salida	16.25
Villanueva	Pasada	16.50
Bonnement	"	16.57
General Belgrano	Llegada	17.05
"	Salida	19.05
Chas	Llegada	19.24
"	Salida	20.24
Newton	Pasar	20.48
Rosas	"	21.09
Las Flores	Llegada	21.30
Las Flores	Salida	23.—
Kilómetro 190	Pasar	23.14
Naranja	"	23.27
Pardo	"	23.44
Miramonte	"	23.57
Viernes—Noviembre 25—		
Cacharí	Llegada	0.10
Cacharí	Salida	0.15
Kilómetro 243	Pasar	0.28
Parish	"	0.40
Shaw	Llegada	0.57
Shaw	Salida	1.—
Kilómetro 276	Pasar	1.12
Azul	"	1.26
Nieves	"	1.32
Hinojo	"	1.51
Olavarría	Llegada	2.10
Olavarría	Salida	7.—
Pourtalé	Pasar	7.35
Muñoz	"	7.57
Rocha	"	8.22
Martinetas	"	8.42
G. La Madrid	Llegada	9.—
G. La Madrid	Salida	10.30
Colina	Pasar	11.02
Piñeyro	"	11.24
C. Suárez	Llegada	11.45
C. Suárez	Salida	12.15
Curumalán	Pasar	12.35
Arroyo Corto	"	12.58
Pigüé	Llegada	13.15
Pigüé	Salida	14.15
Saavedra	Llegada	14.45
Saavedra	Salida	15.45
Dufaur	Pasar	16.15
Tornquist	Llegada	16.45
Tornquist	Salida	17.45
Dufaur	Pasar	18.15
Saavedra	Llegada	18.45
Saavedra	Salida	18.55
Goyena	Pasar	19.25
Alta Vista	"	19.40
Puán	Llegada	20.—
Sábado—Noviembre 26—		
Puán	Salida	7.—
Erize	Pasar	7.22
Carhué	Llegada	8.—
Carhué	Salida	9.45
Arroyo Venado	Pasar	10.10
Guaminí	Llegada	10.25
Guaminí	Salida	11.25
Alamos	Pasar	11.42
Bonifacio	Pasar	11.58
Manuela	"	12.17
La Larga	"	12.34
Daireaux	Llegada	12.54
Daireaux	Salida	13.40
Pirovano	Llegada	14.02
Pirovano	Salida	14.17
Torrecita	Pasar	14.34
Ibarra	"	14.53
Bolívar	Llegada	15.12
Bolívar	Salida	17.12
Unzué	Pasar	17.28
Hale	"	17.50
Del Valle	Llegada	18.08
Del Valle	Salida	18.14
Huetel	Pasar	18.27
Mosconi	"	18.44
Valdés	"	19.—
Islas	"	19.11
V. de Mayo	Llegada	19.40
V. de Mayo	Salida	22.—
Berraondo M.	Pasar	22.23
De la Riestra	"	22.40
Pedernales	"	22.53
Ernestina	Llegada	23.—
Ernestina	Salida	23.06
Elvira	Pasar	23.15
Carboni	"	23.28
Arévalo	"	23.39
Empalme Lobos	"	23.53
Uribelarrea	"	0.12
Cañuelas	Llegada	0.27
Cañuelas	Salida	0.32
Temperley	Pasar	1.17
Plaza Constitución	Llegada	1.35

Concejo Deliberante

LA LICITACION DEL TEATRO COLON

A la hora de costumbre sesionó ayer el Concejo Deliberante con asistencia de 22 de sus miembros y los secretarios de hacienda y obras públicas del D. E., doctores Pinto y Varangot.

Se continuó tratándose el despacho relativo a las bases para licitar el arrendamiento del teatro Colón.

Fueron sancionados los incisos 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14 del despacho mencionado, efectuándose las modificaciones siguientes:

Destinar cincuenta localidades con asiento en cada una de las funciones diurnas de la temporada para que las ocupen gratuitamente los alumnos de los conservatorios, colegios comunes y los internados del Instituto Nacional de Ciegos.

Quedó establecido así mismo que la no concurrencia de artistas anunciados será multada a razón de 10.000 pesos por cada uno y que la no representación de obras que constituyeron novedades y acontecimientos artísticos en el repertorio aprobado se penará con el cobro de 5000 pesos en cada caso.

Siendo las 20 y 15 horas, el Concejo levantó la sesión para volver a reunirse mañana a la hora de costumbre y continuar tratando, este mismo asunto.

PUENTES Y CAMINOS

Han sido aprobados varios presupuestos

Por el Ministerio de Obras Públicas fueron dictados hoy los decretos aprobando los presupuestos para la ejecución de los siguientes trabajos:

De consolidación y defensa del puente sobre el río Salí en la provincia de Tucumán, que se llevarán a cabo administrativamente de acuerdo al presupuesto acordado de pesos 11.843.65 m/n.

—Camino de acceso a la estación San Luis y de ésta a Saladillo, Volcán, etc. Atento el resultado negativo de las dos licitaciones realizadas se autoriza las obras por administración dentro la suma de $ 23.067 m/n.

—Camino de Ataliva a Providencia entre Colonia Souto Mayor y Sarmiento. Inversión de $ 1.500 m/n. en obras de reparo por administración.

—Camino de Rocha a Las Martinetas (provincia de Buenos Aires). Obras de reparo de acuerdo al presupuesto de $ 8.287 m/n.

—Camino de Villismano a Estación Frías, arreglos parciales. Presupuesto de $ 15.000 m/n.

—Camino de acceso a Estación Miguel Cané (gobernación de La Pampa). Reparaciones por administración. Presupuesto $ 6.805 m/n.

Asistencia Pública

Curso de Medicina Social

Conferencia en el Cine Urquiza

El domingo 27 del corriente, a las 10 de la mañana, proseguirá el curso de medicina social, iniciado el domingo pasado con tanto éxito en el cine "Soleil".

En esta conferencia, a realizarse en el cine "Urquiza", calle Caseros 2832, se pasará la película "Abra sus ojos"; disertará sobre: "los peligros de la avariosis", el doctor Leopoldo Bard, que comentará la película a medida que pase.

Asistirán, especialmente invitados, el señor intendente municipal, don Juan Barnetche, sus secretarios, los doctores Varangot y Pinto, y el director de la Asistencia Pública, doctor Delfor del Valle (hijo).

Tanto el local del cine, como la película, han sido cedidos gentilmente por los señores José Vignoli y la Nueva York Film Exchange.

Suspensión de las funciones teatrales

Adhiriéndose al duelo nacional motivado por el asesinato del gobernador de la provincia de San Juan, doctor Amable Jones, las empresas de teatro han resuelto suspender las funciones anunciadas para esta noche.

Certamen literario

El ministerio de Justicia e Instrucción Pública ha hecho saber al presidente de la comisión de homenaje y monumento a los héroes de la Reconquista que contribuirá con una medalla de oro como premio para el certamen literario que prepara y cuyos trabajos se encuentran actualmente a estudio del jurado encargado de otorgarlos.

Unión Cívica Radical

CONVENCION DE LA CAPITAL

Para mañana a las 21 está citada la convención de la capital para elegir delegados al comité nacional y a la convención.

La reunión se efectuará en el nuevo local de la calle Tacuarí 16.

COMITE DE LA CAPITAL

Habilitación del nuevo local

Desde ayer ha quedado instalado en el nuevo local de la calle Tacuarí 16, el comité de la capital.

Reunión del comité

Para el viernes está citado en sesión especial el comité de la capital para tratar asuntos de importancia.

CIRCUNSCRIPCION 14

El 29 realizará una conferencia con proyección de Diapositivos sobre: la tuberculosis y su profilaxis.

Continuará su ciclo de conferencias el día 29 del presente el comité de esta sección, organizando la tercer asamblea en la intersección de las calles Córdoba y Montevideo; se proyectarán diapositivos en colores sobre la tuberculosis, los que serán comentados por el doctor Leopoldo Bard. Harán uso de la palabra los siguientes oradores: concejal doctor José A. Amuchástegui, señores Silvio Bonardi, José C. Astolfi y Luis Bazzano.

CIRCUNSCRIPCION 9a.

Demostración al señor Alfredo A. Magnasco

El día 24, en el salón de la sociedad Nueva XX de Septiembre, le será ofrecida una demostración a nuestro prestigioso y distinguido correligionario, señor Alfredo A. Magnasco.

CIRCUNSCRIPCION 20

El 25 del corriente se realizará una reunión extraordinaria en el local de este comité parroquial, entre la C. D. Orden del día: Asuntos varios.

CIRCUNSCRIPCION 11

Nota dirigida al señor presidente de la Nación

Al Excmo. señor presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — El comité de la circunscripción 11 de la Unión Cívica Radical, cumple con el deber de llevar ante el excelentísimo señor presidente su más enérgica protesta y la expresión del intenso dolor que afecta a los radicales de Balvanera Norte por el inicuo y abominable crimen perpetrado en la persona del dignísimo gobernador de San Juan, doctor Amable Jones, triste acontecimiento que retrotrayendo el amargo acuerdo de épocas luctuosas para la República, la priva de un ciudadano útil y abnegado, restando al radicalismo uno de sus miembros leales y esclarecidos. Que este nuevo ejemplo de noble martirio personalizado en un hombre dispuesto a todos los sacrificios en holocausto del bienestar de su pueblo, sea un estímulo más para estrechar las lesiones partidarias ante la reacción de los detestables gérmenes políticos del pasado, dirigiéndolas con más entusiasmo a perpetuar las internas vibraciones de la regeneración cívica que avanza hasta lo más íntimo del alma popular.

Firmado: José A. Amuchástegui. —Angel Méndez.

CIRCUNSCRIPCION 15

El comité de la sección 15, reunido en la fecha en sesión extraordinaria, resolvió enviar al ministro de Gobierno de San Juan, el siguiente telegrama:

Señor ministro de Gobierno. —San Juan. — El comité de la 15, reunido en sesión extraordinaria, protesta enérgicamente por asesinato gobernador de esa provincia, don Amable Jones, muerto alevosamente circunstancias defendía como digno soldado del radicalismo la moral de un gobierno que sustentara en todas las horas de nuestro partido. Asóciase duelo causado por tan inesperada como irreparable pérdida.

Y otro concebido en los siguientes términos, al doctor Francisco Beiró:

Doctor Francisco Beiró. — San Juan. — El comité de la 15.a ruégale representación sepelio restos gobernador Jones.

COMITE UNIVERSITARIO RADICAL

Junta Central

En el nuevo local del comité de la capital, Tacuarí 16, se llevará a cabo el jueves 24 a las 21 horas la asamblea general ordinaria a objeto de la trasmisión del mando a las nuevas autoridades.

CIRCUNSCRIPCION 12

La comisión directiva de este comité ha sesionado anoche, con motivo del asesinato del señor Amable Jones, resolviendo: ponerse de pie en su homenaje; enviar una nota de pésame a la familia y colocar una bandera con crespón, en el frente del club.

Notas policiales

EL ASALTO DEL INGENIERO PUY

Perspectivas de su esclarecimiento—Detención del presunto autor

La sección Robos y Hurtos a cargo del comisario don Federico S. Poppiano, por orden del señor juez de instrucción doctor Lucas Olmos,



José Fantella

continuó activamente las diligencias para individualizar a los autores del delito y robo a don Julia Puy y cuyos detalles ya fueron publicados.

Por orden de aquel funcionario, los empleados Lanlaburu, Souza, Posadas [illegible] efectuaron una serie de averiguaciones que les permitió ponerse sobre la pista de algunos [illegible]

CONSTRUCCION DE DOS LINEAS TELEGRAFICAS

[illegible]

Demostración al profesor Dr. Jorge A. Boero

[illegible] constante dedicación a las tareas docentes.

Las galerías serán reservadas para las señoras y señoritas.

Los cubiertos podrán retirarse hasta las doce del día de mañana, en el restaurante Ferrari, Sarmiento y Uruguay.

INSTITUTO ACHÁVAL RODRÍGUEZ

Homenaje al ministro Salinas

En los primeros días de diciembre se efectuará en uno de los teatros de esta capital la solemne distribución de premios a las alumnas de este establecimiento que durante el presente año escolar han sobresalido en conducta, aplicación y asistencia.

En dicho acto se entregará una medalla de oro al doctor José S. Salinas, con motivo de su acción al frente del Ministerio de Instrucción Pública de la Nación.

El programa del acto se hará público oportunamente.

EMILIO BOUTROUX

† EN PARIS



El filósofo Emilio Boutroux, que falleció ayer en París, era una de las más altas mentalidades con que contaba en la actualidad el mundo.

No era el extinto un áspero y obscuro metafísico. En el liceo de Caen, primero, y en la Sorbona, después, Boutroux se distinguió por la elegancia y la claridad de sus disertaciones. Sin notas, sin esfuerzo aparente, con voz que parecía distante, con gesto medido, con amable sonrisa, hablaba de sus predecesores, de Sócrates, de Descartes, de Kant, llevando a la mente de sus discípulos grandes conocimientos y la seguridad de que se hallaban en presencia de una inteligencia extraordinaria.

Emilio Boutroux mereció, desde muy joven, el apelativo de filósofo en su acepción etimológica; era un apasionado amante de la sabiduría. Para encontrar los elementos de su doctrina, interrogaba las ciencias, todas las ciencias, las religiones, el arte, la literatura, la vida, en suma.

En la época en que Boutroux apareció en el mundo del pensamiento, había una especie de fanatismo intelectualista, de idolatría científica. No se admitía más que la ciencia y se oponía el determinismo al sentimiento de que dirigimos por nosotros mismos nuestra conducta. Emilio Boutroux, en su tesis para el doctorado, emprendió la tarea de poner la ciencia en su verdadero lugar. Demostró que las leyes científicas no son, en definitiva, tan necesarias como se creía y que existe siempre, —empleemos su léxico—la contingencia, pues en el hombre hay algo más que un animal, en la vida algo más que la materia, y el sabio, por sabio que sea, no puede explicar lo superior por lo imperioso; y esa contingencia de las leyes de la naturaleza, —que no es, por cierto, obra del azar, sino armonía animada y secreta belleza—es, precisamente, lo que en la conciencia humana se considera libertad.

Es esta la vía fecunda, que no podemos seguir en la brevedad de un suelto, por donde Emilio Boutroux, dirigió todos los problemas de la actualidad: la moral, el arte, la religión. Trató de resolverlos, según esos principios de armonía y de belleza que son las leyes mismas del mundo y que la ciencia no puede abarcar. En esto ha residido el secreto de su éxito y de su autoridad. Exito y autoridad que él afirmó mediante la publicación de numerosas obras inmortales.

Servicio telegráfico

(Continuación de la 2a. pág.)

El proceso a "Tripitas"

SAN FRANCISCO, noviembre 23 (United Press). — El procurador del Estado ha presentado su informe en el proceso instaurado contra Roscoe Arbuckle y se espera que Arbuckle mismo aparezca dentro de poco a declarar.

Antes de que terminara la audiencia, Mrs. Josephine Deza, camarera del hotel en que se efectuó la famosa fiesta dada por Arbuckle, describió detalladamente la actitud de los invitados en ocasión del Labor Day. Dijo que estuvo vigilando a través de la cerradura, oyó quejidos de mujer, pero agregó que no podía decir si provenían de Miss Rappe.

La acusación llevó a la evidencia una fotografía de Miss Rappe tomada después de su muerte, en la que aparecen equimosis que se dice fueron hechas por Arbuckle.

Al terminar la sesión, la cara de Arbuckle denotaba evidentes señales de sufrimiento y cuando se retiraba, lo hizo con aspecto completamente cansado y exhausto.

Adquisición de yacimientos petrolíferos

NUEVA YORK, noviembre 2[illegible] (U. Press). — La Mexican Petroleum Company [illegible] han comprado [illegible] en el distrito de Cerro Viejo, [illegible] que esa zona ha de ser una de las más productivas de Méjico. Se halla situada al sur del campo de Cerro Azul, donde actualmente se están obteniendo grandes rendimientos.

La condena de Sacco y Vanzetti

ROMA, noviembre 23 (U. Press). — El comité nacional, compuesto por representantes de los grupos políticos [illegible] notificara al [illegible] no toleraría la ejecución [illegible] Sacco y Vanzetti sin que [illegible] el ministerio de Relaciones [illegible] para obtener su [illegible] embajador [illegible] Mr. Child [illegible] un nuevo proceso.

Mr. Child [illegible] la información que solicitaban, pero notificó les que él representaba a los Estados Unidos y no al Estado de Massachussetts y que le era imposible pedir un nuevo proceso, haciéndoles notar que aún el presidente Harding no podía intervenir en Massachussets, a menos que hubiera habido allí una violación a las leyes federales.

Cinzano
Vermouth

Hugo Stinnes en Londres

LONDRES, noviembre 23 (United Press). — Hugo Stinnes continúa conferenciando activamente con los financieros. Nada se sabe acerca de su regreso a Alemania.

Discurso de sir Robert Horne

LONDRES, noviembre 23 (United Press). — Sir Robert Horne, hablando en Glasgow, dijo que podían hallarse algunos medios para ayudar a Alemania al pago de las reparaciones.

"Muy probablemente en un futuro próximo, he de conferenciar con Rathenau para discutir sobre el particular".

También dijo que las exportaciones alemanas eran reducidas y que no perjudicaban el comercio británico.

Manifestacion en favor del desarme

PARIS, noviembre 23. (A. Havas). — Comunican de Ginebra, que el mitin en pro del desarme, organizado por las asociaciones femeninas de esa ciudad, se realizó en presencia de 2.000 personas.

Se votó una resolución, expresando el deseo de que los trabajos de la conferencia de Washington se coordinen con los de la Liga de las Naciones respecto a la reducción de los armamentos.

Compromiso matrimonial de la princesa María de Inglaterra.

LONDRES, noviembre 23 (United Press). — El rey y la reina anunciaron el compromiso matrimonial de la princesa Mary con el vizconde Lascelles hijo mayor del conde de Harewood.

BRASIL

SUD AMERICA

El centenario de la República del Brasil. — Mensaje del doctor Pessoa.

RIO DE JANEIRO, noviembre 23 (Agencia Americana). — El presidente de la República, doctor Epitacio Pessoa, envió ayer al Congreso un mensaje sometiendo a su aprobación el programa de los festejos a realizarse durante las fiestas del centenario de la República del Brasil, y describiendo el propio tiempo los trabajos realizados hasta el presente en la exposición, trabajos en los cuales ya se han invertido 17.288 contos.

El programa sometido por el doctor Pessoa al Congreso, comprende varios congresos científicos, una emisión de sellos postales, [illegible] de medallas conmemorativas, varios conciertos de música nacional, la instalación del Museo de la Independencia, una parada militar con el concurso de las fuerzas policiales de todos los Estados, una revista naval, una gran procesión cívica, los juegos olímpicos, que tanto entusiasmo han despertado en toda América, también un desfile escolar [illegible] de los números destacados del programa. [illegible] la inauguración de varios edificios públicos y otras obras conmemorativas.

El doctor Pessoa manifiesta en su mensaje que ha tratado de dar al programa un carácter eminentemente popular, cívico y educativo, necesitando para llevarlo a buen término la suma de 25.000 contos, demostrando que esa suma será compensada con el aporte de varias fuentes, principalmente con las entradas de la exposición universal. Por lo tanto, dice el doctor Pessoa, los gastos que se realicen serán productivos.

Policía caminera

No es exacto que en esta unidad se hayan cometido defraudaciones

El jefe de policía de la provincia de Buenos Aires, señor Laureano Alkañaraz, nos ha enviado el siguiente telegrama:

LA PLATA, noviembre 2[illegible] — Como en algunos diarios se ha divulgado antojadizamente la noticia de que se ha cometido una defraudación en la unidad denominada policía caminera, me dirijo a Vd. solicitando de su gentileza quiera hacer público por intermedio del diario que Vd. dirige, que tal noticia carece de verdad y que es inexacto que esta jefatura haya designado al comisario Alvarez para que proceda a instruir el sumario correspondiente.

Pídole al propio tiempo haga constar que el jefe de la unidad nombrada se ha presentado hoy a mi despacho a fin de dejar constancia de su protesta del hecho que se le imputa.

Saludo a Vd. atte. — L. Algañaraz, jefe de policía.

36 ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE AVELLANEDA

El 25 del corriente, recordando el 36 aniversario de la muerte del ex presidente de la República, doctor Nicolás Avellaneda, además de los actos conmemorativos, que como todos los años, realizarán las escuelas, institutos y asociaciones que llevan el nombre de aquel ilustre estadista, se procederá a colocar en la sala del Consejo el busto que el rectorado de la Universidad de esta capital ha encomendado al escultor argentino, señor Cullen Ayerza, lo que dará motivo a una solemne ceremonia.

La intendencia municipal mandará adornar el mausoleo que guarda los restos de Avellaneda en la Recoleta y en el pueblo que lleva el nombre del ex presidente desfilarán las escuelas depositando flores al pie de la estatua de aquel, homenaje que será presenciado por las autoridades locales.

El mismo día, en la iglesia de San Ignacio la familia de Avellaneda hará oficiar una misa de requiem a las 10.30.

Pasajes para los maestros

UNA INICIATIVA OPORTUNA

El presidente provisional del Consejo Nacional de Educación, profesor Boero, se ha dirigido a los ministerios de Obras Públicas y de Marina, solicitándoles que se interesen las empresas ferroviarias y [illegible] una rebaja de [illegible] los pasajes para los maestros [illegible] el período de vacaciones, [illegible] y eficacia de esa [illegible] a usan con su simple [illegible]. Es sabido que durante la época de vacaciones se produce un [illegible] movimiento de actividad en el personal de las escuelas. Los maestros de la capital ausentánse a provincias donde tienen sus familias [illegible] ellos, o parten buscando [illegible] descanso a algún paraje de campo o playa. Los de las provincias en cambio, afluyen a la capital [illegible] con propósitos de recreo, [illegible] atender su salud y ponerse en contacto inmediato con las manifestaciones culturales de la metrópoli [illegible] ensanchando así la esfera de sus informaciones aplicables a sus funciones docentes. Pero el alza de tarifas operada en los últimos años, resulta enormemente esa [illegible] ción del magisterio. De ahí la iniciativa del presidente provisional del Consejo de Educación, [illegible] beneficiar a los maestros, [illegible] también a la enseñanza, [illegible] permite la restauración de las energías del personal [illegible] centamiento de sus concomitantes otras.

Descontada la buena acogida de los ministerios referidos, [illegible] creer que contará con el [illegible] de las empresas ferroviarias, [illegible] la una excelente iniciativa [illegible] fracaso resultaría verdaderamente lamentable. Al fin, si las empresas conceden rebajas a los socios de centros deportivos e instituciones análogas, bien pueden hacer igual concesión a los maestros.

AVISO FUNEBRE

ENTIERRO

SANTIAGO PAPALLINI [illegible] viembre de 1921 [illegible] los auxilios de la santa [illegible] y la bendición papal. — Su esposa Catalina [illegible]; sus hijos Teresa [illegible] sus hijos políticos Juan [illegible] sus hermanos [illegible] de Barone, sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana jueves a las [illegible] horas. Unica invitación. Casa mortuoria: Patricios 1258 [illegible] — Nota. Carruajes Casa [illegible] Almirante Brown 1[illegible] y Magallanes 959 al 7[illegible].

Ferrocarriles del Estado

Estado semanal del tráfico y total de productos desde el 1.o de enero hasta el 19 de noviembre de 1921 comparado con el correspondiente período del año anterior:

F. C.	TRAFICO DE LA SEMANA — Año actual	Año anterior	Aumento	TOTAL DE PRODUCTOS HASTA LA FECHA — Año actual	Año anterior	Aumento
C. N. Argentino	640.329	631.772	8.557	28.027.897	27.631.075	396.822

La futura gobernación de la Provincia de Tucumán

Los candidatos de la Unión Cívica Radical

Para Gobernador de la Provincia: Dr. Alejandro Pérez.

Para electores de gobernador. — Por la Capital: Dr. Felipe S. Pérez; Sr. Alberto N. Gianello; Sr. Enrique Galván; Sr. Raúl Castro Videla; Sr. Ambrosio Aybar Albarracín; Felipe Vázquez Medina; Sr. Isidoro Campos; Sr. Juan P. Gomez; Sr. Miguel Maldonado; Sr. Manuel Astorga; Sr. Rafael Padilla.

Por Departamento de Monteros: Sr. Leandro Aráoz; Sr. Pedro J. Argañaraz; Sr. Fermín Molina; señor Marcos Medina; Sr. Enrique Nain; Sr. Alejandro F. Molina.

Departamento Chiquiligasta: Sr. Estanislao Uraga; Sr. Julio Peralta; Dr. Guillermo Remis; Sr. Pedro Loustau; Sr. Segundo V. González Argañaraz.

Departamento de Río Chico: Sr. Ramón Cabrera; Sr. Isidoro Gómez; Sr. Ramón Costa; Sr. Francisco Retondo.

Departamento de Cruz Alta: Sr. Armando Gutiérrez; Sr. Wenceslao López Lobo; Sr. Segundo E. Brandan; Sr. Lorenzo Germano; Sr. Manuel Palomares; Sr. Manuel Gutteros.

Departamento de Famaillá: Sr. Arturo Leudesdorf, Sr. Enrique Grangean; Sr. I. Solano Galván; Sr. Adolfo Barrionuevo; Sr. Fanor López; Sr. José Bueno.

Departamento de Trancas: Sr. Octavio Lobo; Sr. Felipe S. Pizarro.

Departamento de Tafí: Sr. Angel Quizzini y Angel M. Palavecino.

Departamento de Graneros: Sr. José A. Maldonado y Luis Courtades.

Departamento de Leales: Sr. Alfredo Sánchez y Adolfo P. Antoni.

Departamento de Burruyacu: Sr. Arturo Guerinau (hijo) y Carlos Barquet.

15|899 v. dic. 15

Decreto de prórroga de las elecciones de la provincia de Tucumán

Tucumán, noviembre 4 de 1921.

Vistas las notas de fecha 29 de septiembre último y 1o. del mes en curso, en las cuales la Unión Cívica Radical, solicita la postergación del acto electoral a realizarse el próximo domingo 6 del corriente y manifiesta a la vez, que en caso de no acceder a dicha solicitud, se abstendrá de concurrir al mismo y considerando:

Que la abstención de tan importante agrupación política, restaría al acto electoral de referencia, un elevado porcentaje de votantes y no se llenarían, por lo tanto, los propósitos del decreto de intervención a esta provincia;

Que por otra parte, las denuncias formuladas por algunos ciudadanos sobre intromisión de las autoridades policiales en la actual contienda electoral, si bien carecen de fundamento como ha podido comprobarse, han influido indudablemente en el espíritu del electorado, restándoles el calor y el entusiasmo que despiertan estas luchas democráticas, como lo demuestra la paralización que se nota, desde un tiempo a esta parte, en la propaganda política de los diversos partidos, cuya acción conviene estimular, desvaneciendo, a la vez, toda desconfianza respecto a la imparcialidad de dichas autoridades;

Que a tal efecto, la Intervención considera de indispensable necesidad prorrogar la fecha del acto electoral y adoptar todas aquellas medidas tendientes a que el pueblo de la provincia adquiera el pleno convencimiento de que la mas estricta imparcialidad ha de presidir el acto mencionado;

Por lo expuesto, el Interventor Nacional decreta:

Art. 1o.—Prorrógase para el domingo 18 del proximo mes de diciembre, la eleccion de electores de Gobernador de la Provincia, que debió realizarse el día 6 del corriente mes.

Art. 2o.—Comuníquese, publíquese en el B. Oficial y archívese. — Firmado: Alvarez de Toledo, R. Noceti.

15|900 v. dic. 1[illegible]



ANTIBACTER

EL DESINFECTANTE IDEAL DE USO GENERAL

Preparado por el

INSTITUTO BIOLOGICO ARGENTINO

No contiene ácido bórico, ni fenoles, ni cresoles, ni sales mercúricas, QUE SON VENENOS CELULARES. Por consiguiente, el ANTIBACTER es un desinfectante insuperable y de uso general. Es indispensable y no debe faltar EN NINGUN HOGAR.

DEBE, PUES, USARSE PARA LA TOILETTE DE LAS SEÑORAS, EL **ANTIBACTER**
PARA LAS ENFERMEDADES GÉNITO-URINARIAS, EL **ANTIBACTER**
PARA LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL, EL **ANTIBACTER**
PARA LAS ENFERMEDADES DE LOS OJOS, EL **ANTIBACTER**
PARA LAS ENFERMEDADES DE LA NARIZ Y DEL OIDO, EL **ANTIBACTER**
PARA EL CATARRO DE LOS FUMADORES, EL **ANTIBACTER**
PARA LAS ENFERMEDADES DE LA BOCA, EL **ANTIBACTER**
PARA LA MEDICINA Y LA CIRUGIA EN GENERAL, EL **ANTIBACTER**
Y PARA LA DESINFECCION DE TODAS LAS HERIDAS, EL **ANTIBACTER**

Use el ANTIBACTER. Tenga confianza en el ANTIBACTER, y puede tener la seguridad de haber recurrido al gran antiséptico, que le evitará toda clase de trastornos. Su uso, aun continuado, no provoca molestias y pueden emplearlo los niños sin cuidado alguno

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

Laboratorio de ANALISIS clínicos e industriales, ANALISIS de orina, esputos, sangre, secreciones, tumores, etcetera. — Exámenes bacteriológicos. — Preparación de autovacuna. — Estudios de epizootías. Un análisis efectuado en el "INSTITUTO BIOLOGICO ARGENTINO" es garantía de seriedad y exactitud.

DIRIJIRSE: AVENIDA DE MAYO 1288 BUENOS AIRES

Comuna de Quilmes

[IN]TENDENTE MUNICIPAL, SEÑOR ROCCA, DA A CONOCER AL PUEBLO EL RESULTADO DE SU GESTIÓN ADMINISTRATIVA

[U]NA PRACTICA ENCOMIABLE Y DEMOCRATICA

[Si]guiendo una práctica que esta[blecí]ó desde el primer año de su exal[tació]n al cargo, de *todo punto de vis[ta en]comiable*, el intendente munici[pal d]e Quilmes, don Agustín L. Roc[ca, ...]ió anoche en el salón-teatro "[Cris]tóforo Colombo", de la mencio[nada] ciudad, una interesante confe[renci]a para dar cuenta al pueblo de [la la]bor desarrollada por el depar[tamen]to ejecutivo durante el ejerci[cio q]ue está próximo a fenecer.

[El ...]acto, que merece citarse como [ej]emplo, digno de ser imitado, [...]ó una gran cantidad de público [que ll]enaba literalmente el amplio sa[lón, n]otándose la presencia de veci[nos d]e todo matiz político, comer[ciante]s, industriales, como asimismo [de] un núcleo de familias de la lo[calida]d.

[El] señor Rocca, cuya presencia en [la tri]buna fué saludada con una sal[va de] aplausos, disertó por espacio [de m]ás de una hora acerca de los [result]ados de su *gestión* administra[tiva,]explicando minuciosamente el [...]o seguido al abordar los distin[tos pr]oblemas que surgen en las ciu[dades] modernas, y los beneficios ob[tenido]s merced a una acción perseve[rante]e inteligente.

[Ilus]tró su conferencia el señor [...] con proyecciones luminosas, [...]s que aparecían sucesivamente [...]os estadísticos comparativos, y [que de]stacaban, en forma sencilla y [...] tal como deben los funciona[rios h]ablar al pueblo, las mejoras lo[gradas] en lo referente a la vialidad, [...]miento de los barrios excéntri[cos, s]ervicios públicos de abasteci[mient]o, inspección de los artículos [alimen]ticios, etc.

[Al] aludir a la forma cómo la ad[minist]ración radical ha administrado [los fo]ndos públicos, significó las ci[fras au]spiciosas que arrojaba la per[cepció]n general. Así, las rentas que [en 191]9 fueron de $ 329.310, se ele[varon]en 1920 a $ 398.560, para re[gistrar]se, en los diez meses transcurridos del presente año, una entrada de $ 400.072, cantidad que al finalizar el *ejercicio se elevará*, seguramente, a $ 480.000. El público, que siguió con evidente interés la conferencia del intendente municipal de Quilmes, estalló en un prolongado aplauso al conocer dichas cifras, reveladoras *de buena administración*.

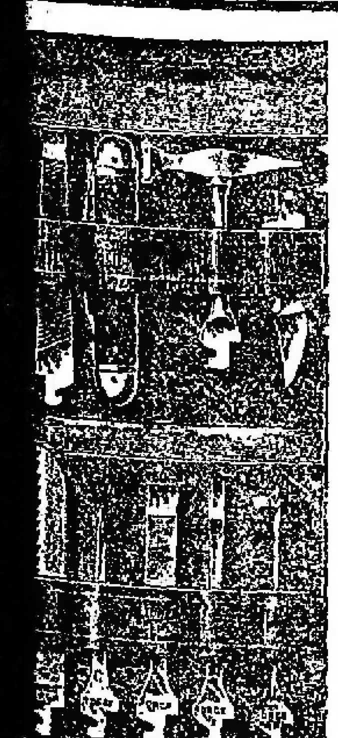
Más adelante, se refirió el orador al estado *de la* deuda pública, que de $ 393.924 a que ascendía en el año 1917, al iniciarse las administraciones radicales, ha quedado reducida en 1921 a $ 124.000. Quiere decir, pues, que se han pagado pesos 181.156 m n.

Trató después el orador la cuestión caminos, demostrando, entre frecuentes ovaciones de la concurrencia, que habían sido *reparados*, empleándose una sola máquina *Champión*, 180 cuadras, con un costo de $ 24.40 por cuadra. Hizo notar que si este trabajo se hubiese realizado a mano habría irrogado un gasto aproximado de $ 150 por cuadra. Co*sechó igualmente muchos* aplausos del auditorio al referirse a las obras de *pavimentación*. Mencionó *a este* respecto los trabajos que se realizan en granitullo para la pavimentación de la calle Mitre desde Nicolás Videla a Brandsen, presupuestos en $ 150.000, contribuyendo la Municipalidad con $ 15.000; el adoquinado, en un trayecto de veinte cuadras, de las calles San Martín y Vicente López, que une a Quilmes con Bernal, presupuestado en $ 200.000, y a los cuales contribuye la comuna con pesos 30.000.

Con un cuadro interesante demostró que el trabajo de carpido de calles, durante el último año, equivalía a un trayecto desde Quilmes a Dolores.

Finalmente el conferencista habló de los proyectos elevados al Concejo Deliberante por el departamento ejecutivo, mencionando, entre otros, los siguientes: destracción de las basuras, provisión de cloacas y aguas corrientes, defensa de la ribera, urbanización de Berazategui, destrucción de las ratas, plantación de árboles en las calles de la ciudad, macadamización del camino a Berazategui (proyecto elevado al Senado nacional), instalación de surtidores de nafta, explotación de las basuras, etc., cuya importancia hizo resaltar.

Al dar el señor Rocca por terminada su disertación el público lo hizo motivo de una gran ovación, reproduciéndose las manifestaciones de simpatía al abandonar el local.



JUEGO de HERRAMIENTAS

DEL MEJOR ACERO DE

SOLINGEN

- para uso casero, para Estancieros, Agricultores Automovilistas Ciclistas

EL MEJOR REGALO

1 ESTUCHE DE CUERO FINO CONTENIENDO

1 cortaplumas de la afamada marca MANN & FEDERLEIN SOLINGEN, 1 martillo, 1 lima, 1 abrelata, 1 serrucho, 1 sermon, 1 destornillador, 1 punzón, 1 estractor de cartuchos.

Marca "WOLFF"

PRECIO DE VENTA: $ m|n 10.—

libre franqueo o 500 cartoncitos de 43. Fuertes descuentos para revendedores.

IMPORTADORES:

WOLFF & HELMANN

BUENOS AIRES

Rivadavia 1032. U. T. 1735 (Riv.)

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Bme. Mitre esquina Reconquista.

Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes; número 3, calle Lima 1653.

Oficinas en: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán, Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, Curityba, Santos, San Paulo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao, Bolivia: La Paz, Oruro; España: Barcelona, Madrid.

Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

PAGA:

Por depósitos en cuenta cte. . . $ o|o
A plazo fijo . . . . Convenc.
En Caja de Ahorros, cuando no se retiren antes de 60 días desde $ 10 hasta pesos 20.000 moneda nacional . . . . . $ o|o

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA (Reconquista 157.) — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy, Avenida: calle Rivadavia 2677, U. T. 5410 (Avenida), C. T. 3529 (Central).

Capital autorizado $ [illegible] o|s
Realizado $ 14.000.000 o|s. Reserva: 1.567 569.85 o|s.

Se abona: Por depósitos en curso legal
En cuenta corriente . . . . . . 1 o|o
En caja de ahorros, después de 60 días . . . . 4 o|o
A plazo fijo . . . . Convenc.

Se cobra:

Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . . . . . Convenc.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias [illegible]

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. Buenos Aires, [illegible] de [illegible] de 1921. — Harry Scott, gerente.
— Casa matriz: Buenos Aires. — Reconquista 200

Capital suscripto . . .	100 000 000.—
Capital realizado	93 875 380 —
Fondo de reserva . . .	49 076 297.64
Depósitos	596 372.176.64

AGENCIAS EN LA CAPITAL

N.o 1, Pueyrredón 185; N.o 2 Almirante Brown 1201, N.o 4 Cabildo 2027, N.o 5, Santa Fe 2201; N.o 6, Corrientes y Anchorena; N.o 7, Entre Ríos 1145; N.o 8, Rivadavia 6902, N.o 9, Bernardo de Irigoyen 364; N.o 10, Bernardo de Irigoyen 1600.

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Adolfo Alsina, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

			m|legal
Por depósitos en cuenta corriente	1		o|o
Id. a plazo fijo a 30 días . .	1	1|2	o|o
Id. id. id. a 60 días	2		o|o
Id. id. id. a 90 días	3		o|o
Id. id. id. a 6 meses	4		o|o
Id. id. id. a mayor plazo . .	Convencional		
Por depósitos en Caja de Ahorros desde 10 $ m|n. hasta $ 20.000 m|n, después de 60 días	4		o|o

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país.

Buenos Aires, 1.o de agosto de 1920. — Joaquín Herrandis, gerente general.

Con la cruz a cuestas

Todo el mundo *lo comprendió*. Aquella boda fué un enorme desatino. Juan Manuel llevaba a ella, es cierto, un saneado patrimonio y el viejo lustre de la respetable casa de los Hijosas, la de más rancio señorío en el pueblo. Pero era un perdulario. De sus años de estudio no consiguió sacar ni ciencia, ni siquiera un título. En cambio había aprendido, y con provecho, todos los vicios. De entonces en adelante se había convertido en un borracho crónico, a veces agresivo con aquellos que no podían devolverle los golpes por respeto, a ratos tan [illegible] a [illegible] que los criados tenían que traerle en hombros hasta casa, embrutecido y como muerto. ¿Podría estar enamorada de él Laurita, hasta el extremo de cometer la locura irreparable de casarse? Eso nadie lo creía. Más bien sospechaban todos un heroico y silencioso sacrificio. Aquella boda no podía ser más que un convenio de familias.

¿Cómo iba a resistir aquella muchachita tan gentil, de alma tan [illegible], [illegible] como una rosa más del jardín en el caserón centenario de los Pedrenias, ya sin fortuna, la brutalidad de aquel mozalbete sin amor y sin escrúpulo?

Allí había, sin duda, una abnegación sin límites por parte de ella. Bien se trasluciía en aquella sombra de tristeza que velaba su rostro, antes bondadoso y risueño, y en aquel esfuerzo que se denunciaba, ya en palabras, ya en gestos, para fingir una satisfacción interior que ciertamente no podía existir. Pero, al mismo tiempo, revelábase en doña Laurita, como todos cariñosamente la llamaban, pobres y ricos, un temple de voluntad que parecía imposible e aquel cuerpecito frágil y en aquellos veinte años de una juventud sin alegrías.

La cosa fué, y, por tanto, ya era irremediable. Los parabienes que recibió doña Laurita, por [illegible] de [illegible] de mala [illegible] más sonaban a pésame que a enhorabuena. Porque, a la verdad, [illegible] ¡[illegible]!

Pero ella mostrábase contenta, como si [illegible] se sintiera dichosa [illegible] satisfecho [illegible] a [illegible] madre que [illegible] la [illegible] a [illegible] a [illegible] con los [illegible], [illegible], que, por su [illegible] de [illegible], podía [illegible] con los Pedrenias.

Y [illegible] todo, ¿no había sentido una [illegible] afección, que era recíproca, hacia Juan Manuel, desde que ambos eran pequeños? Y a nadie más había querido nunca en la vida. Cierto que Juan Manuel había cambiado. Ahora era un borracho incorregible; pero su voluntad se haría superior al vicio [illegible] que en [illegible], al estar junto a él, imperiosamente sentía.

Y pasaron los meses y pasaron los años. Aunque se desenvolvió en silencio, [illegible] fué titánica entre la fiera irascible y la compasiva domadora. ¡Qué escenas de brutalidad sin nombre en el recato de aquel hogar en continua turbulencia! A medida que pasaba el tiempo, más y más se acentuaba la embriaguez en Juan Manuel, que pasaba el día fuera de casa, rodando de taberna en taberna, sucio, desgreñado entre gente habituada también al vicio, camaradas que se había asociado para la crápula con la largueza de su bolsillo. Y a altas horas de la noche regresaba a casa, tambaleándose y agresivo. Humilde, fingiendo júbilo para esconder la pena, lo esperaba siempre doña Laurita.

—¿Qué haces?... ¿Por qué me esperas?



Y a las palabras seguían los *gritos*, y a los gritos los golpes.

A la noche siguiente *repetíase* la escena. Ella nunca tuvo una rebeldía, ni un reproche, ni siquiera una queja.

Algunas personas, lastimadas de piedad, habían insinuado a doña Laurita:

—¿Por qué no te vas a casa de tu madre? *Eso no es vivir.*

Ella, altiva, contestaba:

—Mi casa es ésta. *Mi puesto está aquí.*

Llegó, a la *postre*, el momento crítico. Un día *trajeron* unos mozos a Juan Manuel a casa, no a hombros y medio muerto, como hacían muchas noches. Ahora lo *traían forcejeando* con él, atadas las manos. Y él gesticulaba, los ojos embravecidos, revolviéndose con ansias de estrangular.

Al llamar, doña Laurita salió a la puerta. Al pronto quedó aterrada:

—¡Dios mío!... ¿Qué pasa?... ¿Qué es eso?...

Comprendió toda la horrorosa tragedia de su vida. ¿Qué hacer del pobre loco?

Conservarlo a su lado, cuidarlo, aun cuando fuese necesario afrontar la muerte.

Y así fué. Había que oír aquellos gritos, como aullidos de fiera rabiosa, que lanzaba el loco. Ella procuraba calmarlo, vigilando para que no se golpease contra las paredes. *En cambio*, en aquel forcejeo desesperado con el monstruo, ella recibía golpes, mordiscos, y a punto estuvo en alguna ocasión de morir estrangulada bajo la presión de aquellos dedos, que apretaban como tenazas. No; llevárselo para encerrarlo, no. Eso nunca. Si era preciso, al lado de él moriría allí.

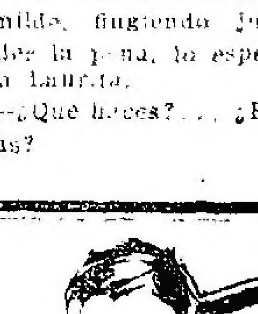
¿Cuánto tiempo duró? Largo tiempo. Al fin la violencia de la locura fué cediendo, desvirtuándose poco a poco, hasta convertirse en un idiotez inofensiva. Juan Manuel parecía un niño. Sonreíase estúpidamente; balbuceaba palabras sin sentido, babeando como un recién nacido y repugnante como una bestia sucia. Y doña Laurita lo mimaba, como si en sus entrañas se irguiera el instinto materno dormido y encontrara, al fin, el hijo que le negara el Destino. Lo dormía sobre su regazo, y lo dormía cantándole una canción de cuna.

Y en el *propio* regazo se le quedó dormido un día, pero dormido para siempre, mirándola a los *ojos* con una de esas miradas estúpidas y que, sin embargo, parecía pedir perdones y expresar la gratitud de toda una vida.

A cuantos la consolaban, doña Laurita repetía:

—Me quedé sin cruz. Ahora, ¿para qué vivir?

Angel Guerra.



ORTOPEDIA

Fajas "Westminster" desde $ 15.00.
Taller especial para confección.
Medias Bragueros

PRIMER INSTITUTO OPTICO OCULISTICO

LUTZ, FERRANDO Y CIA.

FLORIDA 240 - BUENOS AIRES
SUC. ROSARIO CORDOBA TUCUMAN



ALTARES Y ADORNOS
PARA ENLACES
LUJOSOS SALONES PARA FIESTAS Y CASAMIENTOS
"AUX LILAS" 666 VICTORIA
AZAHARES Y VELOS DE NOVIAS

Prof. Dr. Telémaco Susini

La tuberculosis no es un problema médico sino un problema social

LA TUBERCULOSIS EN LOS EXTRANJEROS

El diagrama No. 9 relativo a la proporción con que cada nacionalidad, según sexo, concurre a las defunciones tuberculosas de esa edad, hace resaltar más el contraste entre argentinos y extranjeros. La proporción de los primeros es decreciente; la de los extranjeros la inversa, hecho que es más evidente en los varones. En la mujer argentina el máximo está entre los 10 y 14 años, después desciende para elevarse algo a los sesenta años. El de la mujer extranjera es ascendente hasta los 39, permanece casi al mismo nivel hasta los 40-49 años, desciende en seguida para ascender después.

Porporción por 100 con que cada nacionalidad contribuye según sexo a la suma de las defunciones tuberculosas de cada edad. Diagrama No. 9.

	Argentinos		Extranjeros	
	Varones	Mujeres	Varones	Mujeres
Hasta 1 año	52.8	43,1	1,1	2.2
De 1 a 2	51.5	44.3	2'4	1.8
" 2 a 4	48.8	40,0	3,6	3,6
" 5 a 9	41.2	46,7	6,6	5.5
" 10 a 14	29.2	57.4	5,2	8,1
" 15 a 10	29.9	46.4	13.2	10.4
" 20 a 29	25.3	25,3	33,1	16.3
" 30 a 39	24.1	19.4	37.9	18 6
" 40 a 49	20.3	11,8	52.4	15,5
" 50 a 59	16,1	10,0	60.4	13.5
" 60 y más	13,6	11.5	57,3	17,6

Diagrama No. 10—

En cuanto a la mortalidad debo observar que la de los primeros años, que sería tan interesante analizar, presenta la dificultad del escaso número de defunciones, de tal modo que es solamente de 10 años en adelante, que pueden deducirse conclusiones. Sin embargo, y sin quererlo expresar en cifras, autorizaría una conclusión el hecho de que un mismo fenómeno, si bien de muy escasa importancia numérica, se observa, tanto en los varones como en las mujeres, lo que le da cierto valor, y es que en los dos primeros años de edad, mueren, relativamente más extranjeros que argentinos. Hasta en los primeros cuatro años — y sin dar mayor importancia a las cifras sino tomando solamente su significación — se observa el mismo hecho. En efecto, la mortalidad se distribuye en: varones argentinos 12.6; varones extranjeros 10.6; mujeres argentinas 11.2; mujeres extranjeras 13.8. La mortalidad del total de argentinos hasta 4 años de edad es de 11.9 y el de los extranjeros 12.1. Repito, no debo dar importancia a los números; pero la forma como se produce me autoriza para sacar, por lo menos, esta conclusión: hasta los 4 años la mortalidad de los argentinos no es superior a la de los extranjeros. Al parecer insignificante, esta conclusión es de importancia, porque tiende a demostrar cuáles son las causas de las diferencias en la mortalidad de argentinos y extranjeros.

Es más adelante que se establecen diferencias considerables, aunque conservándose la característica de la tuberculosis, un cierto paralelismo con la que he notado anteriormente para los argentinos y muy especialmente en la edad de 10 a 14 años en que la *mortalidad femenina es mayor*. Así, en los varones la edad de mortalidad máxima es la de 4? años y en la mujer de 20 a 29.

Importantes diferencias son: 1o. que la mortalidad en estas edades es muy inferior en los extranjeros a la de los argentinos. 2o. La mortalidad de la mujer extranjera es muy inferior a la de la argentina. 3o. Las diferencias que presentan los varones y mujeres extranjeràs entre sí son mucho mayores que las que se notan entre los argentinos.

Como lo ha afirmado con toda razón el maestro Bertillon, no es indiferente el período, más o menos largo de edad en la demografía y así lo vemos en la tuberculosis, que es precisamente en la que debería considerar los grupos de edades más pequeños posibles. Lo evidencian las cifras siguientes:

Mortalidad referida a 10.000 vivos de cada edad, sexo y nacionalidad.

	Argentinos		Extranjeros	
	Varones	Mujeres	Varones	Mujeres
De 10 a 14 años	5.9	31.3	3.8	6.3
" 10 " 19 "	14.3	23.5	10.5	11.6
" 10 " 29 "	22.9	32.8	16.1	16.0
" 10 " 39 "	26.4	38.1	18.4	16.5
" 10 " 49 "	28.1	31.6	17.4	16.1
" 10 " 59 "	28.4	31.3	18.1	15.2
" más de 60 "	25.5	31.0	19.0	14.6

Si en vez de tomar como punto de partida la población hasta los 14 años tomamos el período que va sucesivamente desde 20 adelante, tanto en la tuberculosis como en la población, llegamos a un resultado bien distinto, porque las relativamente poco numerosas defunciones de la infancia eran diluídas — sic venia verbo — en la gran masa de población, que como ya he indicado, es argentina en su gran mayoría en esta edad, mientras que más adelante pasa lo contrario. La enorme cantidad de población extranjera diluye sus defunciones tuberculosas en el período en que hay menos tuberculosis.

Si concentramos la parte central, el período de mayor actividad tuberculosa, de 15 a 39 años, se coloca en el siguiente orden con arreglo a su proporción por 10.000 habitantes:

Mujeres argentinas . . .	42.4
Varones argentinos. . .	33.6
Mujeres extranjeras. . .	19,1
Varones extranjeros. . .	17.2

Si se toma de 20 a 29 años el resultado es algo distinto:

1o. Mujeres argentinas . . .	47.6
2o. Varones argentinos . . .	38.3
3o. Varones extranjeros. . .	29,1
4o. Mujeres extranjeras. . .	17.7

El problema del extranjero tuberculoso resulta así, aparentemente, tan complicado, que parece desorientar, pues no parecería fácil encontrar una explicación a las diferencias con los argentinos y a las de varones y mujeres entre extranjeros. Si como lo he afirmado, no hay diferencias de raza, podría suponerse primeramente que las disposiciones de que rigen la *inmigración influenciarían* para que solamente entrasen al país personas relativamente sanas y que a causa de la edad que constituye la inmensa mayoría de la inmigración nos quedamos libres de la introducción en gran cantidad de los que, proporcionalmente tienen lesiones tuberculosas y nos llegan los que han pasado el período más peligroso.

He tratado de resolver el problema estudiando la inmigración, el tiempo de residencia en el país de los tuberculosos extranjeros y la influencia que podían tener las medidas sanitarias del Reglamento de Inmigración.

En cuanto al tiempo de residencia, los únicos datos que poseo y que debo a la galantería y diligencia del bien distinguido ex intendente municipal doctor Llambías — que con tanta dedicación y eficacia se ha preocupado de todas las cuestiones sanitarias como las de administración general — no son muy numerosos, a pesar del interés con que hizo practicar en los hospitales municipales una serie de investigaciones al respecto.

No puedo establecer proporciones aritméticas; pero puedo llegar a conclusiones interesantes. La mayoría de los enfermos extranjeros que pudieron dar datos, residía en el país desde largo tiempo, algunos más de quince y hasta 20 anos. Otros hacía pocos meses que habían llegado, meses, uno o dos años. Aun para los contagionistas, no es discutible que los niños que han muerto en los primeros años así como los adultos en sus primeros tiempos de residencia, han venido contaminados desde su país y sin embargo, no es menos evidente, que aun los otros han venido igualmente contaminados, de lo que precisamente es una demostración y más segura que la de los primeros el largo tiempo que ha durado su enfermedad o la edad avanzada en que han fallecido. He dicho ya que esta cuestión de la tuberculosis de los extranjeros involucra la de la inmigración, y más después de lo que acabo de afirmar respecto a que en su inmensa mayoría provienen contaminados. De ahí parecería deducirse que deben extremarse las medidas para impedir que esto suceda. Y bien me atrevo a afirmar que si se resolviese emplear como medio de prueba la reacción extrasensible de Pirquet, se debería prestar más atención a **la entrada de los que reaccionaran negativamente, que a la de aquellos cuya reacción fuera positiva y no fueran clínicamente enfermos!** Es muy natural de que nos preocupemos de que la inmigración sea lo más sana posible y así lo he pensado siempre, sin llegar a medidas extremas y por eso he combatido la inmigración "negocio".

Cuando era cónsul en Viena, presenté un informe a nuestro gobierno, en el que llamaba la atención sobre las prácticas americanas que impulsaban a las compañías de navegación —las verdaderas propulsoras del movimiento emigratorio en Europa — a proceder a exámenes médicos severos en el puerto de embarque.

En Hamburgo y en Bremen, gran parte de los emigrantes que eran eliminados del viaje a Estados Unidos, eran embarcados para la Argentina. Como quiera que sea, en todos los países, por temor a la inspección médica en el puerto de llegada y a las penalidades de las leyes de inmigración, se practica un examen que elimina ciertos enfermos y con mayor razón a tuberculosos clínicamente evidentes; de tal modo, que la inmigración es de gente relativamente sana. Influye también para esto que el inmigrante es un elemento de trabajo, y no viene sino excepcionalmente como tales, los pobres, enfermos o débiles, cuando no tienen familia. Como muy bien lo dice el doctor Alberto Martínez, y esto caracteriza a la inmigración en su mayoría: "la influencia del estado político, económico y físico de la República, que según haya sido propicio o repulsivo, así también ha resultado mayor o menor la atracción que el país ha ejercido sobre las masas humanas, que del exterior han venido a fecundar su suelo."

Dos conclusiones se imponen ya respecto a los inmigrantes: 1.o La inmigración proviene de países en los cuales, la mayor parte de la población está inmunizada por el contagio durante la infancia y, en consecuencia, es relativamente invulnerable a todo contagio en nuestro país. 2.o En un grupo de inmigrantes de determinada edad, hay menor proporción de tuberculosos clínicamente diagnosticables que en uno igual de argentinos.

Respecto a lo último, bastaría considerar la composición por edad de la inmigración en un período cualquiera. *Así en el 1899-1908*, de 1.127.891 inmigrantes, de los varones, solamente 127.891 eran menores de 12 años; 563.411 tenían de 21 a 40 años; 151.799 de 41 a 59. De las mujeres, 180.836 eran de 21 a 40 años y 97.411 menores de 12 años.

Los trazados gráficos, pues, de la mortalidad tuberculosa de los extranjeros reproducen las particularidades de esta parte de nuestra población, y nada tiene de extraño que hayan diversos tipos: uno argentino y otro extranjero, según sea el predominio de uno u otro elemento y que hacen reflexionar sobre otros tipos de mortalidad y muy especialmente sobre los *descriptos* por Brownlee, que los clasifica en tres: de la adolescencia, de la edad madura y de la vejez. Los atribuye a causas especiales y entre ellas: "a que la tuberculosis pulmonar, no es una enfermedad única, como se concibe generalmente, sino más bien un grupo de enfermedades, lo mismo que ocurre con la fiebre tifoidea y la disentería bacilar" "que es muy posible y aún probable, que siendo una infección muy esparcida en la juventud, muchas personas adquieren una inmunidad activa que las proteje aún contra una raza algo diferente del bacilo de la tuberculosis, durante muchos años después o quizás por toda la vida". S. Lyle Cummins.

No he podido conocer el trabajo original y me refiero solamente al análisis de Cumins; pero no creo que a esto pueda ser imputable el tipo extranjero y por el contrario — y sin desconocer los hechos científicos que invoca Brownlee, — me parece que no sería difícil que en sus estadísticas, en que la cifra de defunciones tuberculosas es referida a un millón de habitantes, haya pasado desapercibida la influencia de los elementos distintos que componen las diversas localidades a que se refiere a sus investigaciones, y que no pueden ser apreciados sino cuando se relaciona, como lo hago, las defunciones con el número de vivos de la misma edad, nacionalidad y sexo.

Bajo el punto de vista de la inmigración la tuberculosis tiene, indudablemente una importancia capital y a pesar de lo que evidencia la estadística se extreman medidas. Estoy muy de acuerdo con que el tuberculoso pobre sea "indeseable", y que la policía sanitaria ponga trabas, por que así lo impone el factor económico, que debe ser la única causal y no el *temor al contagio*, en cuyo caso esa medida debería hacerse extensiva a todo tuberculoso pobre o rico. La práctica restrictiva que se ha seguido en Estados Unidos en la selección de inmigrantes, es aparentemente fundada en el contagio, pero en verdad son determinadas por motivos económicos, resistencias locales que tienden a limitar su número, pues desde hace ya mucho tiempo en movimientos sociales y huelguistas se ha clamado por la supresión de la inmigración. Así se han aprovechado del terror tuberculoso y la ley restrictiva que se ha dictado aumentando el número de los "indeseables", no ha sido sino un paso hacia la que ha limitado el número de inmigrantes por nacionalidad.

Dado mi modo de pensar, debo encontrar perfectamente justificada la actitud de un conocido médico americano, el doctor Knopf que protestó contra una resolución oficial, al respecto, propuesta por el cirujano mayor de la armada que hace extensiva a todos los tuberculosos la prohibición de entrar al país y en cuya virtud son repatriados a expensas del Tesoro Nacional, los inmigrantes tuberculosos. El doctor Knopf propuso a la Academia de Medicina de Nueva York la siguiente resolución: "La academia lamenta profundamente esta decisión, que no se basa en la experiencia clínica ni en la experimentación científica. Considera que "la exclusión de inmigrantes tuberculosos — no pobres — que quieran visitar a los Estados Unidos es imprudente, inhumana e injustificada."

"¿Qué diríamos de ciertas medidas de orden interno que han sido propuestas entre nosotros y que gozan de las simpatías de los directores de la campaña antituberculosa? Lo menos que podríamos decir imitando a Knopf es decir que son imprudentes, inhumanas e injustificadas.

(Continuará)

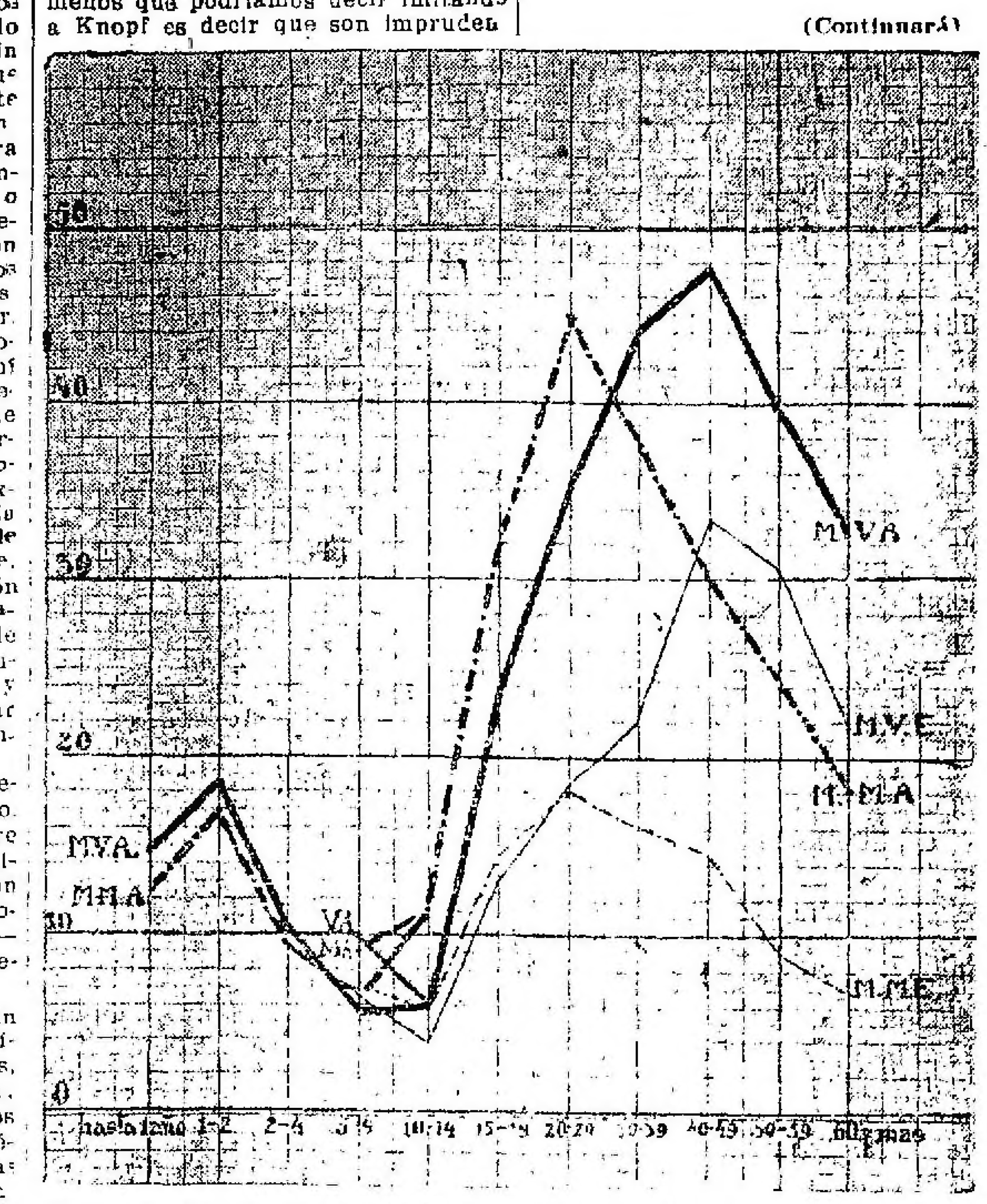


Diagrama No. 10. Tuberculosis. Mortalidad, según edad, sexo y nacionalidad, referida a 10.000 vivos de la respectiva edad, sexo y nacionalidad. **M. V. A. Mortalidad** varones argentinos, **M. M. A. Id.** mujeres argentinas. **M. V. E. Id. varones** extranjeros, **M. M. E. Id.** mujeres extranjeras. Como **en los extranjeros** comienza el trazado con la mortalidad hasta los 9 **años, se ha agregado** en él de los argentinos. V. A. y M. A. que representan **la mortalidad** argentina hasta esa edad.

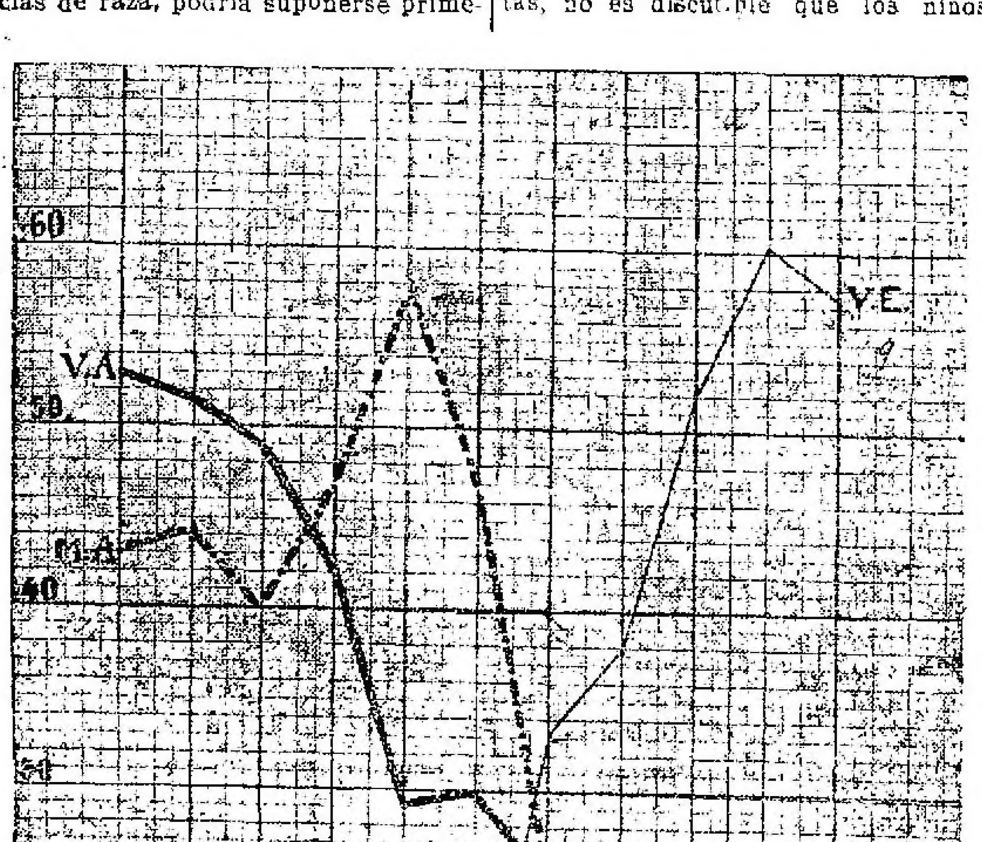


Diagrama No. 9. Tuberculosis. Período 1899-1914. Proporción por 100 con que cada nacionalidad contribuye, según sexo, a la suma de las defunciones de cada edad. V. A. Varones argentinos, M. A. *Mujeres argentinas.* **V. E.** Varones Extranjeros. M. E. Mujeres extranjeras.

Información telegráfica del interior

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

DEMOGRAFIA DEL MES DE OCTUBRE

El movimiento demográfico en La Plata durante el mes de octubre pasado ha sido como sigue:

Población del partido de La Plata al 30 de septiembre de 1921, 152.250 habitantes; crecimiento vegetativo del mes de octubre de 1921, 204; total de habitantes el 31 de octubre de 1921, 1.2.454. Nacimientos: varones 168, mujeres 182, total 350. matrimonios 89. Defunciones: varones 88, mujeres 58, total 146. Nacidos muertos: varones 9, mujeres 5, total 14.

Decesos por enfermedades infecciosas y tuberculosas: Influenza 1, tuberculosis pulmonar 23, tuberculosis de otros órganos 5, total 29.

Decesos según clasificación nosológica: afecciones generales 19, afecciones del sistema nervioso y de los órganos de los sentidos 15, afecciones del aparato circulatorio 17, afecciones del aparato respiratorio 33, afecciones del aparato digestivo 5, afecciones no venéreas del aparato génito-urinario y sus anexos 8; estado puerperal 2, primera infancia 5; vejez 1; afecciones producidas por causas externas 11; afecciones mal definidas 9. Total 146.

Demografía comparada: octubre de 1920, nacimientos 342, matrimonios 90, defunciones 132; octubre de 1921: nacimientos 350, matrimonios 89, defunciones 146. Diferencia en más: 8 nacimientos y 14 defunciones; en menos, 1 matrimonio.

Bromatología: animales sacrificados para el consumo local de los corrales de abasto: bovinos 1614, y 129 suinos. Total 1843.

Animales introducidos para el consumo por frigoríficos y otras procedencias: Bovinos 2262, ovinos 5267, suinos 519. Total 8048.

Animales decomisados por inspección veterinaria; decomisos totales, bovinos 4, suinos 2; decomisos parciales, bovinos 1192, suinos 27.

Locomoción: Ferrocarril del Sud, pasajeros transportados de la clase, 144.524; pasajeros transportados de 2a. clase, 172.72?; mercaderías generales recibidas, 8.150 toneladas; id despachadas, 5005 toneladas; encomiendas recibidas, 1531 [illegible]; id despachadas, 2111 [illegible]; hacienda [illegible] frigoríficos: [illegible] ovinos, 35 116; suinos, 10.670.

Ferrocarril a Meridiano 5o: pasajeros transportados de 1a. clase, [illegible]; id transportados de 2a. clase, 2.230; mercaderías generales recibidas, toneladas 11.270; id generales despachadas 1.715; encomiendas recibidas 265 toneladas, id despachadas 25 toneladas; hacienda [illegible] frigoríficos: 1221 bovinos y 753 suinos.

Compañías de tranvías: Tranvía "La Plata Limitada": Viajes efectuados durante el mes, [illegible]; pasajeros transportados, 717.314, producido bruto, $ [illegible].

Tranvía "La Nacional": Viajes efectuados durante el mes, 1043?; pasajeros transportados 1a clase, 942, producido bruto, 55.121.10.

Banco Hipotecario Nacional: Extensión de [illegible]

Movimiento de [illegible] Frigorífico [illegible] de La Plata [illegible]

Frigorífico "Armour" de La Plata: [illegible]

SANATORIO PARA TUBERCULOSOS EN LA PROVINCIA

Con motivo de [illegible] antituberculosa [illegible]

En respuesta el doctor Aldina [illegible]

En [illegible] general se trataría de aprovechar [illegible] cal, cerca de 800 hectáreas en el partido de las Sierras (Tornquist), para la fundación de establecimiento.

El P. E. nombrará seguramente una comisión especial de facultativos y legisladores, para que concreten un proyecto el que sería sometido a la legislatura, en cuanto ella reanude sus sesiones.

FERROCARRILES PORTATILES EN LA PROVINCIA. — REGLAMENTACION DE LAS CONCESIONES.

Se halla a estudio del Ministro de Obras Públicas un decreto reglamentario de las concesiones de ferrocarriles portátiles, de trocha mínima, especialmente aptos para asentarse sobre los caminos carreteros de jurisdicción provincial y municipal.

La urgencia inmediata de fomentar ese medio barato y expeditivo para la concentración de la producción en las estaciones de ferrocarril, mar y puertos, no necesita mayores demostraciones, si se considera que ellos salvarían todos los inconvenientes de las carreteras en simple tierra, siempre deficientísimas y encarecedoras de los transportes. Por poco que el estado del tiempo sea desfavorable, el tráfico en dichos caminos resulta imposible, durante períodos muchas veces largos, contrariando en forma grave los intereses de la producción rural. El Decauville y las redes portátiles de trochas mínimas siempre pueden funcionar, porque se asientan con elementos no perjudicables fácilmente por el mal estado de la carretera. Además, su carácter de portátiles permite levantar las vías del lugar donde dejaran de ser necesarias y colocarlas en otra parte de la zona de la concesión.

Por otra parte, ya son relativamente numerosos los pedidos de concesión, por las empresas privadas, juntas de vecinos y hasta de ciertas formas cooperativas.

El gobierno hará verdadera obra de fomento con el decreto aludido.

PLANTACIONES EN ISLAS

El Poder Ejecutivo dictó ayer un decreto estableciendo cuál es la situación de los adquirentes de tierras de islas en el Delta del Paraná y disponiendo diversas medidas sobre las concesiones efectuadas. El citado decreto dice así:

"La Dirección General de Tierras y Geodesia, por intermedio del inspector de islas, agrimensor don [illegible] E. [illegible], practicará una investigación amplia, a fin de comprobar si los lotes de islas enajenados en los diversos remates efectuados, están o han estado dentro de las condiciones exigidas por la ley.

En los lotes en que no se arribe a un resultado positivo, se notificará al propietario para que [illegible] el plazo [illegible] de un plazo de seis meses [illegible] el lote se ha hallado dentro de las condiciones de la ley.

[illegible]

A los propietarios de islas que no hayan cumplido con la plantación y que no se acojan a la opción establecida en el artículo 2o., se les [illegible] los derechos y se [illegible] dan, a fin de obtener de los tribunales la anulación de los contratos de compraventa, celebrados bajo esa condición y hacer efectivas las sanciones penales establecidas por la venta de islas.

[illegible] el decreto disponiendo [illegible] la Dirección General de Tierras y Geodesia [illegible] todos los expedientes en trámite en los [illegible] la citada condición [illegible] de la plantación en las islas.

VIALIDAD

Por el ministerio de Obras Públicas que autorizaba ayer a la Dirección de Hidráulica, Puentes y Caminos, para que proceda a la formación de una cuadrilla de peones camineros compuesta de 15 hombres, capataz y cocinero, con destino al arreglo de los caminos generales y parciales del partido de Tandil; para que remita al Tiro Federal de Bahía Blanca, los siguientes caños de cemento armado: 10 de un metro de diámetro; 20 de treinta centímetros y 20 de veinte y cinco, con destino a las obras de desagüe de las avenidas y calles del Parque de la Independencia siendo el flete por cuenta del gobierno; a la Municipalidad de General San Martín, 10 vagones de 4.000 kilos cada uno de piedra bruta, a razón de dos mensuales, con destino a la construcción de pasos en los distintos pueblos de dicho partido, siendo el flete por cuenta de dicha comuna y a la Comisión pro caminos de Matanza y Cañuelas, en calidad de donación, 200 toneladas de pedregullo mediano y 30 caños de cemento armado de sesenta centímetros de diámetro. Autorizarla igualmente, para que remita a la misma y en calidad de préstamo, 2000 metros de vía decauville y 10 vagonetas.

Dichos materiales serán por cuenta del gobierno.

CONCESION DE TIERRAS EN JUNIN

Se acordó al señor José P. Toballina, con carácter precario y en arrendamiento, la ocupación de las zonas de tierra del Canal del Norte y sus márgenes entre los kilómetros 33000 y 75000, a fin de dedicarlos a jardines y paseos públicos y varias clases de diversiones, como así utilizar el cauce del Canal para ejercicios de remo, lo que servirá como lugar de recreo para el vecindario de la ciudad de Junín.

HORARIO DE FERROCARRILES

Han sido aprobados por el Ministerio respectivo los nuevos horarios de trenes del Ferro Carril Provincial de La Plata al Meridiano Vo. y del F. C. Midland de Buenos Aires para el servicio mixto de pasajeros, el que deberá empezar a regir el 1o. de diciembre próximo, debiendo dicho ferrocarril, dar cumplimiento a lo prescripto en el artículo [illegible] de la ley General de Ferrocarriles de la Provincia.

De Patagones

Iniciación de las conferencias radicales — Llegada de la primera locomotora — El asesinato del gobernador Jones — Exposición regional.

PATAGONES, noviembre 23. — Los radicales iniciarán esta noche una serie de conferencias públicas, las que despiertan gran interés.

—A las 18 horas llegó la primera locomotora a este pueblo, a lo que fué presenciado por inmenso público.

—La Municipalidad no publicó todavía el nuevo padrón provincial.

—Muy lamentado ha sido en ésta el asesinato del doctor Álvaro Jones.

—Actívanse los trabajos preliminares de la exposición regional que será inaugurada en breve.

De Caseros

Construcción de la escuela "Angel Pini" — Características principales de la obra — Beneficios que reportará al vecindario.

VILLA PINERAL (Caseros), noviembre 22. — La comisión pro escuela "Angel Pini", que desde hace varios años viene gestionando la construcción de ese establecimiento, ha conseguido del Consejo de Educación de la provincia la autorización necesaria para que, de acuerdo con los términos de la generosa donación, dicha escuela lleve el nombre del donante además del número que le corresponde según las disposiciones del artículo 11 de la reglamentación respectiva.

La sucesión Pini ha facilitado los [illegible] de la obra, la que se espera terminar a mediados del mes de febrero próximo, a fin de poder iniciar en ella el nuevo curso escolar.

El edificio en cuestión ocupa una superficie de terreno de 20 metros por 50. Constará de 6 aulas, amplias e higiénicas, además de la casa para el director y de las dependencias de servicio, jardín, museo, etc. El frente será revocado a imitación piedra y los materiales a emplearse serán todos de primera calidad.

El vecindario ve complacido la construcción de este edificio que vendrá a llenar una sentida necesidad de este pueblo [illegible] una crecida población escolar.

De General Arenales

Proclamación de candidatos—Varias

GENERAL ARENALES, noviembre 23. — El Comité de la Unión Cívica Radical [illegible] proclamado los candidatos a [illegible] que [illegible] en los comicios del próximo domingo. La lista [illegible] Serafín [illegible] Moner, Celestino Rodríguez y Candido [illegible] Miguel [illegible] y Mario Nadal.

Ha causado [illegible]

[illegible]

—Para [illegible] los señores Valentín Pastucci [illegible]

De Pergamino

Inspección de escuelas

PERGAMINO, noviembre [illegible] señor director de [illegible] secretario general [illegible] inspector general [illegible]

Las personas [illegible] esta visita [illegible] señor [illegible] Ramella [illegible] Vicente Pascual [illegible] trabajos [illegible] todas las escuelas [illegible] tre los que se destacan [illegible] mente los trabajos [illegible] clase.

El señor Passarelli [illegible] en las manualidades de los establecimientos de este distrito, por su [illegible] plácemes, por su eficiente acción.

Provincia de Santa Fe

El expendio de quinielas — Decreto reglamentario

SANTA FE, noviembre 22. — La Intendencia Municipal ha dictado un decreto reglamentando la ordenanza No. 1997 recientemente sancionada por el Concejo Deliberante.

El decreto dice así:

Artículo 1o. — Toda casa que expenda quinielas deberá solicitar de la Receptoría de Rentas su respectiva inscripción en el registro especial que para sus efectos llevará la misma, acompañando la boleta de crédito del depósito a que se refiere el artículo 4o. de la ordenanza número 1197.

Art. 2o. — Toda casa que se inscriba deberá denunciar los vendedores que estén a su servicio y que dependan de la misma.

Art. 3o. — Los talonarios de boletos en los cuales deberá [illegible] la extenderse, serán entregados por la Receptoría de Rentas, debidamente numerados y sellados. [illegible] los dueños de casas el valor correspondiente [illegible]

Art. 4o. — Cada día [illegible] las casas elevarán a la Receptoría un estado [illegible] de las boletas expendidas, [illegible] de venta y [illegible] se llevará por duplicado [illegible] la Receptoría.

Art. 5o. — Los agentes o vendedores ambulantes [illegible] la Receptoría de Rentas [illegible] correspondiente [illegible] de edad.

Estos agentes deberán ser [illegible] en la inspección General.

Art. 6o. — Queda terminantemente prohibida la venta de quinielas a menores de 18 años de edad.

Art. 7o. — Toda infracción [illegible] de la ordenanza [illegible] el infractor [illegible] se hará efectiva.

Cervecería Buenos Aires
U. Telef. 48 Palermo
CAVIA No. 3264





RANCHOS: 2,99
de gran moda, hombres y niños, todas medidas desde 2.00, 3.50, 6.95, 8.05 y $ 10. Se vende en fábrica.
Julio C. ROSSI
2164 - Corrientes - 2164

AFRICANA
La mejor CERVEZA NEGRA
Cía. Cervecería Bieckert Lda.
SAN JUAN 3433

USE FLUIDO MANCHESTER
ANTISARNICO y DESINFECTANTE
CURA LAS HERIDAS MATA LOS GUSANOS

"HISTORIAS SIN IMPORTANCIA"

(EDICION COOPERATIVA EDITORIAL BUENOS AIRES)
por
VICTOR JUAN GUILLOT
APARECERA PROXIMAMENTE

depósito de garantía, debiendo en este caso ser reintegrado en el término de veinticuatro horas bajo pena de apercibimiento de clausura de la agencia.

Art. 8o. — Todo denunciante de infracciones plenamente comprobadas, gozará del 50 o|o de la multa aplicada.

Art. 9o. — Comuníquese, publíquese y dése al Registro Municipal. —Gómez Cello. — Ignacio M. Luque.

Club de regatas — Postergación de las carreras

SANTA FE, noviembre 23. — A causa del mal tiempo se suspendieron ayer las carreras organizadas por el Club de Regatas Santa Fe. Se han postergado para el 27 del corriente.

Ministerio de Hacienda — Pago de planillas de sueldos

SANTA FE, noviembre 23. — Han sido abonados los siguientes sueldos: Jefatura de 9 de Julio, $ 5.974; Escuela Normal de Reconquista, pesos 4.300; Consejo de Educación, 110.000; Escuela Normal de Villa Constitución, 4.360; id id de Casilda, 3.716; id id de C. de Gómez, 4.137; id id de Venado Tuerto, 4.300; Universidad Popular de Rosario, 3.000.

El asesinato del gobernador de San Juan, doctor Jones.

SANTA FE, noviembre 23. — La noticia del asesinato del gobernador de San Juan, ha causado justa indignación en todos los círculos sociales y políticos de esta ciudad, condenándose acremente el brutal y alevoso crimen.

La prensa opositora con un cinismo inaudito, ataca brutalmente al gobierno de la nación, tomando como pretexto este doloroso episodio, producto morboso de una época ya fenecida, pero de la que quedan aun resabios que nos pintan de cuerpo entero al regimen de ingrata memoria.

Comunicación del Ministerio de Obras Públicas al gobernador de la provincia.

SANTA FE, noviembre 23. — La dirección general de arquitectura del ministerio de Obras Públicas, se ha dirigido al gobernador de la provincia, doctor Enrique M. Mosca, presentándole al arquitecto don Pablo Feneranl, quien ha sido comisionado para hacerse cargo de la iniciación y dirección inmediata de la obra del nuevo edificio destinado al colegio nacional de Santa Fe.

Inmediatamente de recibida la comunicación, se tomaron las medidas pertinentes, a fin de secundar los trabajos del arquitecto, señor Feneranl, que han de dar comienzo cuanto antes, cumpliendo así los deseos del gobierno de la Nación y de la provincia, interesados como están en dotar a dicho establecimiento de enseñanza, de un local que llene las necesidades de una ciudad de la importancia de la nuestra.

Padrinazgo presidencial

SANTA FE, noviembre 23. — Por intermedio del señor diputado don Federico Depetris, los esposos Morlacchi-Belangero de Tacural, departamento Castellanos, solicitan del gobernador de la provincia, interponga su influencia ante el presidente de la Nación para que acepte el padrinazgo de su septimo hijo varón, a quien se le pondrá el nombre de David Hipólito.

Homenaje del Brasil a la República Argentina

SANTA FE, noviembre 23. — A raíz del telegrama enviado por el ministerio del Interior, transcribiendo un despacho dirigido por el prefecto del distrito federal de Río de Janeiro, se ha contestado en los siguientes terminos:

SANTA FE, noviembre 21 de 1921. —Al señor prefecto del distrito federal de Río de Janeiro. — S. E. el señor ministro del Interior, se ha dignado transcribirme el despacho telegráfico por usted dirigido a la delegación del Brasil en la capital federal, en ocasión del homenaje mandado por usted brindar a la Nación Argentina, designando con el nombre de Santa Fe, a una de las nuevas calles del importante barrio de Meyer, de esa hermosa ciudad de Río de Janeiro.

Creo interpretar, distinguido señor prefecto, el grato sentir de la población de este estado, agradeciendo en su nombre y en el del Poder Ejecutivo de la provincia, tan bello homenaje que dice de fraternidad, de concordia y de amor; anhelos que transparentan el delicado tributo a nuestro país que en todo momento ha sentido y siente por la Nación hermana idénticos afectos de cordialidad.

El gobierno de este Estado, como una digna retribución al acto llevado a cabo por esa prefectura, da a esa resolución la más amplia publicidad, y dispone el traslado de la misma a todas las municipalidades y comunas pertenecientes a esta provincia de Santa Fe.

Aprovecho tan grata oportunidad, para saludar al señor prefecto, formulando votos por su felicidad personal y por la prosperidad de esa rica y bella ciudad de Río de Janeiro. — Ig. J. Costa".

Al mismo tiempo se ha oficiado al Ministerio de Agricultura e Instrucción Pública de la Provincia, para que se digne hacer saber a las comisiones de Fomento, la resolución adoptada por el Prefecto de referencia, e igualmente se oficia por el ministerio de gobierno a las municipalidades.

Deportivas. — Football. — El match por la copa Cauducci.

SANTA FE, noviembre 23. — Ante un numeroso público llevóse a cabo el match interdepartamental concertado entre los equipos Colón y Tiro Federal de Rosario. El encuentro tuvo lugar en el estadio del C. N. Brown.

Los rosarinos iniciaron desde el primer momento un juego brusco, pero encontraron en Colón un rival que no se quedó corto, logrando obtener un goal a cero.

Ha sido criticada la actitud del cuadro visitante, pues a no haber sido por la cordura del equipo Colón, hubiéranse tenido que lamentar incidencias enojosas.

Bachilleres que egresan del colegio de la Inmaculada.

SANTA FE, noviembre 23. — Publicamos la nómina de los bachilleres que egresan este año del colegio de la Inmaculada.

Juan A. Adalid, Carlos Amarante, Raúl Aranguren, Antonio Borrás, Julio J. Busaniche, Antonio Cafferata, Francisco Calvo, Roberto Caminos, Angel E. Coll, Bautista Creus, Miguel Bracco, Armando Di Feo, Francisco Ferrer, Frutos, Silvio Gagliardi, Pedro García, José R. Gómez, Benedicto Graffigna, Víctor A. Luque, José J. Ortiz, Miguel A. Paz, José Pérez del Viso, José Pérez Martín, Julio R. Roca, Jorge Strefel, Jorge Vaca, Enrique Vanasco, Salvador C. Vigo, Jorge de Iriondo.

Estado del río

SANTA FE, noviembre 23. —Continúa la bajante de los ríos. Las aguas en Santa Fe, descendieron ayer 11 centímetros, registrándose la altura de 3.08 metros.

Administrativas. — Personería jurídica

SANTA FE, noviembre 23. — Se aprueban los estatutos de la "Sociedad de contratistas y obreros de frentes", de Rosario, reconociéndoseles en su carácter de persona jurídica.

Provisión de vestuario

SANTA FE, noviembre 23. — En la gestión promovida por la casa Angel Braseras, solicitando prórroga para hacer entrega de los efectos licitados, referente a la provisión del vestuario de verano, se le ha concedido hasta el 30 del corriente.

Asilo del Buen Pastor de Rosario

SANTA FE, noviembre 23. — Se ha resuelto sufragar los gastos de construcción e instalación de una cocina, acordándosele la suma de 6060 pesos.

Noticias agrícolas

SANTA FE, noviembre 23. — Todas las informaciones que se reciben de la campaña, consignan que con las recientes lluvias han mejorado las perspectivas de la cosecha.

En la mayoría de las colonias la cosecha dará un resultado halagüeño. En los departamentos Castellanos, Las Colonias y San Jerónimo se han iniciado los trabajos de recolección.

Elaboración de hielo y bebidas gaseosas — Fiscalización de los productos y materias primas.

ROSARIO, noviembre 23. — Habiéndose iniciado la fabricación de hielo en gran escala en esta ciudad, el jefe de la oficina química, acompañado del inspector general y empleados de las nombradas reparticiones, han realizado detenidas visitas de inspección a los establecimientos productores, para verificar las condiciones en que se efectúa la elaboración y contralorear la calidad de las materias primas empleadas.

En los distintos establecimientos inspeccionados se ha comprobado que la elaboración se efectúa siguiendo los métodos normales salvo en uno de ellos donde no se hacía uso de agua destilada pura como lo exige la ordenanza vigente.

Los funcionarios nombrados, después de observar el funcionamiento de todas las fábricas actualmente habilitadas, estudiarán la conveniencia de proyectar una reforma o ampliación a la ordenanza en vigor, con el fin de facilitar la elaboración de hielo con agua corriente para los usos de refrigeración, propendiéndose al abaratamiento del artículo sin perjudicar su buena calidad.

Se ha dispuesto también ejercer una intensa y permanente labor de contralor en las fábricas de bebidas gaseosas, soda y refrescos, para lo cual se ha designado varias comisiones de empleados técnicos que visitan las fábricas con toda frecuencia sin perjuicio de completar la vigilancia simultáneamente en los negocios de expendio directo al consumidor.

Como demostración de la eficacia y bondad de la nueva ordenanza sobre la materia, y del sistema de fiscalización adoptado, la oficina química hace notar que durante el año en curso no se ha comprobado ninguna infracción a la disposición que prohibe el empleo de sacarina, dulcina y otros edulcorantes artificiales, contravenciones que anteriormente se comprobaban con toda facilidad.

ENTRE RIOS

Comité C. Radical. — Elección de autoridades. — Varias

GUALEGUAY, noviembre 23. — En una interesante reunión quedaron constituídas las autoridades del Comité Central Radical de la localidad en la siguiente forma:

Presidente, señor Luis A. Carbone; vice 1o., señor Salvador J. Bosso; vice 2o., señor Amadeo Vassalli; secretarios, señores Antonio C. Saliva y F. Luis Alvelda; tesorero, señor Felipe Labour; protesorero, señor Jacinto J. Roig; vocales: doctor Raúl Berisso, señores Manuel Vergara, Juan E. Belascain, Bernardo F. Goyeneche, Juan Berisso, doctor B. D'Ascoli, Ambrosio Sanguinetti, Juan Luis Muschietti, Francisco Arburna, Martín Arismendy, doctor Isidro W. de Urquiza, doctor B. Echevarría, Juan Longhi.

El señor Ramón Mihura que también era de los miembros elegidos para formar el Comité, gozando entre todos los correligionarios del departamento de merecidos prestigios, en una expresiva nota ha hecho renuncia de la comisión de que formaba parte, al existir incompatibilidad con el cargo de director del Banco de la Nación en que ha sido recientemente designado. La forma en que han quedado constituídas las autoridades del Comité ha sido favorablemente recibida y actuarán ellas eficazmente en las contiendas cívicas próximas a efectuarse.

—El señor Ramón Mihura, que llegó procedente de esa capital, regresa nuevamente a ésa para seguir desempeñando sus importantes funciones. Durante su corta estada aquí ha sido muy saludado y felicitado por sus muchos amigos.

SALTA

Acuerdos del Honorable Senado. — Designación de altos funcionarios. — Decreto de la intervención. — Fuertes tormentas. — Destrucción de caminos. — Varias.

SALTA, noviembre 23. — En su reunión de ayer, el H. Senado prestó acuerdo para los siguientes nombramientos propuestos por el interventor federal: Miembros del Superior Tribunal de Justicia a los doctores Alberto Alvarez Tamayo, Julio Figueroa Salguero y Francisco M. Uriburu, este último en carácter interino mientras dure la licencia acordada por enfermedad al actual vocal doctor Antonio F. Cornejo; al doctor Alejandro Basani para juez de primera instancia, al doctor Juan Antonio Urrestaraza para agente fiscal en lo civil y comercial; al doctor Arturo Aderete, para intendente municipal; al ingeniero Rodolfo Martín, para jefe del departamento topográfico y al doctor Carlos A. Carranza como presidente del Consejo General de Educación.

—El interventor federal dictó un decreto nombrando a los jefes y oficiales del ejército para que se hagan cargo mientras dure la campaña electoral de las comisarías municipales y receptorías departamentales.

—A consecuencia de una fuerte tormenta quedó totalmente interrumpido el camino entre Cafayate y Alemania, este último punto terminal de la línea F. C. C. A., con lo que quedan totalmente aisladas de toda comunicación con esta ciudad los pueblos de Cafayate, San Carlos, Animaná, Salta, Colalao del Valle, Bañao y Santa María (Catamarca) que suman una población de más de 30.000 habitantes y que sufrirán gravísimos perjuicios, puesto que es esta la única vía de comunicación que tienen. Nunca ha ocurrido que en época tan temprana se obstruyera el tránsito de los carros que efectúan el transporte de la carga de modo que actualmente aquellos pueblos, si siguieran las lluvias, quedarían incomunicados hasta marzo o abril y por lo tanto sin tener siquiera provisiones para lo más indispensable. El jefe de la 5a. sección de puentes y caminos, ingeniero Cornejo ha ordenado el traslado de una cuadrilla, pero como se trata del desmoronamiento de un cerro que al ser arrastrado por un río ha obstruído varias cuadras del camino se duda mucho que antes de un mes con cincuenta hombres permanentes en el trabajo pueda quedar restablecido el tránsito y todo ello siempre que nuevas crecientes muy probables en esta época no empeoren la situación. Hay que agregar que en Cafayate existe una gran manga de langosta y que por aquella misma razón no pueden enviarse los elementos para combatirla, que oportunamente se había solicitado a la Defensa Agrícola.

Con motivo de esta precaria situación por que atraviesan aquellas poblaciones, se recuerda que en el ministerio de Obras Públicas hay pendientes de despacho desde hacen seis meses un expediente, autorizando por ley del congreso, a invertir la suma de 5.000 pesos para un estudio del camino permanente entre Cafayate y Alemania, única forma de resolver este grave perjuicio que año tras año sufren aquellos departamentos que se dedican especialmente a la viticultura y que en casos como el presente se quedan con sus productos estancados no solo sin poderlos vender, sino también sin tener en qué poner los de la nueva cosecha que se inicia en marzo. Con este motivo el interventor federal doctor Terino dirigió un telegrama al Ministro de Obras Públicas, encareciéndole el pronto envío de los fondos y la autorización respectiva para que se inicien aquellos estudios.

Sería también indispensable que para salvar la situación actual se autorizara al jefe de esta sección de puentes y caminos a aumentar las cuadrillas de trabajadores que tratan de dejar libre el camino.

—En el tren de hoy parte para ésa el delegado del Comité Nacional señor Emilio P. Corbiere.

TUCUMAN

Entusiasta recepcion del candidato a la gobernación doctor Pérez — Toma de posesión de su puesto del nuevo secretario de la Universidad — Llegada del senador Aybar Augier—Las disidencias en el partido liberal — Exámenes universitarios — Homenaje al Dante.

TUCUMAN, noviembre 23. — El regreso del candidato radical a la gobernación Dr. Pérez ha dado lugar a una animada recepción y actividad partidaria. El doctor Pérez manifiéstase muy complacido por la acogida cordial y afectuosa que le dispensó el primer magistrado.

—Hízose cargo de la secretaría de la universidad el señor Rodolfo Romero, a quien puso en posesión de su puesto el delegado federal. El ex secretario, señor Adolfo Rovelli ha tenido una actuación correctísima, siendo publicamente reconocidas sus aptitudes y a la eficaz colaboración prestada a la universidad.

—El festival deportivo pro casa del maestro tuvo espléndidos resultados.

—Con el candidato radical doctor Pérez llegó el senador Aybar Augier siendo muy visitado.

—La prensa local ocúpase de la disidencia planteada en el seno del partido liberal por el doctor Camaño a quien no se le da participación efectiva en la dirección.

—El gobernador Mosca ha dirigido un auspicioso mensaje al delegado encargado de la universidad, señor Gruning Rosas manifestando estar decidido a coadyuvar a favor del instituto de enseñanza superior que quedará organizado definitivamente en el año próximo. Este mensaje ha causado excelente impresión elogiándose la actitud del doctor Mosca.

—En la Universidad comenzarán los exámenes el veinticinco del corriente con ingreso del primero al cinco de diciembre y del seis en adelante los de cursos universitarios.

—Realizóse en la Iglesia de San Francisco la ceremonia de homenaje al Dante en el centenario, asistiendo las autoridades civiles, militares y eclesiásticas. La oración de circunstancia estuvo a cargo del padre Villalba. Esta ceremonia fué organizada por la orden franciscana.

—Esta noche se repetirá la función de homenaje al Dante organizada por la colectividad italiana en el teatro Alberdi, siendo el festival de carácter artístico.

La venta de las localidades está a cargo de la comunidad franciscana.

—Honda sensación e indignación general causó en esta el asesinato del gobernador doctor Jones.

LA RIOJA

Exito de la exposición de trabajos realizados en la Escuela Profesional de Mujeres.

LA RIOJA, noviembre 23. — Ayer tuvo lugar la exposición de los trabajos realizados por las alumnas de la Escuela Profesional de Mujeres, que dirige la señora Berta Lemann de Schmeck, quien fué muy felicitada por el franco éxito que obtuvo.

Hay trabajos expuestos que llaman justamente la atención. Un numeroso público visitó el local donde la exposición se realiza.

Exposición de labores en la Escuela Profesional de Mujeres

LA RIOJA noviembre 23. — Desde ayer quedó inaugurada la Exposición en la Escuela Profesional de Mujeres, consistente en la exhibición de trabajos prácticos realizados en los meses de octubre y de noviembre.

En lo referente a corte y confección y trabajos de todo el año en lencería, han llamado justamente la atención del numeroso público que desfila constantemente, la perfección de dichas labores.

Su personal ha sido muy felicitado.

SAN LUIS

Exposición de labores escolares. — La Escuela de Artes y Oficios. — Función teatral. — El asesinato del gobernador Jones.

SAN LUIS, noviembre 23. — Con motivo de haberse terminado el año escolar, las escuelas provinciales exhiben los trabajos del año mereciendo conceptos muy elogiosos el personal docente, especialmente de la Escuela General Mitre y Lafinur.

—La Escuela de Artes y Oficios de la Nación, que dirige el ingeniero Lorenzo Astudillo, ha invitado a la población a conocer dicho establecimiento, como asimismo los beneficios que reporta, que están de manifiesto en los trabajos realizados por los alumnos.

—Se realizó en el Cine Teatro la función organizada por la Asociación Mutualismo de Cuyo, resultando todo un éxito.

—Profunda sensación ha causado el asesinato del gobernador Jones. La policía tomó rápidas medidas enviando telegramas a los departamentos en la sospecha de que los asesinos pudieran dirigirse a la zona del Norte de esta provincia.

CHUBUT

Telegrama al presidente de la República. — Pedido de la Sociedad Rural.

CAMARONES, noviembre 23 de 1921. — La Sociedad Rural de Bahía Camarones, ha dirigido un extenso telegrama al Excmo señor Presidente de la República, solicitando la abolición de las aduanas en la Patagonia, señalando al propio tiempo, la crítica situación de estos territorios, por la desvalorización de las lanas, que es su única producción y el pésimo servicio de transportes.

CRONICA SOCIAL

Ha regresado de Montevideo el ministro Argentino en el Perú, señor Jacinto Villegas y su señora Elena Hamilton de Villegas.

* * *

Ha de revestir lucidas proporciones la boda de la señorita María Elena Caviña Naón con el doctor Fortunato A. Parera Denis que se efectuará



hoy en casa de la familia de la novia.

Apadrinarán la unión Evangelina Crespo de Parera Denis y el doctor Alfredo Gaviña.

En el casamiento civil, serán testigos, por parte de la novia, los señores Ricardo Gaviña y Alberto F. Naón, y por parte del novio los señores Ignacio Crespo y Prócoro Crespo.

* * *

A una edad muy avanzada ha dejado de existir ayer la señora Rafaela Rodríguez de Egusquiza, noticia que ha sido recibida con sincero dolor en el seno de nuestra sociedad donde la extinta dama contaba con extensas vinculaciones.

Alejada hace muchos años de las actividades mundanas, la señora de Egusquiza que tuvo una destacada actuación en nuestros salones, vivía en el retiro de su hogar rodeada de la cariñosa veneración de los suyos y de la consideración y el afecto que correspondía a sus méritos.

Por su bondad, sus virtudes y sus nobles sentimientos, la señora de Egusquiza encarnaba el tipo perfecto de las damas de nuestra sociedad de antaño que hallaba en su propio hogar las satisfacciones más íntimas.

El sepelio de sus restos que se efectuará hoy en el cementerio del Norte ha de motivar una significativa manifestación de duelo.

* * *

En casa de la señora Elvira Fernández Ramos de Méndez Gonçalves, recibirá esta tarde a sus amistades la señora Esther Méndez Gonçalves de Mesquita con motivo de su próximo viaje a Río de Janeiro.

* * *

Un grupo de amigos del ministro argentino en el Brasil, doctor Antonio Mera y Araujo [illegible] un [illegible] en el Jockey Club, con motivo de su próxima partida a su [illegible].

* * *

La comisión [illegible] de Con[illegible] [illegible] mañana su [illegible] a la [illegible] del señor Gómez, en Bella Vista. Los excursionistas se reunirán en la estación del Ferrocarril Pacífico, a las 14.15.

* * *

En el teatro General Belgrano se realizará esta noche la fiesta que una comisión de niñas ha organizado a beneficio del colegio parroquial gratuito.

Figuran en el programa, entre otros números, un conjunto de violines, escenas de [illegible] y variedades.

Durante un intervalo se rifará entre los asistentes un [illegible] a cuyo efecto los palcos bajos, cuyo precio es de $ 15, comprenderán cinco números de la rifa, los palcos balcón de $ 10, llevarán asimismo cinco números y las plateas, cuyo precio es de $ 2.50 llevarán un número. Como premio Consolación se obsequiará un espléndido juego de mate de plata.

Han organizado esta fiesta las señoritas:

Rosa Méndez Alzola, Julia Gómez Adams, Angélica Amaral, María Pourtalé, Pepa Bleckeder, María Pont Lezica, María Elena Canelo, María de las Mercedes Estevez, Ester Delcasse, Estela Ferrero, Susana Benítez Cruz, Eulalia Beigbeder, Sara Amaral, Julia Pena, María Elena Torrecultar, María Méndez Alzola, Ester Lascano, Beatriz y Eva Ramallo, Nélida Sierra, Ema Nocetti, Delia y María Elena Pont Lezica, Ercilia Lazcano, María Elena Paats, Nelly Gradín, María de los Angeles y Angélica Schneider, María y Ester Golcoa, Luisa Terán, Carmen y Luisa Villanueva, María Elena Espezel, Rosa y Teresa Camarero, Amanda Albacetti, María Mercedes y Georgina Nevares.

* * *

Según lo habíamos anunciado, esta noche se realizará en los salones del Centro Diacasón una interesante audición de piano a cargo de Mme. J. Toutain Grun, quien desarrollará el siguiente programa:

Sonata No. 6 (órgano), de Mendelssohn; Cantique, Heures Douces y Mélancolie, de J. Toutain Grun; Nocturno, mi bemol, e Impromptu, fa menor, de G. Fauré; Pagodes, de C. Debussy; Journée pluvieuse, Chanson y La Flèche et la Chanson, de J. Toutain Grun.

* * *

El 5 de diciembre y dentro de la mayor intimidad por el reciente luto de la familia del novio se efectuará el enlace de la señorita Lía Peluffo con el doctor Ernesto Massini. Serán padrinos la señora María M. de Peluffo, madre de la novia y el señor Juan O. Massini hermano del novio.

La ceremonia se llevará a cabo en la residencia de la familia de la novia, en Ramos Mejía.

* * *

El sábado 26 del corriente, en la Iglesia Santa Lucía, será bendecido el enlace de la señorita Josefa Neglia con el señor Enrique R. Flores.

Serán padrinos, la señora Concepción Piazza de Neglia y el señor Vicente Neglia, actuando como testigos, por parte de la novia, los señores Salvador y Vicente Neglia, y por parte del novio, los señores Eduardo Aráoz y Eduardo Pereyra.

* * *

La comisión del Golf Club Argentino ofrecerá el próximo domingo un té danzante en honor de las familias de los socios.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Clemencia Mores con el señor Ismael de la Reta.

* * *

Motivará una interesante ceremonia nupcial la consagración del enlace de la señorita Sara Esther Fonrouge con el señor Carlos González Bonorino, que se efectuará en los primeros días del mes próximo.

* * *

Los amigos del señor Carlos J. Saudh[illegible] le ofrecen esta noche una comida en el salón comedor del Jockey Club con motivo de su próxima partida para Europa.

* * *

El No. 593 resultó premiado con el collar de perlas y brillantes, donado por la señorita Claudia Arana Dívar a la Archicofradía Guardia de honor al S. C. de Jesús, para que fuera rifado a beneficio del taller escuela de dicha asociación.

* * *

En memoria del señor Rufino J. Silva se dirán misas mañana a las 11, en el templo de San Miguel Arcángel.

* * *

En el restaurant Conte se llevará a cabo mañana el banquete que sus numerosos amigos ofrecen al doctor Agustín Cuzzani (hijo), despidiéndolo de la vida de soltero.

* * *

Llegaron ayer a bordo del "Massilia" entre otros, los siguientes pasajeros.

Rodolfo Pirovano, su señora María Rosa Lezica y sus hijos, Julio [illegible], su señora Magdalena Murga [illegible] Adela, Enrique Rodríguez Larreta, su señora Josefina Anchorena y sus [illegible], Horacio Sánchez Elía y su señora Josefina Azaga Unzué, Josefina Alvear de Lezica, Adela Harilaos de Olmos, María [illegible] de Alvear, Juan Pagés de Bosch y sus hijas Chela Bosch de Cassasous y Martita Bosch Pagés, Concepción Unzué de Casares, Florencio Lezica Alvear, [illegible] Urquiza Anchorena, Juan Manuel Paz Anchorena, Teresa G. de Arabehety y sus hijos Armando y Carolina, Sofía Arabehety de Cazenave y su hija, señorita María Lemos.

* * *

El sábado 26 contraerá enlace la señorita María Teresa Rossi con el doctor Agustín Cuzzani (hijo).

En la ceremonia religiosa serán padrinos la señora Josefina G. de Rossi y el señor Agustín Cuzzani. En el acto civil, firmarán como testigos de la parte de la novia los señores Pedro Cuzzani y Pedro Grossi, y de parte del novio los doctores Santiago Peña Navarro y Martín Luro.

* * *

Un grupo de compañeras y amigas de la señora Petrona T. de Olazar, la harán objeto de una demostración mañana con motivo de su ascenso a vicedirectora de la escuela No. 1 del Consejo Escolar 14.

* * *

En los salones del Jockey Club tendrá lugar el próximo sábado la comida que un núcleo de amigos ofrece al doctor Héctor Lasso, con motivo de su regreso de Europa.

Firman las invitaciones los señores:

Julio Méndez, Benito A. Nazar Anchorena, doctor Fernando Saguier, José Arce, Juan M. Mignaquy, Agustín Lantero, Pedro Saguier, Arturo D. Mignaquy, N. S. Loizaga, Carlos Robertson Lavalle, Lucio A. García, Martín Nazar Anchorena, Alberto Menditeguy, Ricardo J. Davel, Horacio Mignaquy, Alfredo Lanari, Luis G. Novella, Enrique Diosdado, Benjamín Nazar Anchorena, Atilio Chiappori, Alfredo Diehl, César Viale, Ricardo Muñiz (hijo), Pedro Aguirre, Adolfo Luro (hijo), Héctor Bullrich Urioste, José A. Sastre, Nicolás Lavalle, Gabriel Scheiner, Pedro Palacios, Enrique Piccardo, Ricardo Mignaquy, Nicanor Palacios Costa, Horacio Mackinlay, Salvador J. Maciá, Luis F. Madero, Juan M. Obarrio, David Prando, Toribio J. Piccardo, Agustín L. Paggio, Pedro Nazar Anchorena, Edmundo Ortiz, Emilio Troise, Casimiro Mieres, R. S. Roccatagliata, L. M. Yáñez, Alberto Peralta Ramos, Fernando R. Ruiz, Eliseo V. Segura, David Speroni, Frank L. Soler, Marck Spangerberg, José A. Saralegui, Telémaco Susini, Raúl Sánchez Elía, Roberto Mignaquy, Nicanor Costa Méndez, José P. Tamborini, José A. Viale, José María Costa Méndez, Víctor Widakowich, Enrique Zárate, Carlos Pinedo, Raúl Monsegur, Jacinto Peralta Ramos (hijo), Sebastián Lezica, Jacobo Menditeguy, Juan A. Garré, Carlos Justino Obligado, Ricardo Diosdado, Antonio Polledo, Miguel Angel Obligado, José Mieres, Jorge Dobranich, Fernando G. Ramos, Juan A. Domínguez, Jorge Duclout, Pedro J. Elizalde, Rafael Espínola, Avelino Gutiérrez, Adolfo A. Gabarret, Tomás B. Kenny, Joaquín Llambías, Natal López Cross, Carlos Lagos García, Emilio Lorentz, Ricardo Sarmiento Laspiur, Floro Lavalle, Victorio Monteverde, Pedro Ronchi, Enrique Smith, Harry Golfland, Enrique Duhau, Raúl Mejía, Marco Antonio Smith, Lionel Mejía, Enrique Richard Lavalle, Antonio Irazu, Antonio A. Martínez, Héctor Smith, Alfredo Spinetto, Ricardo Torres Palacios, P. Zonza Briano, Julio César Arata, José Solari, Guillermo Bosch Arana, Héctor De Cusatis, Carlos Alberto Castaño, Eduardo M. Centeno, Horacio González del Solar, Gilberto Elizalde, Juan G. Beltrán, Osvaldo Bottaro, Gastón Federico Tobal, Wenceslao Urdapilleta, Jorge Cabral, Mamerto Acuña y Ramón Arana.

* * *

En el local del Asilo Israelita calle Curapalígüe 760, se efectuará el 26 del corriente una velada artística y el 27 un garden party, organizados por la Sociedad de Socorros de Damas Israelitas a beneficio de sus obras.

* * *

Previa misa de cuerpo presente en la basílica del Socorro fueron inhumados esta mañana en el cementerio del Norte los restos del doctor José Araujo.

La numerosa concurrencia que asistió a las dos tristes ceremonias demostró de una manera evidente el pesar causado por su deceso entre sus vastas vinculaciones.

* * *

Ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Concepción Orgeira con el doctor Bernardino Caballero.

* * *

El hogar del señor Santiago Muñoz y señora ha sido enlutado por el deceso de su hijita Isabel, cuyos restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste.

* * *

De Quilmes:

En la mayor intimidad, será consagrada el lunes en casa de la novia la unión matrimonial de la señorita Eulalia Yaben con el señor Raúl José Otamendi.

Actuarán como padrinos la señora Margarita L. de Yaben y el doctor José F. Otamendi.

Del acto civil serán testigos por la novia, el doctor Severo Soria y por el novio, el señor Eugenio Otamendi.

* * *

Del Rosario:

En la iglesia de San Patricio, será consagrado hoy el enlace de la señorita Margarita Isabel Pierce con el señor Guillermo F. Murphy.

Serán "bride's maids" las señoritas Margarita y Luisa Pierce, Nora Amalia Murray y Margarita Mercedes Martín.

Actuarán como testigos en el acto civil, los señores Francisco Donnelly y Santiago Pierce, por parte de la novia, y por parte del novio los señores doctor Tomás B. Kenney y Eduardo P. Maguirre.

* * *

Guarda cama la señora Clemencia Sáenz Valiente de de la Puente Bain.

—Se encuentra enferma la señora Rafaela Rodríguez de Egusquiza.

—Ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Amanda Martí de Miles Pasman, su estado es satisfactorio.

—Mejorada la señorita Guillermina Vedia y Mitre.

—Mejor la señora Adela Curutchet de Albarracín Guerrico.

—Ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señorita María Magdalena Villar; su estado es satisfactorio.

—Enferma la señora Mercedes Santos Rivera.

* * *

Han llegado:

De Montevideo el señor Ricardo Bosch y sus hijos.

—De Europa el señor César Calzada.

—De Mendoza el señor Alberto Landívar y su señora Rosa Villate.

—De Santiago del Estero la señorita Hortencia Reuteria Beltrán.

—De Santa Fe el señor Jorge de Iriondo.

—De Montevideo el señor Cándido Pérez y su señora Hortensia Acuña Friedrich.

—De Goya la señorita Raquel Martínez.

* * *

Han partido:

Para Mercedes el doctor Ernesto Bustos Morón y señora.

—Para Arrecifes el señor Jorge Helguera y su señora Delia Saavedra.

—Para Juárez el señor Horacio Roldán y familia.

—Para Santa Fe el doctor José Oliva.

—Para estación Esperanza el señor Rodolfo Videla.

—Para Tucumán el señor Miguel Angel Pamayón.

—Para Capitán Sarmiento el señor Federico Gómez Molina y su señora Margarita Pirovano.

La concurrencia de turistas a las célebres Termas de Cacheuta se hace diariamente más numerosa, llevando allí a distinguidos elementos de la sociedad porteña, atraídos por las hermosuras de la topografía andina y por la eficacia notoria de las aguas radio-activas de las Termas.

Entre los pasajeros recién llegados notamos a los siguientes:

Señores J. A. Walker, Augusto Bo, Sra. Josefina Poda de Gueglio, señores José Durando y F. Ambiard.

Me complazco en declararles que he encontrado el Agua Mineral NOCERA-UMBRA que ustedes introducen, de excelente paladar como agua de mesa y de una feliz influencia en la digestión.

Dr. Larguía
Buenos Aires

SALABERRY Y BERCETCHE

COMO JUDICIAL: REMATE DE 1.953 FARDOS CON 900.000 KILOS DE LANA

Por orden del Guaranty Trust Company of New York y por cuenta de quien corresponda. El día 25 de Noviembre a las 15 horas, procederemos a la venta en remate, en nuestro Escritorio, Defensa 188, Buenos Aires. Sin base y al mejor postor: 1.953 fardos de Lana acondicionados a estilo exportación, depositados en Montevideo, Salto Oriental, Concordia y en Avellaneda, provincia de Buenos Aires, cuyas marcas, numeración, cantidad de fardos y contenido es el que sigue:

MONTEVIDEO: EN EL DEPOSITO DE LA ADMINISTRACION DEL PUERTO

F K M N	501|710	210 fardos	Cruza supra de finura 1.
B A V	1|50	50 fardos	Barrigas y pedazos de finura merina.
M G Z	251|310	60 "	Merina, supra de muy buena mecha.

SALTO ORIENTAL: EN LA BARRACA DEL Sr. LEOPOLDO AMORIN

R I T S	1|43	43 fardos	Merina supra de mecha alta.

CONCORDIA: EN BARRACA ROBINSON

C A M C	151|175	25 fardos	Rambouillet de finura I regu., muy buena clase.
B E A C	176|250	75 "	Idem, idem.
S U C C	1|50	50 "	Supro merina de mecha alta.
M E C C	101|150	50 "	Idem, idem.
C H A C	101|150	50 "	Rambouillet de finura 1 reg., muy buena clase.
G L A C	1|40	40 fardos	Cruza supra de finura I.
B R I C	756|780	25 "	Merina supra de mecha alta.
S U C C	51|55	5 "	Idem, idem.
L O B C	1251|1300	50 "	Idem, idem.
H I N G	1|90	90 "	Merina supra de muy buena mecha

AVELLANEDA: EN ANEXO BARRACA "BUEN ORDEN", calle Montes de Oca No. 529

N T O	250 fardos	Merina Chubut.
H A W	200 "	Cruza Concordia I (C I).
B E R	100 "	
P A F	55 "	Merino Santa Cruz.
H D 19	100 "	Cruza gruesa Bs. Aires, finura IV.
H D 17	100 fardos	Cruza mediana, Bs. Aires, finura III.
H D 23	125 "	Cruza gruesa Bs. Aires, finura IV-V.
H D 33	150 "	Pedazos cruza finura IV-V.
S T U	50 "	Pedazos cruza finura IV.

EN TOTAL 1 953 fardos

Para que los interesados puedan formarse una idea aproximada de lanas a venderse, se ha hecho venir al Anexo de la Barraca "Buen Orden" un fardo de muestra de cada lote de los depositados en Montevideo, Salto y Concordia. Los lotes completos deberán revisarse en los depósitos donde se encuentran y las ventas se efectuarán en las condiciones de vistos y revisados: al barrer: a recibir dentro de los cinco días hábiles siguientes y pago contra entrega en moneda nacional argentina de curso legal. Exijiremos a cuenta el 10 o|o de seña en el acto del remate, siendo la comisión a cargo del vendedor. Para más datos a nuestro Escritorio: Defensa 188, Buenos Aires.

v. nov. 24

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

León Fontova

SUS BODAS DE PLATA EN EL PAIS



Esta noche se realizará en el Grand Splendid Theatre un homenaje al maestro León Fontova, cuyas dotes de artista y de caballero le han granjeado unánimes simpatías y general aprecio, que se evidenciarán con elocuencia en el concierto de hoy.

Eximio violinista y concienzudo pedagogo, León Fontova puede enorgullecerse de su labor entre nosotros, en los veinticinco años que ha consagrado a nuestra cultura musical: en el concierto que la escuela, y lo que es más, muchísimo más, en su fecunda obra de difusión de la música pura. Muchos creían los merecimientos del gran artista, si se hubiera concretado a la enseñanza y a las audiciones de violín, mayores y más grandes son por haber fundado la "Sociedad Argentina de Música de Cámara", decano de nuestras sociedades musicales y la "Asociación Filarmónica Argentina", que ocupa gallardamente hoy un sitio de primera fila en nuestra actividad musical.

A costa de enormes sacrificios personales, de una abrumadora tarea que le privaba de las pocas horas de reposo que tenía, León Fontova sostuvo moral y magistralmente la Sociedad Argentina de Música de Cámara, a la que cabe el honor de haber estrenado las primeras obras de cámara de compositores jóvenes argentinos: Sonata para violín y piano, de Juan José Castro, y Trío, para violín, viola y piano, y sonata para violín y piano, de José Gil, quienes encontraron en León Fontova a un amigo deseoso de ponerles en contacto con el gran público.

De las audiciones de esa sociedad, nació parte de la afición del público a la música pura, afición que ha transformado a Buenos Aires en un gran centro de cultura artística.

Pero aún hay más, Fontova fué el primero en preocuparse de la cultura de las clases menesterosas, de los que no podían asistir a los conciertos pagos, instituyendo las audiciones dominicales populares gratuitas, que tuvieron enorme influencia cultural y cuyo éxito fué el más brillante premio conseguido por el abnegado apostol del arte.

Separado de la mencionada sociedad, renovó su labor en la Asociación Filarmónica Argentina y en el Cuarteto de Buenos Aires, ambos fundados por él. Nos hemos ocupado en estas columnas de las audiciones gratuitas, realizadas este año, con igual éxito que las anteriores; ellas son el más bello y noble gallardón que puede ostentar León Fontova, pues concertistas y pedagogos, muchos lo han sido, educadores de las masas.

Justificado está, pues, el gran homenaje que se tributa esta noche a León Fontova, en ocasión á sus bodas de plata con nuestro mundo musical; es un acto de justicia que tanto enaltece a quienes lo han iniciado, como a quien lo recibe, como premio de laureles ganados en buena lid.

Beneficio

El viernes se realizará en el Smart una función extraordinaria a beneficio del secretario y del boletero de ese teatro. Intervendrán en obsequio de ellos la actriz Anselma Panamá, la tonadillera Teresita Zazá, la troupe de bailarines Nemanoff-Alonsoff y el imitador Linder.

Opera de Puccini suspendida

Informaciones telegráficas de Roma dicen que el maestro Puccini ha resuelto suspender su ópera "Turandot" en que venía trabajando hace tiempo pues el libreto de la misma no lo ha satisfecho.

Estreno en la Opera

En la Opera se ha fijado para el viernes 25 el estreno del sainete de Cayol y el maestro de Bassi "La parrilla".

Parravicini estrenará hoy

Como se ha venido anunciando, esta noche se estrenará en el Argentino la pieza cómica en tres actos "El loco de los inventos" que firma don Enrique García Velloso.

Se adelantan elogiosas referencias de esta nueva obra del fecundo autor que será presentada vistosamente y en la cual, entre otras cosas raras, Parravicini cantará un tango nuevo.

El reparto es como sigue:

Celia, Lea Conti; Antoñita, Livia Zapata; Pinsón, Rosa Soriano; Alicia, Araceli D'Aponte; Mónica, Rosa Soriano; Marucha, Mercedes Piana; Romaguera, Parravicini; Silverio, Podestá; Wladimiro, Zama; Jorge, Mendoza; Kristofer, Ramírez; Don Jenaro, Sáenz; Francesquel, Martínez; Comandante, Moncada; Jesús, Amestoy; Comisario, Ila; Goron, Moncada; Eduardo, Amestoy; Camarero 1o., Dadino; camarera 2o., Ramírez; Marinero, Díaz.

La compañía Chazarreta debutará en el Apolo

La compañía de arte nativo del Norte argentino, dirigida por Chazarreta, debutará el 1o. de diciembre en el teatro Apolo.

Trae esta compañía nuevas canciones que nos hará conocer; canciones delicadas que traen con ella el perfume de aquellas selvas santiagueñas. El alma nacional ante esta música siente el romántico influjo de la verdadera danza y canción nacional, tan simple y tan emocionante y que aún no ha sido para nuestra suerte, sometida al injerto de música extranjera.

Chazarreta ha mejorado su compañía y ofrecerá programas interesantes.

Los hermanos Besson

Con mucho éxito están actuando en el cine Centenario, de Mendoza, los hermanos Besson.

Un éxito

En el Buenos Aires la pieza de Alippi y Schaeffer Gallo "La borrachera del tango" en pleno éxito, alcanza con la función de esta noche a las 42 representaciones.

Hacía tiempo que en el Buenos Aires no se sacaba el cartelito de "No hay más localidades", creemos que ahora ha de ondular triunfante por mucho tiempo.

Reposición

Hoy en la sección intermedia del Buenos Aires, la compañía Muiño-Alippi se pondrá en escena la pieza de Escobar "La gringa Tina".

Festival simpático

Recordamos que la función a realizarse esta noche en el Odeón es a la memoria del malogrado primer actor Salvador Rosich y a beneficio de su viuda, la señora Elisa V. de Rosich.

Demás está decir que bajo tan simpáticos augurios la velada ha de resultar lucida. Salvador Rosich fué un actor correcto [illegible] con su labor al enaltecimiento de la escena nacional. Su prematura desaparición fué una pérdida respetable para nuestro teatro.

El festival de referencia comprende la representación de la comedia "El profesor de [illegible]", por la compañía [illegible] [illegible] canciones criollas por Linda Thelma y monólogo por Florencio Parravicini.

Próximo debut

El viernes debutará en el Esmeralda la troupe de bailarines clásicos que encabeza Rolando Nemanoff.

La reprise de anoche

La compañía de Roberto Casaux reprisó anoche en el Politeama con buen éxito de risa la versión castellana de Escobar de la pieza cómica de Manley y Rions "La dama del cine".

Una interpretación muy ajustada contribuyó en buena parte a esa favorable acogida que alcanzó la obra.

Esta noche se repite "La dama del cine", anunciándose para el viernes la reaparición en ese escenario de "Kolosal mujer" de Hicken.

Hoy en el Apolo

La compañía nacional de Ratti ofrecerá en la sección vermouth de hoy, el estreno de la 11a. obra del concurso, titulada "Dos mujeres se necesitan" y que aparece firmada con el seudónimo Antropos.

Pero en vista de que la tal producción ha resultado para la comisión de selección de un realismo un tanto fuerte se ha convenido en darla a conocer al público precedida de la siguiente advertencia:

Entre las obras del concurso, ha sido aceptada la comedia especial y de índole francamente realista "Dos mujeres se necesitan". Sin que importe un vicio de inmoralidad, la obra, que por sus méritos no podía ser rechazada, resulta impropia para un auditorio de niñas. Por consiguiente, la empresa advierte que se representará la mencionada obra en sección especial, no apta para señoritas.

El reparto con que se estrenará la comedia de Antropos, es el siguiente:

[illegible], Sra. Emma Bernal; Tua, [illegible] Serna; Isabel, [illegible] [illegible]

Cantante fallecida

[illegible]

[illegible] en el Marconi

[illegible]

Gestiones interrumpidas

[illegible] Después de [illegible] del Círculo Argentino de Autores [illegible] se resolvió enviar una nota a la Sociedad Argentina de Autores informando que quedan suspendidas las gestiones de arreglo pues hay una cláusula en el convenio ad referéndum recientemente suscripto que está en pugna con el pacto solidario que ratificaron las sociedades expresadas.

Es lamentable este final, pero si el se encamina a evitar en el porvenir nuevas complicaciones, debe aceptarse como un mal momentáneo. Las gestiones, para llegar a buen término, no deben dejar lugar a futuras desavenencias tan perjudiciales, como en el caso actual, para todos.

Homenaje al maestro Alberto Williams

Esta tarde, a las 17 y 15 se realizará en el Salón-Teatro, un homenaje de un grupo de jóvenes alumnos del Conservatorio de Buenos Aires, a su director maestro Alberto Williams.

El programa musical y poético está consagrado a obras del maestro Williams, y es el siguiente:

Martín Fierro en la pulpería, Oda número 1, Blanca Becker; Nostalgia de la Pampa, Huella N.o 2, Mercedes Sackman; Miniatura N.o 40, La mirada de mi china, Laura Ayrolo; Zamba N.o 1, Quinto aire de vals, Edith Stábile; Poncho de macachines para tus pies, Oda N.o 2, Martha Branstein; Cielito N.o 1, Cortejo campestre, Susana Martínez Echenique; Declamación por César Manuel Bertolotti, Séptimo aire de vals, Campanas de fiesta en la aldea, Virginia Neff; Segundo aire de vals, Gauchos alegres, Elsa Sainz Kelly; Cuarto aire de vals, Oda N.o 3, Lía Cimaglia; Vidalita, op. 66, N.o 1, Tercer aire de vals, Celia Farce; Sexto aire de vals, Rumores de la Pampa. El a Piagaro; Rama de piquillín, Primer aire de vals, Alrian Moreo, Declamación, por Juan José Iriarte.

UNA OBRA INGLESA



"G. B. S." o lo que es lo mismo Georges Bernard Shaw, el famoso e ilustre autor inglés ha estrenado hace poco en el Court Theatre de Londres con brillante éxito una nueva producción original de su inagotable ingenio titulada "Heartbreak House".

"El padre espiritual de "Cándida", "Los despechos de Napoleón" y tanta otra obra bella ha vuelto a hacer en "Heartbreak House" la maravillosa orgía idiomática que constituye la sintomatología más incontundible de la producción "Shawiana".

Se trata de una comedia cuya acción transcurre en su mayor parte, durante los "raids" aéreos que los "zeppelines" alemanes, realizaban sobre Londres durante la última formidable guerra.

El autor la ha clasificado de "fantasía a la manera rusa hecha en tiempos ingleses".

Los grabados que acompañan este fugaz comentario pertenecen a dos de las escenas más culminantes de "Hearbreack House".



CINEMATOGRAFIA

Hoy se estrena "La aurora del mañana"

PARAMOUNT, POR MARY PICKFORD

Hace pocos días, con motivo de la [illegible] tuvimos ocasión de hablar del arte de Mary [illegible] una de las figuras más [illegible]

[illegible] "La aurora del mañana" que la General estrenará hoy en los cines Grand Splendid y Palace Theatre [illegible]

[illegible] Van Vall, un [illegible] el terrible [illegible]

[illegible] falsedades, pero, [illegible] pálida [illegible] disfrazado n [illegible]

[illegible] en el momento [illegible] Glad [illegible] "Dandy" [illegible] creyéndolo culpable de un asesinato. Sólo hay un testigo que puede probar su inculpabilidad y es el sobrino de Holt, que pone a Glad como precio de su declaración. Después de una violenta escena éste salva a Dandy, declarando que lo halló aquel mismo día lejos del lugar del crimen. [illegible] y habiendo encontrado, gracias a Glad el camino de la esperanza, la aurora del futuro se extiende ante ellos colmada de promesas.

David Powell, [illegible] pericia como actor [illegible] a los primeros puestos, [illegible] el megáfono de la dirección en obras de gran importancia comparte con Mary Pickford, el triunfo de este film, en el que aparecen también Robert Cain, Forrest, Robinson, Margarita [illegible] y otros famosos artistas.

"La senda fácil"

POR THOMAS MEIGHAN

El próximo viernes, la Sociedad General estrenará, por su acreditado "Programa Artcraft" la película "La senda fácil" interesante producción de Thomas Meighan, que ha sido dirigida por Tom Forman, el popular galán que ha resultado una revelación como director. El argumento de "La senda fácil", es el siguiente:

Leonard Fayne (Thomas Meighan) es un popular [illegible] y se casa con Isabel Grayce (Gladys George), una rica joven de la Easy Street. Leonardo se transforma en un habitante del barrio aristocrático. Sus hábitos de trabajo lo abandonan, y tentado por el juego, su derrumbe moral es cada día mayor.

Su esposa se da cuenta de lo que pasa y aconsejada por su amiga Katherine Dare, cierto día deposita una fuerte cantidad, en un Banco, a nombre de su esposo, y parte de viaje, pensando que la separación hará volver a su esposo por el buen camino. Al día siguiente Leonard Fayne renuncia a usar el dinero de su esposa y abandona el hogar.

Poco a poco va [illegible] hasta que un día [illegible] su propósito ve a una joven, Ella Klotz [illegible] que va a hacer lo mismo. Leonard la salva y sabe que es una pobre [illegible] desesperada, pues está a punto de [illegible].

El novelista conduce a la joven a su casa. El [illegible] sobre su ánimo, y resuelve trabajar de nuevo. Obtiene un adelanto de dinero sobre una novela que se compromete a escribir.

Mientras tanto su esposa Isabel es [illegible] por el [illegible] divorcio, [illegible] de su amiga Katherine, que se encuentra de paso en [illegible] y [illegible] a su esposo. En el interin [illegible]

Hemingway, [illegible] sus planes para [illegible] a Isabel, visita a Leonard en su estudio. No lo encuentra, pero ve ropas femeninas, las de Ella Klotz, [illegible] [illegible] la verdad del [illegible] de los [illegible]

Excelente el reparto de [illegible] constituye un [illegible], destacándose la labor de Thomas Meighan, [illegible]

Figuran en el reparto además los conocidos artistas [illegible] Christine Mayo, [illegible] y Adele Farrington.

"El último de los Mohicanos"

[illegible] La victoria [illegible] está [illegible] del ambiente [illegible] la interpretación, que ha estado a cargo de Barbara Bedford, Albert Roscoe, Wallace Beery, James Kirkwood y otros.

"No te cases..."

El [illegible] producción [illegible] por Marshall Neilan. Es una [illegible] tiene [illegible] interesantes y graciosas [illegible] hace reir de [illegible] la protagonista del film, está inigualable, y ha sabido sacar extenso partido de su rol de víctima. También el pequeño Wesley Barry hace maravillas en el papel del picaresco groom de hotel.



GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"

William Russell, excelente actor de la Fox, intérprete de "A puño limpio"

Biografía de grandes artistas

J. BARNEY SHERRI

Este viejo actor cinematográfico [illegible] Ha secundado a muchas famosas estrellas [illegible] Su labor es muy extensa e infinito el número de films [illegible] siempre el aplauso [illegible] del público y de la crítica.—V. V.

El programa de hoy

GRAND SPLENDID THEATRE — [illegible]

[illegible]

CINE BOLIVAR — Bolívar 1032 — Todos los días estrenos. Variado programa.

Téngalo presente

Es ya del dominio general que tanto por su gran poder bactericida, como por ser completamente inofensivo, el Lysoform es, sin duda alguna, el mejor desinfectante que hoy existe. Su uso se ha generalizado a tal extremo, que no hay un hogar donde rija mediana previsión, en que no preste sus grandes beneficios este notabilísimo antiséptico.

En forma líquida, envasado en frascos de 100, 250, 500 y 1.000 gramos, se recomienda muy especialmente para la higiene íntima de las señoras, porque con la práctica de irrigaciones tibias diarias, se evitan o se cortan muchas afecciones propias del sexo. Además, es un elemento imprescindible en los casos de parto, lavado de heridas, picaduras de insectos, ablandamiento de abscesos, etc. En estado sólido, o sea el jabón Lysoform, para uso diario del tocador, realiza sobre la piel una verdadera antisepsia general, de inapreciable eficacia preventiva.

Existe igualmente otro feliz derivado de dicho desinfectante, no menos valioso, en la llamada Pomada Lysoform, notable específico de sorprendentes propiedades curativas en numerosas enfermedades de la piel, tales como eczemas, por rebeldes que sean, intertrigo, pitiriasis versicolor y rosada, piodermitis, eritema solar, granos, urticaria, etcétera. Su aplicación calma de inmediato los pruritos y dolores y ejerce una acción terapéutica no superada hasta hoy. Por su gran poder antiséptico, esta pomada actúa con notable eficacia en las heridas atónicas e infectadas de la piel, quemaduras, etc., y sus propiedades keratoplásticas la imponen como necesaria en toda pérdida de substancia cutánea.

MENDEL Y CIA.

Guardia Vieja, 4439 — Buenos Aires

BUENOS AIRES

Compañía MUIÑO-ALIPPI

HOY

A las 18, a las 21 y a las 23:

LA BORRACHERA DEL TANGO

A las 22:

LA GRINGA TINA

Platea, $ 1 por sección

OPERA

COMPAÑIA NACIONAL :: :: :: :: :: VITTONE - POMAR

HOY, a las 18 y a las 22:

HOY LLEGO EL CAP ORTEGAL

Al as 21 y a las 23:

UN SEÑOR SIN DOMICILIO

Platea, $ 1 por sección

TEATRO MARCONI

Emp. Arrendt. Miguel Gea Cía.

Rivadavia 2330 — Buenos Aires

COMPAÑIA ESPAÑOLA DE OPERETAS

Aída Arce

HOY, a las 21:

LA MAZURCA AZUL de Franz Lehar

Platea, $ 3.00

SOMBREROS DE SEÑORA.— [illegible]

Cía. DE PLUMAS DE PARIS

112 Esmeralda

[illegible]

Dr. Fernández Castro

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

[illegible]

CAJA POPULAR DE AHORROS de la Provincia de Tucumán

[illegible] 1921

Serie		$
211 - 5 de Noviembre		25.000
212 - 12 "	"	25.000
213 - 19 "	"	25.000
214 - 26 "	"	25.000

- AL PUBLICO -

Entre las obras del concurso ha sido aceptada la comedia de carácter especial y de índole francamente realista

DOS MUJERES SE NECESITAN

Sin que importe un vicio de inmoralidad, la obra, que por sus méritos no podía ser rechazada resulta impropia para un AUDITORIO DE NIÑAS.

Por consiguiente, la Empresa advierte que representará la mencionada obra en

SECCION ESPECIAL

NO APTA PARA SEÑORITAS

TEATRO APOLO

Hoy a las 18,15 y a las 23,15

Compañía Cesar Ratti

CARRERAS DE CABALLOS

Huelcupen

Anda muy bien

Es un serio candidato en cualquier carrera que dispute.

El hijo de Spedit termina de reaparecer desempeñandose discretamente. Con R. A. Carabajal Huelcupen trabajó hoy en 48" los 800 metros.

Palo Santo

Está listo

El hijo de Old Man, después de haber interrumpido su training por obligación, ha reanudado sus ejercicios y ya está en condiciones de reaparecer.

Con el jockey Fenucci Palo Santo fué ensayado en la partida marcando 42" y hará su rentree con grandes probabilidades de poder vencer a Fred y Rás sus principales adversarios.

Berenjenal

Anda mucho

Está cada día más lindo este pupilo del entraineur Poggio.

Berenjenal, que está muy liviano en los handicaps, es serio adversario de cuanta prueba dispute.

Con Di Biasi cubrió 1000 metros en el recomendable tiempo de 1 1|5.

CHILE

Disputará el handicap de la milla

Este hermano de Ocurrencia, que obtuvo su primer victoria con relativa facilidad, será presentado el próximo domingo en el handicap de la milla, donde puede tener una actuación descollante.

Con el aprendiz Peña, el hijo de Val d'Or cubrió esta mañana 700 metros en 42".

TINGEL

Se está poniendo en condiciones

El representante del stud Abrojo, viene recuperando rápidamente su buena forma, por lo que no sería de extrañar que hiciese reaparecer en breve.

Dirigido por C. Fenucci y a la par de un compañero de caballeriza con el peón hizo 1000 metros en muy buen estilo.

ESCORPION

Disputará el handicap de velocidad

En muy buenas condiciones de training disputará el próximo domingo el handicap de velocidad este hijo de Druid.

Esta mañana dirigido por R. Rivero Escorpión hizo 700 metros en 41" 2|5.

PROCIDA

800 metros en 47" 2|5

La pupila del entraineur Antonio Jaén, disputará la primera carrera del próximo domingo en pareja con Fioreo.

Con la monta del jockey R. Pelletier, la hija de San Jorge, cubrió esta mañana 800 metros en 47" 2|5.

Sablazo

No tardará en correr

Desde aquel día en que por habérsele obligado a correr se rengó, este hijo de Val d'Or no ha vuelto a poder ser presentado en público.

Actualmente anda bastante bien y parece que no tardará en hacerlo.

Sablazo, dirigido por R. Rivero, cubrió esta mañana 800 metros en 49".

Garrotín

Está como nunca

Listo para cruzar el río, el tordillo del stud 3 de Junio es sometido a algunos ejercicios previsores, pero sin exigírsele mayormente.

Garrotín, dirigido por di Biasi, pasó 1000 metros, y en su caballeriza se abrigan siempre las mejores esperanzas de poder dar cuenta de Caid y demás en la Internacional de Maroñas.

Matto Grosso

Produce un buen ejercicio

El breve descanso ha favorecido muy bien al hijo de Craganour.

Esta mañana dirigido por el jockey Lema cubrió 1700 metros en 1'46" 2|5, pero sin que se le hiciera emplear totalmente.

Surí - Calderón

Trabajan en la partida

Ambos pupilo del entraineur Naciano Moreno están recuperando rápidamente sus poderosos medios.

Surí con Vignatti y el hijo de Pipiolo con R. A. Carabajal, cubrieron esta mañana la partida a voluntad marcando 42" 1|5.

Desterro

600 metros en 34"

Este hijo de Grinoco, que ya no se ahoga más, tiene un compromiso muy favorable para el próximo domingo en los 1100 metros del premio Talecare.

Con la monta del aprendiz Ferrari, fué ejecutado esta mañana en 600 metros marcando 34".

Buen Ojo

Continúa en buenas condiciones

El representante del stud Villanueva B., que no tuvo la figuración que de él se esperaba, en la carrera Internacional, en cuanto vuelva a ser presentado mejorará notablemente esa carrera, dado el alto grado de preparación que luce actualmente.

Dirigido por D. Torterolo, el hijo de Chili II fué aprontado esta mañana con buen resultado.

PICKLES

Es ejercitado en 1000 metros

Este hijo de San Jorge, que ya ha corrido sin tener mayor figuración, continúa ejercitándose con regularidad.

Dirigido por M. Lema, cubrió esta mañana 1000 metros con resultado regular.

CODICIOSA - AMELIA

Trabajan apareadas

Estas dos pupilas del entraineur Naciano Moreno están en buenas condiciones de preparación. Codiciosa cumplirá su compromiso el próximo domingo en el handicap de velocidad.

Amelia, con R. A. Carabajal y la hija de D'am[illegible] con Vignatti, pasaron esta mañana 630 metros en 35".

PELLIZCO

Se trabaja con regularidad

El hijo de Pippermint, que ha estado en reposo una larga temporada, viene cumpliendo sus ejercicios con toda regularidad.

Dirigido por el aprendiz Ferrari, Pellizco cubrió esta mañana 600 metros en 35" 1|5.

ADMIRABLE

Se desempeña bien

Produce siempre grandes ejercicios esta hija de Argentino, por lo que no sería difícil que cuando reaparezca, sorprenda, a la cátedra, obteniendo una victoria.

Con el peón cubrió esta mañana 700 metros en 40".

CUSCUTA

41" 1|5 en 700 metros

La hija de Larrea, demuestra ser muy veloz en sus ejercicios, por lo que no sería difícil que en una prueba de la recta, abandonase la categoría de perdedora a que pertenece.

Con el jockey Altamiranda, Cuscuta cubrió esta mañana 700 metros en 41" 1|5.

Onlymine

El hermano de Tangage

Poca fortuna ha tenido este hijo de Larrea. Actualmente el representante del stud Guayambé está muy lindo.

Onlymine, que no tardará en correr, dirigido por E. Ruiz, cubrió 700 metros en 42".

Don't

Trabajó en 1'12"

Sin producir un ejercicio sobresaliente, este representante del stud Villanueva trabajó esta mañana en una milla dirigido por D. Torterolo y empleando 1'12".

Don't en una carrera favorable no tardará en obtener su segunda victoria.

Democracia

¿Realizará progresos?

El estado de la hija de Jardy es soberbio, pero no es seguramente de esperar sus buenas carreras en distancias muy largas.

Democracia trabajó esta mañana en 700 metros, empleando 44" con facilidad.

Tabobá - Narcótico

Se desempeñan bien

A estos dos representante del stud Montiel se les puede tener especialmente en cuenta en cualquier carrera que disputen — andan muy bien.

Tabobá, un buen caballo pero "sin pata", si ganara sería muy superior. En su cotejo con Narcótico empleando 48" 3|5 nos dejó muy buena impresión.

Brujo

El regular hijo de Calepino

El entraineur Fidel Lemos cree que con Brujo ha de tener más de un éxito.

Lo tiene muy lindo y lo trabajó con el aprendiz Ferrari en 1'1" 3|5.

Estampilla

Se lleva despacio

La hija de Espátula siempre de mal pelo y sin mayor presencia por su inapetencia.

Con Vignatti cubrió 700 metros en 44".

SEMBLANZA-LE POILU

La hija de Sarah Bernhardt correrá el domingo

Cumplen sus ejercicios con regularidad estos pupilos del entraineur Antonio Jeen. Le Poilú viene poniéndose en buenas condiciones rápidamente.

Semblanza que puede obtener su primera victoria el próximo domingo fué aprontada por Pelletier a la par del hijo de Craganour, marcando 47" y 4|5.

GRAN SUJETO

Sigue bien

Con la monta del jockey R. V. Lanatti, el hijo de Pelayo fué ejercitado esta mañana en 700 metros marcando 42".

Gran Sujeto disputará el próximo domingo la prueba de potrillos ganadores.

MAZORCA

Sigue bien

En cuanto dispute una carrera esta hija de Amsterdam, no dudamos en que tendrá una figuración descollante, dado lo mucho que anda en privado.

Con Casaizne, Mazorca, hizo esta mañana 700 metros en 41".

SUPREMACIA

700 metros al freno

La hija de Fúlmen, que no se desempeñó como se esperaba en su último compromiso, continúa en buenas condiciones de preparación.

Supremacía con Greme, cubrió esta mañana 700 metros en 43".

TABLADA

Es muy veloz

La hija de Tullibardine que después de obtener su primera victoria no volvió a ganar, pone de manifiesto en todos sus ejercicios ser muy veloz.

Esta mañana, dirigida por Tedeschi, cubrió 700 metros en 40" 2|5.

CAMORRA

41" 2|5 en 700 metros

La representante del stud Indócis que ha estado en reposo una larga temporada, ha empezado a ejercitarse con regularidad.

Dirigida por S. U. Morales, cubrió esta mañana 700 metros en 41" 2|5.

YUTE

Correrá el domingo

Se viene desempeñando admirablemente en todos sus ejercicios este hijo de Fúlmen y Chiclarra II, y como el domingo será de la partida en la prueba de potrillos perdedores, no sería difícil que obtuviera la victoria.

Dirigido por R. V. Lanatti Yute, venció esta mañana a Chingola en un cotejo que tuvo con ella en [illegible] metros, marcando 41" 4|5. La hija de Verdun era dirigida por R. A. Carabajal.

BOCHADOR

Anda bien

No tardará en obtener su primera victoria este hijo de Druid, si responde a los buenos ejercicios que tiene en privado.

Esta mañana dirigido por R. Rivero, cubrió 1500 metros en 1'33" 1|2.

ESPUMANTE

Apronta en 700 metros

Viene recuperando su buena forma este hijo de Druid, que hace una larga temporada no es presentado en público.

Dirigido por el peón cubrió 700 metros en buen estilo.

LANGOSTIN

Es muy veloz

No sería de extrañar que el hijo de Del Valle, en su compromiso del domingo obtuviera la victoria, dado lo mucho que anda en privado.

Langostín, dirigido por el jockey R. Pelletier, cubrió esta mañana 600 metros en 35".

Ida

A fuerza de precauciones

Deben ser muy maulas... los dos únicos representantes del Alvear cuando su entraineur solo consigue presentarles muy de cuando en cuando.

Ida a fuerza de cuidado y precauciones y sin correr desde que salió de perdedora se encuentra muy bien. La hija de Digital trabajó esta mañana en 1700 metros cubriendo la distancia en 1'47" 4|5. Sera anotada el sábado entre potrancas ganadoras.

Fiducia - Fresa

Hacen un apronte de 1000 metros

Las dos representantes de la Petite Ecurie no tardarán en obtener alguna victoria dado lo bien que se conducen en privado.

Fiducia con R. Pelletier y la hija de Old Man con E. Ruiz, cubrieron esta mañana 1000 metros en 1'1".

Kim

El domingo será difícil ganarlo

Ese pupilo del entrineur Valentín Fernández, que se desempeñó bastante bien en su último compromiso, tiene un compromiso muy favorable en el handicap de fondo del próximo domingo.

El jockey Di Biassi lo aprontó esta mañana en 1000 metros marcando 1'2 5.

Yesquero

33" 3|5 EN 600 METROS

Son verdaderamente extraordinarios los ejercicios de este hijo de Val d'Or.

Dirigido por el peón, cubrió esta mañana 600 metros en 33" 3|5!!

El Dante

SIGUE EN BUENAS CONDICIONES

El hijo de Eufantine, será de la partida el próximo domingo en el handicap de la milla, donde puede obtener una nueva victoria.

Dirigido por el jockey R. Pelletier cubrió esta mañana 700 metros en 42".

Clos du Roy

EL HERMANO DE SAINT EMILION

Ha empezado a ejercitarse este hijo de Cyllene, que debido a sus delicados miembros, no ha podido correr hasta la fecha.

Dirigido por C. Fenuccí y a la par de Su Señoría con M. Lema, cubrió 800 metros en 50" 2|5 sin ser mayormente exigido.

NUEVOS ELEMENTOS

Manuel Acosta del stud Esna

Atajo, por Polar Star y Vega.
Mil Más, por San Jorge y Lysandra.
Mochila, por Pelayo y Malarida.

A Callejas del stud El Marino

Favorito, por San Jorge y Felicitas.
Peregrina, por Saint Wolf y Plewna.
Salinera, por Saint Wolf y Salina.
Morada, por Saint Wolf y Melancolia.
Pichincha, por Cyllene y La Verde.

SOBERANA

Anda muy bien

La pupila del entraineur Gabriel Torterolo, anda bien en privado, por lo que no tardará en reaparecer.

Con D. Torterolo y a la par de Very Pretty con Tedeschi cubrió esta mañana 700 metros en 41" 2|5.

CYRENE

Correrá el domingo

La hija de Cyllene, cumplirá su compromiso el próximo domingo en el handicap de fondo.

Dirigido por F. M. Cassino, cubrió esta mañana 700 metros en 43".

INMORTAL

43" 3|5 en 800 metros

El hijo de Dieudonné, cumple sus ejercicios con regularidad, por lo que no sería difícil que en cuanto corra, tenga una figuración de primer orden.

Inmortal dirigido por Altamiranda cubrió esta mañana 800 metros en 48" 3|5.

POINT DU JOUR

Ejercicio de 800 metros

El representante del stud 18 de Octubre está en buenas condiciones de preparación.

Dirigido por Orrego el hijo de Pepiter cubrió esta mañana 800 metros en 42" 2|5.

FRESILLA

Ha seguido bien

La hija de Fúlmen, que no cumplió su compromiso en la última prueba en que estaba anotada, por haberle aparecido un sobrehueso la mañana de la carrera, se haya actualmente en buenas condiciones.

Esta mañana, dirigida por Santiago Videla, hizo 700 metros con bien resultado.

CARTA BLANC.

1'1" en 1000 metros

La hija de Old Man anda bien en privado.

Dirigida por el aprendiz Ruiz cubrió esta mañana 1000 metros en 1'1".

HORARIO DE PISTAS

Desde hoy, y hasta nuevo aviso, la segunda y tercera pistas permanecerán abiertas hasta las 17. La grande, como siempre, hasta las 15.

Hipódromo del Rosario

Asignación de peso para las reuniones del día 27 del corriente y 4 de diciembre:

Día 27

Premio Floro Azul, distancia 1300 metros: Pollo 64 kilos, Gran Colecta 61, Travesura 56, Liberté II 52, Palito 47, Partesana 46, Crisólogo 44, Mister Dick 42, Begonia 41, Olvido 40.

Premio Onza, distancia 2200 metros: Mi Peto 56 kilos, Aguilucho 59, Pino 58, Gran Colecta 58, El Cobre 54, Montgomery 52, Macllento 52, Rix 46, Kolorte 46, Artic 44, Mancebo 43, General Mansilla 40, Mon Desir 40, Rock Salt 40.

Día 4 de diciembre

Premio Irigoyen distancia 2200 metros: El Cobre 59 kilos, Mosca Azul 58, La Prueba 52, Gentille 50, General Mansilla 45, Ambassador 44, Anónimo 43, Orbe 42, Tip Top 40.

Ranquelino - Malinche

Los dos representantes del stud Los Ranqueles

El entraineur Fausto Gómez, que ha entrado en un período de franca mejoría y excelente racha, esta encantado con sus recientes éxitos y con los que puede agregar con Ranquelino y Malinche, los cuales se encuentran en un estado soberbio.

Hoy apareados los representantes del stud Los Ranqueles, cubrieron 1000 metros en 1' 2 5.

El hijo de Irigoyen cumplirá su compromiso en el clásico Buenos Aires donde va a medirse con Matach y Caupí. Al hijo de Papanatas no le ha de ser difícil continuar su serie de victorias adjudicándose un nuevo handicap final.

Ras

Correrá el domingo

El hijo de Tullibardine ha seguido en muy buenas condiciones y el próximo domingo ha de intervenir en la carrera de productos ganadores.

Su cotejo con Fred y Palo Santo promete ser interesante.

Ras, dirigido por Sebastián Ruiz, fué ensayado esta mañana en 1000 metros cubriendo la distancia sin ser exigido en 1'2" 1|5.

Jacobín

40" 1|2 EN 700 METROS

El hijo de Amsterdam que ha sido beneficiado con un breve reposo, no tardará en hacer su debut.

Con el peón cubrió esta mañana 700 metros en 40" 1|2.

Gato XII

700 METROS AL FRENO

En gran estado de preparación continúa este hijo de Carlos XII, por lo que si el próximo domingo los adversarios que llevará quieren vencerle, tendrán que correr mucho.

Esta mañana sin ser exigido cubrió 700 metros en 42".

Grack

47" EN 800 METROS

El representante del stud Abrojo, que fué declarado forfait en el handicap de velocidad del próximo domingo, anda muy bien en privado.

Dirigido por C. Fenucci cubrió esta mañana 800 metros en 47".

Blue Dévil

1500 METROS EN 1'32" 3|5!!

El hijo de Craganour no puede tardar mucho tiempo en la categoría de perdedor, pues en privado anda cama adjudicarse cualquier carrera.

Esta mañana con el jockey F. Alcuri cubrió 1500 metros en el formidable tiempo de 1'32" 3|5.

Poderosa

SE EJERCITA EN LA PARTIDA

Con la monta del jockey R. Pelletier, la hija de Charming, cubrió esta mañana 700 metros en 41" 1|2.

Poderosa no tuvo mayor figuración en el clásico Tonalástep por habérsele corrido en la punta, pues como es sabido no está acostumbrada a correr en ese puesto.

Carmuchita

ES RETIRADA DEL TRAINING

En vista de los continuados fracasos de la hija de Diamond Jubilee su caballeriza ha resuelto retirarla definitivamente del training.

Carmuchita será enviada mañana al [illegible] para ser presentada a Bos por Cyllene y Partí ula aquel excelente payer del stud Alvear que posee indiscutiblemente las mejores corrientes de sangre.

Los productos de 2 años

SE EMPIEZAN A MOVER

Llaman ya la atención los primeros ensayos de los productos que harán sus primeras armas el mes de enero.

Son varios los entraineurs que se alistan, pero como de costumbre, es este año el stud Aturen el que se alista con mayor interés. Tiene Rosendo Aquino a tres potrillos bastante adelantados y su colega Alfredo Saavedra cuenta otros en idénticas condiciones. Oportunamente hemos de ser más extensos en estas informaciones.

Tesón — Carabinier

TRABAJAN APAREADOS

A estos dos pupilos del entraineur Tellería se les ha trabajado esta mañana apareados en 700 metros.

Tesón con S. Ruiz y Carabinier con el aprendiz del mismo nombre hicieron dicho ejercicio con bastante buen resultado.

Caupí

EN EL BUENOS AIRES

Va a intervenir en los 26 [illegible] metros del clásico anunciado para el domingo y se espera que a pesar que con Matach produzca una gran carrera.

Dirigido por M. Acosta, el representante del stud Campí [illegible] 800 metros en 48".

Testaferro

CORRE MUCHO

Luce un estado realmente interesante este hijo de Argonet lo que permite creer que a pesar del excesivo peso que le han asignado en los handicaps puede [illegible] con éxito.

Con su piloto habitual cubrió esta mañana 800 metros en 48" 2|5. Muy contento.

Cocktail Kola Secrestat

ALHAJAS
BRILLANTES
y
PERLAS
COMPRAMOS
al más alto precio
VENDEMOS
de verdadera ocasión con todas clases de garantías a precios más barato que en otra parte
Consulten precios
SAN MARTIN 140

25 noviembre.

Musulmán

ANDA UNA ENORMIDAD

Aunque este hijo de Baratieri, no tuvo mayor figuración en su último compromiso, no habrá que descuidarlo el próximo domingo en la prueba de potrillos perdedores, pues por los inmejorables ejercicios que tiene para que, puede ganar cualquier prueba por difícil que sea.

Esta mañana dirigido por M. Acosta y apareado a El Corral, derrotó fácilmente a éste, marcando 47" 2|5 en 800 metros.

Fred — Morfeo

EN BUENAS CONDICIONES

Hemos visto a estos dos pupilos del entraineur Rufino Coll en muy buenas condiciones de training.

Fred con D. Torterola y Morfeo con S. M. Moras, han trabajado apareados en 1000 metros empleando 1'1".

El hijo de Jour Malesty es casi seguro que ha de hacer su rentrée en la carrera en que figura inscripto para el próximo domingo.

Royal Admiral

EL DOMINGO SERA DIFICIL GANARLO

No habrá que tomar mayormente en cuenta la mala performance que produjo en la pasada reunión este hijo de Bijou Royal, pues en privado anda como en sus mejores tiempos, por lo que el próximo domingo, para derrotarlo en el handicap de fondo habrá que correr mucho.

Sin ser exigido por el jockey R. V. Lanatti, Royal Admiral, cubrió esta mañana 1000 metros en 1'1".

Adolfo Bullrich y Cía.

De la producción del "San Jacinto"—

Siete potrillos machos y hembras, nacidos en 1919, hijos de Val d'Or, The Whirlpool, Sunbar y Pippermint, incluso hermanos de Pas d'Or, Gresca, Grisval, Conde Lucanor, Sund Bund, Sebastopol, Palangana y otros, que forman parte de la producción de la estancia "San Jacinto", se rematarán

El sábado 26 de noviembre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo del comprador.

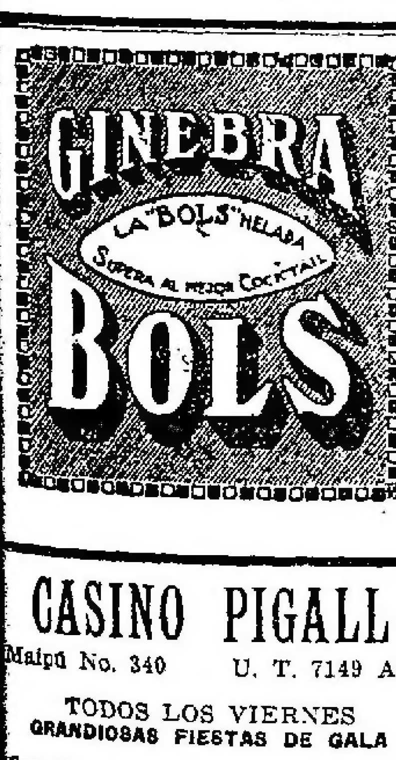
Adolfo Bullrich y Cía.
V. Noviembre 25.

Yeguas madres de carrera—

...dos de las cuales nacidas en 1915 y 1918, en Inglaterra, e hijas de John O'Gaunt y Flyng Orb, con crías al pie, por Val d'Or, se rematarán por orden y cuenta del señor J. Shepherd, y otras dos yeguas nacidas en el 18, hijas de Val d'Or y The Whirlpool.

El sábado 26 de noviembre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo del comprador.

Adolfo Bullrich y Cía.
V. noviembre 25.



CASINO PIGALL

Maipú No. 340 — U. T. 7149 Av.

TODOS LOS VIERNES
GRANDIOSAS FIESTAS DE GALA

Con el concurso de 6 renombradas artistas, recién llegadas de Europa y de la troupe de bailarinas inglesas "Las Pomé Girls", bajo la dirección del maestro J. Pomé: Regina de May, Mirhya, Maud Gernys, Kitty Darling y Helga Jerone, de los siguientes teatros de París y Londres: "Concert Mayol", "Ambassadeurs", "Apollo", "Baladan", "Empire" y Princess'

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION Y PUERTOS

Llámase a licitación pública para la provisión de madera, durmientes, vías, vías guinches, excavadora, martinete a vapor, bomba centrífuga, etc. El pliego de condiciones respectivo puede retirarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, tercer piso. La apertura de propuestas tendrá lugar en la Dirección General de Navegación y Puertos, el 21 de febrero de 1922. — Buenos Aires, noviembre 21 de 1921.

15 964 v. dic. 7

RESTAURANT ARMENONVILLE

Av. ALVEAR Y TAGLE — U. T. 533, Palermo

Jueves 10 de Noviembre

GRANDIOSA FIESTA DE INAUGURACION DE TEMPORADA

Debut de BLANCHE BERTHY, bailarina del OLIMPIA — París CROQUETTE'S, cantante realista — PAULINETTE DARTY, bailarina de fantasía — REGINA DE MAY — MYRRIA — MAUD GERNYS — LISE GEORGIE — IDA BOVAY — Etc.

LAS POME GIRLS — DOS REGIAS ORQUESTAS

TODOS LOS DIAS A LAS 20: DINERT y SOUPER CONCERT

Instrucción Pública

DEMOSTRACION A UNA EDUCADORA

Con motivo de haber sido nombrada directora de la escuela número 15 del distrito escolar 14, la señorita Lola Salas, será objeto de un homenaje el jueves a las 16 horas organizado por el personal docente de la escuela Vicente Fidel López del mismo distrito, de cuya escuela la señorita Salas era vicedirectora.

ESCUELA No. 6 C. E. 8

La directora de la Escuela No. 6 C. E. 8o., señorita Martha Josefina Mañay, ha citado a todas las alumnas que cursaron el 6o. grado en dicho establecimiento en el año ppdo. (1920) para mañana a las 16 y 30 horas, a presenciar la entrega del premio que se hará a la alumna que hizo la mejor composición sobre el "Radium".

BIBLIOTECA LABARDEN

El jurado de los juegos florales organizados por la Biblioteca Labarden y Consejo Escolar XI, ha resuelto acordar la flor natural y gran premio de honor a la composición "Epitalamio rústico" del joven Juan de Souza Lobo.

La distribución de premios de este certamen se verificará el próximo domingo en el círculo social del Caballito y dará lugar a una interesante reunión literaria y social.

CONSEJO ESCOLAR XVI

Una simpática fiesta de fin de curso fué la realizada en la escuela [illegible] de este consejo. Además del inspector técnico del distrito asistieron el presidente y otras autoridades del mismo, como también numerosa concurrencia.

El programa preparado al efecto constó de interesantes números en que los alumnos que tomaron parte en él, demostraron una encomiable preparación.

La directora de esa escuela, señorita Amalia Daneri, en un conceptuoso discurso, cerró el acto, siendo calurosamente aplaudida y felicitada por el éxito de preparación de los alumnos de ese establecimiento, felicitaciones que se hicieron extensivas a la vicedirectora señora Carmen L. de Larrosa y personal docente.

CLAUSURA DE CURSOS

En el local Necochea 950 se realizará una fiesta organizada por la dirección y personal de la escuela No. 6 del consejo escolar No. 4 con motivo de la clausura de cursos el lunes 28 del corriente, a las 16 30.

COLEGIO NACIONAL DE SAN ISIDRO

Se comunica a los señores profesores y alumnos de este colegio, que con motivo del feriado decretado para el día de hoy, los exámenes que correspondían al día 23 se tomarán el 24; los del 24 el 25; del 25 el 26; del 26 al 28; del 28 el 29; del 29 el día 30.

CONCEJO NACIONAL DE EDUCACION

El presidente del Consejo Nacional de Educación, ha firmado las siguientes resoluciones:

Disponer que los maestros suplentes designados en las licencias por más de noventa días continuados o en licencias prorrogadas por mes de ese término no interrumpan sus servicios a fin de no perjudicar el aprovechamiento y la disciplina del grado quedando en esta forma modificadas las resoluciones de 27 de Junio ppdo. y 22 de Septiembre de 1921.

JUSTIFICACION DE FALTAS

Resolvióse también hacer extensiva a los Sres. jefes de oficinas de la repartición la facultad acordada a los directores de escuelas por resolución [illegible] 15 del corriente para justificar hasta tres inasistencias [illegible] en cada mes, al personal a su dependencia.

VACACIONES PARA EMPLEADOS

[illegible]

[illegible] PARA EL MAGISTERIO

[illegible]

DEMOSTRACION AL PROFESOR BOERO

La Asociación Nacional de [illegible] [illegible] Boero [illegible]

CLAUSURA DEL CURSO ESCOLAR DE 1921

Festival en el Teatro Colón

En el teatro Colón se realizará el 26 del corriente a las 15 30 horas un festival artístico organizado por el Consejo Nacional de Educación con motivo de la clausura del curso escolar de 1921.

Tomarán parte en el festival diversas escuelas [illegible] de acuerdo con el siguiente programa:

1o. Himno Nacional [illegible] y el Huaino [illegible] de los [illegible] la Escuela No. 18 del C. E. III (varones); Profesor [illegible] [illegible] a) Canción patriótica [illegible] b) Coro de los muchachos [illegible] Bizet; c) Marcha militar, Schubert. 4o. Escuela No. 2 del C. E. XVIII (niñas), Morón 3745. Profesor, Isidoro Gómez: a) Cu cú, b) El zorzal, c) El romancillo del lobo, al piano el autor Julián Aguirre. 5o. Interludio de la ópera "Tucumán", Felipe Boero (por la orquesta). 6o. Escuela No. 17 del C. E. II (niñas), General Urquiza 227. Profesor, Conrado Fontova: a) El hogar, C. Fontova; b) Bajaron los ángeles, J. Aguirre; c) Hormiguita, C. López Buchardo; d) El canto del gallo, A. Gaos al piano el señor López Buchardo. 7o. Escuela No. 12 del C. E. I (niñitas y varones), Talcahuano 678. Profesora, Elena D. de Carrozzo: a) Canción, A. Palma; b) Primavera, Vidart; c) Lo que cantan las aves, [illegible]; d) Pastoral, A. Gaos. 8o. Campera (en el estilo popular) [illegible] López Buchardo (por la orquesta). 9o. Escuelas números 1 y 3 del C. E. V (varones y niñas), Montes de Oca 405 y 409. Profesores: [illegible] Buchardo, Héctor Barros y Víctor Pessarro: a) Vidalita [illegible]; Chacarera; b) Impresión [illegible], A. Palma; c) La [illegible] (coro a capella). Kreutzer; [illegible] Himno a la patria, Mórera (con acompañamiento de orquesta).

[illegible] de noventa profesores [illegible] por el inspector auxiliar [illegible] don Luis Ochoa.

[illegible] inspección técnica general [illegible] Nacional de Educación [illegible] inspección de las maestras de las escuelas de la capital y [illegible] especiales de [illegible] las mismas, hasta mañana [illegible] localidades de platea y [illegible] para la fiesta escolar que se realizará el sábado en el teatro Colón, con motivo de la clausura del [illegible] de 1921.

[illegible] propósito la misma autoridad [illegible] entregó a [illegible] técnicos los palcos y [illegible] para que sean [illegible] entre los directores de [illegible] de sus respectivos distritos.

SOCIEDAD POPULAR DE EDUCACION "FORTUNATO CASTRO"

El próximo sábado 26 a las 21 horas en el local de la escuela calle [illegible] número 1145, tendrá lugar [illegible] de labores y demás trabajos realizados durante el curso [illegible] por las alumnas obreras de [illegible] nocturna gratuita que desde hace veinte años sostiene esta sociedad, donde reciben nociones de lectura, escritura, corte y confección, contabilidad, dactilografía y taquigrafía.

ESCUELA NORMAL SARMIENTO

Mañana a las 8 horas comenzarán los exámenes de alumnas previas de este establecimiento y de los tres cursos separados.

Información general

HOMENAJE POSTUMO

Con motivo de cumplirse el aniversario del fallecimiento del señor Alfredo Gómez, sus compañeros del Ministerio de Hacienda de cuyo personal formó parte por largos años [illegible] consocios del Club Floresta, colocarán una placa en la tumba que guarda sus restos.

[illegible] se celebrará mañana a las 10 en el cementerio del Norte.

AVISO FUNEBRE

ENTIERRO

ANGELA JOSEFA MARTINELLI (q. e. p. d.) — Falleció en La Plata el día 24 de noviembre de 1921, confortada con los auxilios de la Santa Religión y la bendición Papal. — Su señora madre, Francisca Cane de viuda de Martinelli, sus hermanos Andrés, Emilio, Ema, Italo, Ricardo, Alberto, Delia Angélica y Humberto Martinelli, y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos mortales de la extinta al cementerio de La Plata, mañana jueves 24 del corriente a las 17 horas. 5 de la tarde. Casa mortuoria, calle Diagonal 79 No. 1080. El duelo se despide por tarjeta. Empresa fúnebre Oscar y Casanovas (antigua Casa Suar).

Mundo comercial

EXTERIOR

TITULOS ARGENTINOS COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, noviembre 23—Fueron realizados en el Stock Exchange de ésta los títulos y acciones de la Argentina, a los siguientes precios:

Emp. de Obras Públicas 1886-7, 5 o|o 94, 94. Emp. Argentino Interno, 1909, 5 o|o, 83, 81. Emp. Nacional 1897, 4 o|o (ley 3378), 54 3|4, 51 3|4. Emp. Prov. Buenos Aires 3 1|2 o|o (ley 1906) 41 3|4, 40 3|4. Emp. (Obras de Salubridad, 1892, 5 o|o, 87, 86 1|2. Emp. Conversión de Títulos Municipales, 1898 54 3|4 54. Emp. Argentino de Conversión, 1888-89 en libras 4 1|2 o|o, 80 1|2, 80 3|4. che il voto dato al governo non costiridas, 20 32.

Londres y Brasil, 18 5|8, 18 1|2.

Anglo Sudamericano, 8 8 1|4.

Ferrocarriles

Gran Sur de Bs. Aires, acciones ordinarias, 47 1|2 51.

Central Argentino, acciones consolidadas ordinarias, 45 46 1|3.

Central Argentino, acciones diferidas. Buenos Aires del Oeste, acciones ordinarias, 47 50 1|2.

Buenos Aires al Pacífico, acciones ordinarias, 28 29 1|2.

Nordeste Argentino, acciones ordinarias, 11 12.

Entre Ríos, acciones ordinarias, 10 1|2 10 1|2.

Entre Ríos, acciones preferidas, 5 o|o, 41 41 1|2.

Central Córdoba, 5 o|o 2a., debentures, 26 27 1|2.

Compañías diversas

Harrods (Bs. As.) Ltda., acciones ordinarias, 10|9 11.

Harrods (Bs. Aires) Ltda acciones diferidas 1 3|4 1 3|4.

Tranvía Anglo Argentino, acciones pref. 2a. serie 5 1|2, acumuladas 2 3|4, 2 3|4.

Sansinena de Carnes congeladas, acnes ordrias. 100 100.

Tierras La Forestal, acciones ordinarias, 18|6 18|6.

Argentina de Tierras del Sur, 18|9 20

Argentina de Navegación (N. Mihanovich) acciones ordinarias, 6, 7.

British y Argentine Meat Co., acciones ordinarias, 17|6, 18.

Unión Telefónica, acciones ordinarias, 5 1|2, 7.

Argentina de Tierras del Norte, 7, 7.

Argentina de Tierras de Río Negro, 12|6 12|6.

INTERIOR

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Las tropas de novillos se han vendido en precios con... que en la semana anterior a causa de la falta absoluta de interesados y hallándose cotizado algunos lotes de novillos gordos para congelar, a pesos 0.13 la libra.

De las haciendas de consumo solo encuentran regular colocación las tropas de novillos, vaquillonas, terneros y mamones especiales. En lo que respecta a lotes de vacas y de más ganado de consumo sus negocios se hicieron con plaza muy floja.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 552; La Blanca, 241; Wilson, 23; The Anglo South American, 311; El Swift, 120 y Smithfield, 16.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5,189 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, 2,513; vacas, Vacas, 1,519; terneros, 1,150.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos. — Gordos para frigorífico a pesos 60.

Novillos. — Muy especiales para frigorífico, de 134 a 140; 11 especiales, de 105 a 110; 1[illegible] muy gordos para consumo de 90 a 102; gordos, de 78 a 85; generales de 61 a 72.

Novillitos. — Especiales para consumo de pesos 75 a 94; 1d generales, de 5[illegible] a pesos 68.

Vacas. — Especiales para consumo, de pesos 9[illegible] a 110; gordas, de 75 a 85; generales de 33 a 70.

Vaquillonas. — Especiales para consumo, de pesos 74 a 95; generales, de pesos 32 a 66.

Terneros. — Excepcionales para consumo a pesos 8[illegible]; especiales, de 52 a 70; gordos de 35 a 46; generales, de 10 a 20 mamones, de 8 a 43.

VENTAS DE HOY

AVALOS SALAZAR y Cía.— 4 vaquillonas muy especiales de Santa Fe a pesos 95; 18 id gordas a 79; 20 id id a pesos 40; 12 id gordas y carne gorda a pesos 70.

ALONSO y PLAQUIER— 29 novillos gordos y carne gorda de Córdoba a pesos 85; 29 novillitos carne gorda a pesos 65; 64 id gordas y carne gorda a pesos 75.

ALCHOURRON Hnos.— 21 terneros regulares de Laprida a pesos 33; 14 id id a 28; 9 novillos buena carne de Tornquist a pesos 40; [illegible] vaquillonas id id a 27.

ARZENO y Hnos. F. R.— 13 terneros excepcionales de Córdoba a pesos 80; 9 id especiales a 55; 11 id muy gordos a pesos 45; 5 id gordos a 41.

BERISTAYN y LARGUIA— 11 novillos buena carne de Sadalillo a pesos 73; 12 id carne gorda a 50.

BEAZLEY M. y H.— 38 novillos especiales de Trenque Lauquen a pesos 110; 13 toros buena carne a pesos 60.

CRESPO y RODRIGUEZ— 3 novillos gordos y carne gorda de 25 de Mayo a pesos 93; 5 vaquillonas carne gorda a pesos 60; 7 terneros especiales a pesos 58; 4 vacas gordas y carne gorda de 9 de Julio a pesos 70; 10 novillos id id a 70; 3 terneros regulares a pesos 30; 19 novillos buena carne de Alvear a pesos 45; 9 vaquillonas id id a 4[illegible]; 6 terneros gordos a [illegible]; 5 novillos flacos a pesos 53; 2 vaquillonas carne gorda a pesos 50.

CHOHANI SALVADOR— 20 novillos carne gorda de Brandsen a pesos 83.

COLOMER LUIS M.— 7 terneros buenos de Villegas a pesos 33. 12 novillitos gordos de Azul a pesos 50; 6 id gordos y carne gorda a 77; id carne gorda a 6[illegible].

CENTRO TERRITORIAL— 72 novillos carne gorda de Alem a pesos 58.

CLOTTO Hnos.— 7 terneros gordos de Alvear a pesos 40; 7 id regulares a 33; 14 id mamones a pesos 10.

CASH CORDELL JONES y Cía.— 70 novillos buena carne de Rojas a pesos 73; [illegible] 21 novillos carne gorda a pesos [illegible]; 13 terneros buenos a pesos 27.

CORDOBA e HIJO PEDRO— 14 vacas gordas y carne gorda de Chascomús a pesos 72; 15 id carne gorda a pesos 67; 2[illegible] vaquillonas id id a 60; 15 id buena carne a pesos 55.

CALVO NICOLAS A.— 8 terneros mamones de Balcarce a pesos 16.50; 6 novillos buena carne de Navarro a pesos 71.50; 9 id carne gorda a pesos 87; 7 id id a 80; 4 id buena carne a pesos 74.50; 12 id gordos a 110; 6 terneros regulares de Madariaga a pesos 27; 6 novillitos carne gorda a 63.5[illegible]; 10 id buena carne a pesos 41; 3 terneros gordos a pesos 37.50; 13 id id a 41.50; 12 id mamones a pesos 15.50; 12 id id a 23.50; 12 id id a 22; 11 id id a 23.

DIHERS y Cía. FRANCISCO— 6 vacas gordas y carne gorda de Pellegrini a pesos 77; 3 id id a 73; 3 id gordas a pesos 81.

DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS— 44 novillos buena carne de Trenque Lauquen a pesos 77; 5 id gordos y carne gorda a pesos 95; 21 terneros regulares a pesos 32; 3 id buenos a pesos 35. 5 vacas gordas y carne gorda a pesos 75.

DELFINO Hnos.— 35 terneros especiales de Lobería a pesos 63; 32 id gordos de Cañuelas a pesos 50; 25 id regulares a pesos 33.

ELORDY y Cía. JUAN— 2 vacas buena carne de Las Heras a pesos 55; 2 terneros mamones a pesos 20; 10 novillitos flacos a pesos 3[illegible]; 10 id id a pesos 33.

FIORITO Hnos. y SAMBUZZI— 20 novillos carne gorda de Lobos a pesos [illegible]; 1[illegible] terneros gordos a 40; 10 id buenos a pesos 35.

GARAT BERNARDO— 9 terneros carne gorda de Almirante Brown a pesos 55.

GOURTET y Cía. LUCIANO— 13 vacas gordas y carne gorda de A. Alsina a pesos 78; 11 vaquillonas gordas a pesos 78; 11 terneros especiales a pesos 50; 20 id especiales a pesos 50; 22 id id a pesos 51.

LIZARRALDE Hnos.— 44 novillos gordos de Santi Spíritu a pesos 102.

LA EXP. ARGENTINA— 17 novillitos buena carne de Pehuajó a pesos 33; 5 id flacos a pesos 2[illegible]; 2 terneros mamones a pesos 20.

LANUS y Cía. ALFREDO E.— 40 novillos gordos de [illegible] a pesos 105.

LENHARDSON RODOLFO— 6 vacas carne gorda de [illegible] a pesos 69; 4 id buena carne a pesos 63.

LASCURRAIN y ETCHEGARAY— 20 vacas carne gorda de Olavarría a pesos 6[illegible]; 10 id buen ... a pesos 5[illegible]; 22 vaquillonas id id a 5[illegible].

LALOR JUAN— [illegible]

[illegible] Y Cía. ANDRES— 12 terneros reg. Pehuajó, 27 $; 12 id id 25.

[illegible] Y Cía. J. A.— 20 vaq. b carne Alem, 50 $; 6 tern. mam. 1[illegible]; 3 id reg. id 28.

[illegible] Z Y Cía. J. A.— 21 vaq. [illegible] 9 de Julio, 80 $.

MARTEL Y Cía.— 14 tern. mam. Pehuajó, 20 $.

MIE. BERETTO Y Cía.— 15 nov. [illegible] b carne 25 de Mayo, 78 $; 6 [illegible] id 82; 9 id b carne id 77; 8 novillos gordos id 72.

OSCAMOU Y Cía.— 11 vacas b carne Necochea, 58 $.

PALACIOS Hnos.— 11 vacas gordas Chillar, 86 $.

PATRON COSTAS Y PERO— 21 novillos g. y c g. Olavarría, 92 $; 1 id [illegible] 75.

PALAU Y Cía. S.— 7 tern. esp. Rauch, 60 $; 5 id regulares id 30.

SALDUNA JUAN— 4 tern. gordos, Guaminí, 40 $.

SUC. JUAN CURUTCHET— 16 vaq. gordas Lincoln, 75 $; 11 id g. y c gorda id 68; 2 tern. esp. id 52.

SANTAMARINA E HIJOS— 9 novillos gordos Azul, 110 $; 10 vacas m gordas Laprida, 84; 10 id g. y c gorda id 73; 1 id 1 did Azul 70; 6 id id 70; 10 tern. mam. id 22; 8 vaq. flacas id 50.

TERRAROSSA E HIJOS JUAN— 100 novillos gordos Rodríguez, 100 $; 43 id g. y c gorda Magdalena, 93.

UNZUE ALZAGA Y Cía.— 21 novillos c gorda E. Ríos, 85 $; 40 id id 80; 8 tern. buenos id 35; 10 vacas m gordas Pellegrini, 90; 18 id c gorda id 71; 8 id b carne id 50; 11 tern. excep. id 70; 15 id m/e-peg. id 55; 13 id excep. id 70.

VELAZ Y Cía. A.— 15 tern. m gordos M. Paz, 49 $; 12 id id 45; 23 novillitos b carne Navarro, [illegible]; [illegible] id flacos Necochea, 25; 15 tern. mam. [illegible] Fe, 8; 3 id gordos Mercedes, 40.

MERCADO DE HACIENDA LANAR

(Est. Tablada)

La entrada del día fué de 11.945 animales ha... vendido ... 12.23[illegible] cabezas, adquiridas en la siguiente forma:

Compañía Sansinena, 1.621; Las Palmas, 1.[illegible]; La Blanca, 1.[illegible]; ... y 4.025 para los abastecedores ...

Los precios corrientes fueron los siguientes:

[illegible] especiales para matadero a pesos [illegible] id para frigorífico, de pesos [illegible] a 5.5[illegible].

[illegible] para matadero, de pesos 11.10 a 1[illegible]; generales para matadero de 5.5[illegible] a 13.50.

[illegible] para matadero, de pesos 3 a 5.40.

Corderos para frigorífico de pesos 4 a 5.[illegible]; id para matadero, de 2 a 5.40.

ENTRADA

Lalor Juan. — Remitente Murphy de [illegible], 140 animales; [illegible], de Santo Domingo, 150; [illegible] de Trenque Lauquen, 1[illegible].

[illegible] 11 Desaloro, 140. [illegible] Colman, 26.

[illegible] Hnos. — Mardones, de [illegible] 1.2 animales; [illegible] 42 animales; [illegible] animales.

[illegible] M. — Garmendia de [illegible] animales; Francolart de [illegible].

[illegible] Hnos. y Cía. — Pastorino [illegible] animales.

[illegible] — Barrieto, F. [illegible] 500 animales; Lolo, Santa Elena, [illegible] animales.

[illegible] — Lasalle, de Santo Domingo, [illegible] animales.

[illegible] — Brat, de Gras [illegible] animales; Sabaira, de [illegible].

[illegible] Hnos. — Urralano, de Tembl[illegible] 1[illegible] animales.

[illegible] Valentino. — Abrego, de Saltam[illegible] 115 animales.

[illegible] y Cía. — Piol, de Chillar, 11[illegible] animales.

Mortarello Santiago. — Godina, de [illegible] 144 animales.

Villegas Hta. — Carricart, de Rauch, 206 animales.

[illegible] Hnos. — Barreq, de Ameghino, 135 animales.

Palacios Hnos. — Solís de Bordenave, 100 animales; Cruz, de Chillar, 100.

Arseno F. G. — Garlese, de Berutti, 80 animales.

[illegible] y Cía. — Medina, de Egaña, 150 animales.

La Coop. de Hacendados. — Pareda, de Trenque Lauquen, 1[illegible] animales.

Isu[illegible] y Cía. — Valdez, de Tandil, 215 animales.

Lanusse Pedro y Antonio. — [illegible], de Laprida, 113 animales; Saxamb[illegible], de Chillar, 125; [illegible], de [illegible], 2[illegible] animales.

VENTAS DE HOY.

LASCURRAIN y ETCHEGARAY.— 81 ovejas mat. ... 9 de Julio a pesos 7.5[illegible]; 11 carneros id [illegible]; 417 corderos a pesos [illegible] [illegible]

LALOR JUAN— [illegible]

LIZARRALDE Hnos.— [illegible]

LA COOP. DE HACENDADOS— [illegible]

MENDEZ Hnos.— [illegible]

MACHIAVELLO, CANALE y Cía.— [illegible]

[illegible]

BAVERA PEDRO A.— 106 corderos matadero de M. Casey a pesos 3.

BELLOCQ e HITA— 2[illegible] capones frigorífico de Rauch a pesos 9,90; 60 ovejas matadero de Olsien a pesos 3,50; 168 corderos id id a 2.6[illegible]; 50 id de Bellocq a pesos 2.[illegible]

CHAPAR y Cía.— 30 ovejas matadero de Chillar a pesos [illegible]; 10 corderos frigorífico a 4.50; 42 id matadero a pesos 2.70; 20 ovejas para matadero de España a pesos [illegible]; 2 corderos id id a 1.50.

ARRIQUIRI CASO[illegible] — 6[illegible] capones frigorífico de Udaquiola a pesos 8; 30 ovejas matadero de España a pesos [illegible]; 33 corderos frigorífico a 4.50.

[illegible] FELIPE L.— 57 capones frigorífico de España a pesos 8.50; 19 ovejas matadero de Santa [illegible] pesos 5.50; 95 corderos id id a pesos 3.5[illegible].

[illegible] J. A. y Cía.— [illegible] matadero de Villars a pesos [illegible] ovejas id id a 6.40

[illegible] TOBIAS y Cía.— [illegible] de Monsalvo a [illegible]

[illegible]

[illegible] Hnos.— [illegible]

[illegible] E HITA— [illegible]

[illegible] VALENTIN— [illegible]

[illegible] MIGUEL— [illegible]

Vacuna "PAUL" CONTRA EL CARBUNCLO INFALIBLE [illegible] Paul Hnos. Ltd. [illegible] 25 Buenos Aires

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

[illegible]

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Alemania	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	44 11|16	19,48	5,43	—	3,92	19,80	18,05	132,50	—
Provincia de Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Británico de la A. del Sud	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Español del Río de la Plata	44 5/8	19,40	5,40	260,—	3,92	19,70	17,90	133,40	29,500
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	44 5/8	19,41	5,40	260 —	3,93 1/2	19,80	17,95	131,10	30,000
Galicia y Buenos Aires	44 5/8	19,53	5,41	265,—	3,95	19,77	18,05	132,50	
Comercial Italiano	44 5/8	[illegible]	5,42	260 —	3,93	19,73	17,90	131,60	29,600
Nuevo Italiano	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Francés del Río de la Plata	44 5/8	19,50	5,41		3,94	19,75	17,9[illegible]	132,50	—
Franc. e Italiano para la A. del Sur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
The National City B. of N. York	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	44 5/8	19,42	5,40	260	[illegible]	[illegible]	17,95	131,10	29,500
The First National Bank Boston	44 [illegible]	[illegible]	[illegible]	260 —	[illegible]	[illegible]	[illegible]	132,50	
España y América	44 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	19,65	17,90	134 —	29,500
Argentino Uruguayo	44 [illegible]	[illegible]	5,42	263 —	[illegible]	[illegible]	18,05	132 —	29,600
Comercial del Azul	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italo-Belga	44 5/8	[illegible]	5,42	265	3,94	19,69	[illegible]	132,50	—
Holandés de la América del Sur	44 5/8	19,50	5,40	[illegible]	3,94	[illegible]	[illegible]	133,50	29,600
The Royal Bank of Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—	—
American Foreign B. Corporation	44 [illegible]	[illegible]	5,4[illegible]	262	[illegible]	[illegible]	17,95	132,70	29,800
Alemán Transatlántico	44 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	18 —	133 —	29,500
Germánico de la América del Sur	44 5/8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	133 —	29,500
The Yokohama Specie Bank Ltd.	44 [illegible]	[illegible]					—	[illegible]	29,500

[illegible]

CARNET DEL HACENDADO Y DEL AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 5189 cabezas: novillos, 2513; vacas, 1519; terneros, 1150; bueyes 7.
Compra total de los frigoríficos, 1[illegible] cabezas.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled-Beef) de primera	De $ — a —	—
" " gordos " para congelar	" 0.14 " 0.17	Muy floja
" cuarterones gordos	" 0.13 " 0.14	
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" 0.20 " 0.22	Animada
" " " " " más de 400 "	" 0.17 " 0.19	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" 0.15 " 0.17	Encalmada
" generales gordas	" 0.13 " 0.14	"
" viejas	" Nominal	Muy floja

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 11.945 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 4822. Consumo local, 8.028.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Capones livianos, buena gordura y clase	De $ 0.13 a 0.15	Muy floja
" especiales con lana	Nominal	Muy floja
Ovejas " "	" 0.12 " 0.14	"
Borregos " de frigorífico	" Nominal	Muy floja
" gordos generales "	" "	"
Corderos especiales	" "	"
" para consumo especiales	" "	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.[illegible] cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 7[illegible].

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos mestizos, capones, hembras, de buena carnadura para frigorífico	De $ 0.38 a 0.41	Animada
" " excepcionales	" — " —	"
" " especiales ...	" — " 0.44	Floja
" " " 1[illegible] " 4[illegible] "	" 0.41 " 0.41½	Animada
" " " 8[illegible] " [illegible] "	" 0.3[illegible] " 0.4[illegible]	Muy floja
" de mucha gordura, según clase	" [illegible] " 0.26	"
" para invernada, según clase	" [illegible] " 0.[illegible]2	"

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	15.858 bolsas	9 —	12.—
Triguillo	301 "	—	—
Maíz	21.226 "	6.60	7.80
Lino	9.[illegible] "	4.50	15.[illegible]
Nabo	864	—	—
Avena	1.[illegible]	7.—	8.—
[illegible]	[illegible]	6.[illegible]	7.—
Cebada	66	—	—
[illegible]	489	7 —	[illegible]
Harina	[illegible]	—	—
Afrecho	25[illegible]	—	—
[illegible]	13.[illegible]	1.2[illegible]	1.7[illegible]
Maní	179	—	—
Cebada	[illegible]	2[illegible]	[illegible]
"	17.[illegible]	2[illegible]	—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1921	1920
Entrada	kilos	522.626	—
Salida	"	162.[illegible]	—
Existencia	"	12.879.814	22.098.7[illegible]
Entrada total desde el 1o de julio	"	28.461.8[illegible]	12.199.8[illegible]

Cotizaciones del día:

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 4.3[illegible] a 4.70	Floja
" " inferior a regular	" 3.[illegible] " 4.—	
" mediana, buena a superior	" 7.[illegible] " [illegible]	Sostenida
" " inferior a regular	" [illegible]	"
Sud, buena a superior	" 3[illegible] " [illegible]	"
" inferior a regular	" 7.[illegible] " [illegible]	
Fina (Rambouillet) buena a superior	" 9.[illegible] " 10.[illegible]	
" " inferior a regular	" 8	

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas:

Coleccionesí vagón, [illegible] en el puerto 12 ... [illegible] Bs. Aires ... carbón, 130 toneladas, [illegible]

Cotizaciones del día	Colegiales	Buenos Aires
Carbón [illegible]	[illegible]	57.— a 67.—
" [illegible]		
" [illegible]		
" [illegible]		
[illegible]		
Leña [illegible]		
" [illegible]		
" [illegible]		
" [illegible]		
" [illegible]		
" algarrobo	— " —	— " —
Alfalfa especial de Santiago	41.— " 50.—	— " —
" Córdoba	40.— " 45.—	— " —
" mezcla	25.— " 30.—	— " —

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condiciones de recibo. El carbón muy húmedo del 10 al 20 por ciento menos.

[illegible] los bultos ... de lanas ... 1921 ... [illegible]

Total desde julio 1o hasta la fecha ... 1921, [illegible] 1.000. ... 1921: [illegible]

Congreso Nacional de Ingeniería

El banquete de anoche

Se [illegible] en el salón [illegible] banquete que los miembros del [illegible] de ingeniería [illegible] la terminación del Congreso.

Reunidos [illegible] de 120 comensales [illegible] de la ... el ingeniero [illegible] R. Campos manifestando ... el hermoso y completo ... del Congreso de la ... en ... de los ingenieros en el país ... el entusiasmo ... la labor desplegada por los ... y concurrentes a todas las ... se ha caracterizado por la prensa de la capital y de las provincias. ... arquero ... la propia ... completamente la ... y valor de los ... que eran ... de ... en toda la ... a ... a ... de ... el crítica ... que esta sesión ... es ... de expansión ... de confraternidad y solidaridad entre el prestigio ... de ingenieros ... que ... relativamente reciente ... y con una ... para convertirse en una ... satisfactoria que comportará ... contingente ... de sus hijos, que refleje el progreso y el ... de la ... una realidad ... constituía.

Luego se refirió a la labor desarrollada por el Congreso, ... prolongados aplausos al terminar su discurso.

Finalmente habló el delegado de Córdoba ingeniero Barros, que pronunció una elocuente disertación.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6	18	8	S.O.
7	18	4	"
[illegible]	1[illegible]	—	"
[illegible]	1[illegible]	—	"

VAPORES ESPERADOS

Italiano Tomaso di Savoia, de Génova, con pasajeros y cargas (posiblemente a última hora).

Inglés [illegible], de Rosario, a completar su carga.

Id Corrientes, de Liverpool, con carga.

Nacional Australia de Porto Alegre, con carga.

Mañana:

Español Reina Victoria Eugenia, de Barcelona, con pasajeros y carga.

VAPORES A SALIR

Inglés Bradavon, para Amberes, con carga.

[illegible] Goyaz, para Pernambuco, con carga.

Sueco Kronprins Gustaf Adolf para ... en lastre.

N[illegible] para Rosario, a cargar.

[illegible] para Nueva York, con carga.

Id Mar[illegible] para Trieste, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

[illegible]

[illegible] Aires, de [illegible]

[illegible] de Asunción y escalas, ... [illegible]

[illegible], para Carmelo y escalas, ... [illegible]

Astrea, para La Paz y escalas, ... [illegible]

Ciudad de Buenos Aires, para ... a las 22.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY:

Entradas—

[illegible] de Burdeos ... [illegible]

[illegible] de ... [illegible]

[illegible]

Salidas—

Norteamericano Huron, para Nueva York ... con pasajeros y carga.

Inglés Abo[illegible] para Londres, con carga.

Alemán Westfalia, para Bremen, con frutos.

Griego Parnon, para Génova, con frutos.

Inglés Davenport, para Nueva York, con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

[illegible] Andes, [illegible] correspondencia para Brasil, Madeira, Australia, Nueva Zelandia, Sud África y Europa, a las 15 con alcance hasta las 19.

Ferrocarril del Sud de Buenos Aires

[illegible]

Ingresos aproximados en libras esterlinas, bruto: 1920, 129.000, 1921, 143.000. Aumento, 14.000.

Neto: 1920, 1.000, 1921, 28.000. Aumento, 27.000.

Longitud de las líneas de explotación, millas inglesas: 1920, 3.792, 1921, 3.889. Aumento, 97.

Inauguración de la Biblioteca Popular general San Martín

El 27 del corriente tendrá lugar el acto inaugural de la biblioteca popular General San Martín, fundada por la Asociación de ... de la ... conscripción 17.

El acto comenzará a las 15 horas, verificándose en el local de la biblioteca, calle Carranza 17[illegible].

El vapor "Reina Victoria Eugenia"

Mañana antes de ... día se ... para la ... este paquete español, procedente de Barcelona y escalas.

El Reina Victoria Eugenia conduce a su bordo pasajeros y correspondencia y carga general.

Defensa Agrícola

SECCIONAL SANTA FE

La seccional ... capital de Santa Fe nos ... siguientes informaciones ... a los trabajos realizados ... Bancario de la misma ...

Plagas exterminadas: Hormigueros, 5[illegible] ... en 16 hectáreas; ... langosta, en 1[illegible] hectáreas, ... en estado de ... en ... hectáreas; en estado de ... 1[illegible] metros cúbicos o sean 75 ... en 49 hectáreas; ... cas.

Un ... se continúa el levantamiento de ... estadística sembrados ... entregarse gran número chapas ... a colonos pobres para ... productos agrícolas ... arreglándose varias enfermedades ... activóse por ... de vegetales, ... importante movimiento ... sellado ... evacuar ... numerosas consultas ... vigilóse ... material del país ... marcas ... los ... y ... se ha exigido ... se es ... trabajos constatado ... importantes además ... de ... los ... sus ... contra la invasión de la ... se tienen puntos de vista ... cuadrillas ... de peones ferroviarios y particulares y ... Ewald, Moussy, Pla de ... Vera, Caraguatay, Malabrigo, Berna, Reconquista, ... Lucas, ... y S. Justo; ... lar, Nueva Torino, Felicia y ... Progreso e Ingeniero Boasi, Pilar, Santa ... Humboldt, San ... los Sud, Centro y Norte abarcando una extensión de 1[illegible] kilómetros ... trabajos ...

La ... se ocupa ... de claves ... la barrera que ... A ... colonos pobres les ha suministrado materiales defensa sin cobrarles el alquiler establecido. A las comisiones de ... se les exige la adopción de medidas preventivas para combatir oportunamente la acrídia en la ... urbana.

AMERICAN FOREIGN BANKING CORPORATION
SUCURSAL EN BUENOS AIRES: CANGALLO 555
TRANSACCIONES BANCARIAS EN GENERAL
SUCURSALES Y CORRESPONSALES POR EL MUNDO ENTERO
CASA MATRIZ: BROADWAY 55 - NEW YORK

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E M DE SANTA COLOMA. CHACABUCO 319
GORDON'S DRY GIN

CRONICA DEPORTIVA

Regatas del Club Naútico Buchardc

En el triángulo oficial del Club Naútico Buchardo, se disputará el 4 de diciembre próximo una regata por la copa Psyche, handicap sobre 12 millas, para todo yacht inscripto en el club.

Las solicitudes para los yates de propiedad del club e inscripciones se recibirán hasta el 29 del corriente a las 21 horas.

Campeonato internacional de lucha greco romana

Ante numerosa concurrencia continuó disputándose anoche en el teatro Casino el campeonato internacional de lucha greco romana con el asalto pendiente entre Fournier (francés) v. Saint Mars (belga). Se adjudicó el triunfo el primero mediante una doble toma de brazos en pie, en un tiempo total de 2 horas 12 minutos 5 segundos.

En el asalto siguiente Chevalier (francés) venció a Vanzini (italiano) por medio de una toma de cabeza en pie a los 3 minutos 20 segundos.

Después se midieron Ghyssen (alemán) v. Mc Nee (inglés), adjudicándose el triunfo el primero a los 11 minutos 15 segundos mediante una toma de cabeza en pie.

Hoy a las 22.30 lucharán Jirsa v. Elsecondo, Saint Mars v. Mc Nee y Chevalier v. Ochoa.

Torneo atlético del Club Belgrano

El resultado final del torneo atlético realizado por el Club Belgrano para los socios cadetes del mismo, es el que damos a continuación:

Salto alto con impulso. (Quinta categoría): Primero, E. Serrot segundo, Félix Carlomagno; (cuarta categoría): Primero, E. H. Maglione; segundo, J. M. Durand; (tercera categoría): primero, A. Mon; segundo J. M. Madariaga; (segunda categoría): primero, C. A. Costas; segundo, A. Schuren: (primera categoría): primero, L. Lagos; segundo, J. Gayoso.

Salto en largo con impulso. (Tercera categoría): primero, S. Ferrari; segundo, C. Cazés; (segunda categoría): primero, C. L. Onetto; segundo, A. Schuren; (primera categoría): primero, E. Durrien; segundo C. Manzano.

Triple salto con impulso. (Tercera categoría): primero, V. Refino; segundo, L. Reffino; (segunda categoría): primero, M. Benítez; segundo E. Nagel: (primera categoría); primero, C. Manzano; segundo L. Lagos.

Carreras llanas. (Quinta categoría, 50 metros): primero L. García; segundo, M. M. de Gainza; (cuarta categoría, 60 metros): primero, E. H. Maglione; segundo, O. Rus Barrio: (tercera categoría, 60 metros): primero, Sebastián Ferrari; segundo L. Reffino; (segunda categoría, 70 metros): primero, E. Nagel; segundo, C. L. Oneto; (primera categoría, 80 metros): primero, E. Durrieu; segundo, E. M. Mon.

El domingo próximo se realizará un torneo atlético

El próximo domingo se realizará en la cancha número 1 del Parque Chacabuco, un torneo atlético, organizado por la Federación Argentina de Balón y patrocinado por la Dirección General de Plazas de Ejercicios Físicos.

El programa preparado consta de las pruebas siguientes:

Por la mañana. — A las 8 horas: 100 metros llanos (series y final); lanzamiento de bala. A las 8.30: Partido de balón, Salud y Cultura versus Unión Club (1er. tiempo). A las 9: Salto en largo con impulso. Carrera de 3.000 metros. A las 10: Lanzamiento de martillo y disco. A las 10.30: Partido de balón, Salud y Cultura versus Unión Club (2o. tiempo).

Por la tarde. — A las 14 horas: lanzamiento de la jabalina. Carrera de 800 metros llanos. A las 14.30: Partido de balón. Sportivo Sud America v. Club Social y deportivo Vida y Acción A. A las 15: Cinchada entre equipos formados por menores de doce años. Inauguración oficial de la Federación Argentina de balón por el señor Presidente del Consejo Superior de la misma don Angel E. Negri. Desfile de los atletas y teams que participen en el torneo. A las 15.30: Demostración de Gimnasia sueca por el Club S. y D. Vida y Acción. A las 16: Salto en alto con impulso. Carrera 400 metros llanos. A las 16.30: Salto de la garrocha. Carrera de 1.600 metros. A las 17: Partido de balón. Juvencia v. Olimpia.

Match de tennis Adrogué v. Temperley

Este match, correspondiente al Campeonato inter club de la Asociación Argentina de Lawn Tennis, segunda división, se realizó el domingo pasado, adjudicándose el triunfo el equipo de Adrogué.

Con este resultado Adrogué y F. C. S. encabezan el Campeonato de la sección correspondiente con 4 partidos jugados y 4 ganados.

Adrogué: A. Portela y F. Rojas versus H. Molinari y E. Cheti 2-6, 6-2, 6-1, 8-10, 6-3 y versus J. Darquier y C. Melber 6-3, 6-4, 6-4.

R. González y J. A. Chute versus H. Molinari y E. Ghetti 6-2, 6-1, 4-6, 2-6, 6-4.

A. González versus E. Morandi 26, 13-11, 6-1, 8-6.

Temperley; J. Darquier y C. Melber versus R. González y J. A. Chute 6-2, 6-3, 6-8, 6-4.

Resumen. — Adrogué: Matches, 4; sets, 13; games, 116. Temperley: matches, 1; sets, 8; games, 100.

Yacht Club Argentino

Han sido suspendidas las regatas organizadas por el Yacht Club Argentino y que debían correrse el domingo próximo en el triángulo oficial del mismo.

En lugar de dichas regatas se llevarán a cabo las siguientes:

Sábado 26. — De Buenos Aires a Colonia, handicap 24 millas, para todo yate. Primer premio, copa Miguel A. Marín; segundo, medalla de plata; tercero, medalla de bronce.

Domingo 27. — De Colonia a Buenos Aires, handicap 24 millas, para todo yate. Primer premio, copa Recluta; segundo, medalla de plata; tercero, medalla de bronce.

Hasta hoy a las 19 horas se recibirán en la secretaría del club, las inscripciones para estas pruebas.

Asamblea del Club Sportivo Palermo

En el local Godoy Cruz 2746 se realizará el sábado próximo a las 20 horas la asamblea anual ordinaria de los socios del Club Sportivo Palermo, con objeto de elegir la nueva comisión directiva.

Tiro Federal Argentino

Nos piden de la Secretaría de esta institución, hagamos constar que en la categoría A especial de revólver del último domingo, el señor Josué F. Moreno obtuvo el primer puesto con 158 puntos.

El Comité Internacional Olímpico ha reconocido al similar argentino.

El Comité Internacional Olímpico ha reconocido al Comité Olímpico Argentino en virtud de las gestiones realizadas por el ministro argentino en París, doctor Marcelo T. de Alvear.

El barón Pierre de Coubertin, presidente del Comité Internacional de signó al doctor Alvear una nota concebida en los siguientes términos:

"Señor Ministro:

Tengo el agrado de comunicarle que el Comité Internacional Olímpico lo ha elegido, como miembro del comité para la República Argentina.

Nos es sumamente grato poder reanudar con estos dichosos auspicios las relaciones interrumpidas y contar con vuestra valiosa colaboración.

Reciba usted señor ministro y estimado colega las expresiones sinceras de mis sentimientos. — (Firmado): Pierre de Coubertin, Presidente del Comité Internacional Olímpico."

El ministro argentino doctor Alvear ha dirigido al doctor César Viale, vicepresidente del Comité Olímpico Argentino, la siguiente carta:

"París, octubre 26 de 1921. — Señor Vicepresidente: Tengo el honor de acusar a usted recibo de su cartas fechas abril 26 y septiembre 13 del corriente año, relativas a la solicitud de admisión en el Comité Internacional Olímpico, del Comité Olímpico Argentino.

He demorado en contestar porque el señor Barón Pierre de Coubertin se hallaba ausente de París y en este asunto era necesario entrevistarse con él.

Recién hemos podido llegar a un acuerdo, ya que dicho señor de Coubertin reprochaba algunas faltas al Comité Argentino, entre ellas el triste recuerdo que dejaron los delegados anteriores, y en la fecha recibe la carta cuya copia acompaño, por la que el Comité Internacional Olímpico me comunica haberme elegido en calidad de miembro del Comité para la República Argentina.

Teniendo particular empeño en que nuestro país quede dignamente representado en las futuras olimpiadas que han de celebrarse en París en 1924, ruego a usted me tenga al corriente de cuantas resoluciones se tomen al respecto.

Con tal motivo renuevo a usted las seguridades de mi consideración distinguida. — (Firmado): Marcelo T. de Alvear."

Ha quedado concertado el match Plaisant v. Sotelo

Ayer fué firmado en Montevideo el contrato para el importante match Plaisant-Sotelo.

Este encuentro, que será por el título de campeón del Río de la Plata, se realizará el día 27 de diciembre próximo, bajo el patrocinio del Boxing Club Buenos Aires y en el local de fiestas del mismo, calle Florida 146.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

HONORIO LARA. [illegible] — Falleció [illegible] de noviembre de 1921, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — La familia invita a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local hoy miércoles 23 a las 14. Favor que agradecerán. [illegible] Se ruega no enviar coronas.

ANTONIO [illegible] (q. e. p. d.) Falleció el 22 de noviembre de 1921. Confortado con los auxilios de la santa religión. [illegible] invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy miércoles 23 a las 16. El duelo se despide por tarjeta. Rueguse no enviar coronas. Casa mortuoria Pichincha 330.

ALBERTO GALLA (q. e. p. d.) — Falleció el 22 de noviembre de 1921. Confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Los deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy miércoles 23 a las 15.45. Se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Castro Barros 273.

ANGEL P. TEXO (q. e. p. d.) Falleció el 22 de noviembre de 1921. — La familia invita a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy 23, a las 15.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Cuenca 942. Se ruega no enviar coronas.

MAHAB ARIAS (q. e. p. d.) — Falleció el 22 de noviembre de 1921. — Los deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy miércoles 23, a las 15. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Agrelo 3799.

TERESA B. de BERGES (q. e. p. d.) — Falleció el 22 de noviembre de 1921. — Los deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy miércoles 23, a las 16.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Castillo 51.

HECTOR VIVIANI (q. e. p. d.) — Falleció el 22 de noviembre de 1921. — Los deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy [illegible] a las 16. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Matheu 973.

DANTE LONGO (q. e. p. d.) — Falleció el [illegible] de noviembre de 1921. — Los deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy [illegible] Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Progreso 2481.

AVISO A LOS DEUDOS DE LOS CADAVERES depositados en [illegible] doña Dominga Lastra [illegible] No. 38 de la sección [illegible] de la Recoleta, que deben [illegible] cadáveres en el término de [illegible] de la fecha, [illegible] procederá como corresponde. — Noviembre 14 de 1921. 15.916 v. 24 nov.

SE AVISA A LOS QUE TENGAN DEUDOS en el sepulcro de [illegible] Sagarra y Fernández [illegible] cementerio del Norte [illegible] ocho días de la fecha [illegible] serán cremados y al osario general. — Buenos Aires. 15.928 v. 24 nov.

SE AVISA A LOS QUE TENGAN DEUDOS en la bóveda de [illegible] cementerio del Oeste [illegible] en el término de [illegible] caso contrario serán llevados [illegible] general. 15.9[illegible] v. [illegible]

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812. — Ochenta y cinco sucursales diseminadas por todo el mundo. Recursos totales que exceden de mil millones de dólares.

Buenos Aires San Martín 64.

Rosario de Santa Fe Córdoba 9[illegible]

"TRINCHIERI"

Vermout italiano genuino. Durante la guerra estuvo ausente. — Hoy reaparece es el mismo! PRUEBELO

CASA D'HUICQUE

248 ESMERALDA 256

CAFES y TES

Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras

U. T. 2358, Libertad

VACCARO

30 AÑOS DE CRÉDITO EN CAMBIO DE MONEDA TITULOS Y ACCIONES LOTERIA NACIONAL ALTA PUBLICIDAD

AV. DE MAYO 638 - B. Aires

BANCO ITALO-BELGA

CAPITAL Frs. 50.000.000.— RESERVA Frs. 22.000.000.—

SAN MARTIN 229 — Buenos Aires

Recibe depósitos en Liras italianas, Francos y demás monedas extranjeras, al mejor cambio del día

Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m/n. al

4 % de interés anual

Se ocupa además, de toda operación bancaria

Dirección Telegráfica: ITELBANK

LEA Vd.

LA LIBERTAD

ESTUDIO DE LAS LIBERTADES Y DERECHOS INDIVIDUALES. CRITICA DEL SOCIALISMO Y DEL ANARQUISMO.

Por el **DOCTOR ERNESTO LEON ODENA**

Pequeño volumen de compacta composición.

Obra de profundo interés, en que se estudia a fondo la cuestión social. Escrita con honda sinceridad.

Editada por la Revista bimensual "TRIBUNA LIBRE".

Por mayor: Agencia General de Librería, Rivadavia 1573.

Precio del ejemplar: $ 1.50 m/n.

REMATES

Clemente Martín

JUDICIAL. — EL DOMINGO 4 DE Diciembre, a las 10 de la mañana, En el partido de Quehué, donde estará mi bandera, una espléndida fracción de terreno a cinco leguas de la estación.

Por disposición del señor juez del territorio, Dr. R. Perazzo Naón, secretaría Cordero, en autos "Desbalays c. Pedro Blattner, procederé a vender en pública subasta y al mejor postor, 266 hectáreas de campo aptas para agricultura, que forman los lotes 23 y 45 y parte del 34 y 47, de la fracción B, sección 9a., de este territorio y designados en el plano especial del pueblo de Quehué con el número 23.

Base para la venta, $ 7.950. Seña 8 o|o. Comisión 3 o|o.

Para mayores datos ocurrir a la secretaría del actuario o a mi escritorio, Quintana 537, Santa Rosa. — Clemente Martín, martillero.

15.940 v. nov. 30

V. S. LOBATO Y Cía.

Edicto judicial. — Se hace saber por el término [illegible] Rivadavia [illegible] jueves 24 [illegible]

15.937 v. 24 nov.

BERETTA y Cía.

Avenida de Mayo 1062-1066

LIBROS

SE REMATARAN EL VIERNES 25 DE NOVIEMBRE, a las 21 en punto. —Importante y selecto conjunto de obras: Argentinas, Americanas y Europeas, La mayoría de Derecho y Jurisprudencia, de los más afamados autores, como ser: Alberdi, Mitre, Saldías, Varela, V. F. López, Ferri, Ricci, Spencer, Flore, Funes, Thompson, Navarro Viola, Quesada, Calvo, Carotti, Ocantos, Calvento, Jofré, Garófalo, Zeballos (Revista de Derecho, 47 tomos), Laurent (Historia, 18 tomos), Gaceta de Buenos Aires (6 tomos), Zerolo, Pelliza, Martara y Ameghino, Gran diccionario "Larousse" (17 tomos), Derecho Civil comentado de Ricci (11 tomos), Historia Universal de Cantú (11 tomos), Historia Natural de Vilanova y Piera (9 tomos), Colección de Obras Famosas (24 tomos, completa) Historia del Mundo (25 tomos, con su mueble), y un gran "stock" de carpetas de Arquitectura e Ingeniería, reproducciones exactas de las grandes obras que han obtenido la más alta recompensa en los concursos internacionales de París, Londres, Berlín y otras grandes capitales. Tesoro de la juventud (20 tomos).

Se rematarán sin base y al mejor postor en nuestro salón, Avenida de Mayo 1066, Unión Telefónica 4645, Rivadavia. Soliciten catálogo gratis.

v. nov. 25

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocurrase a las oficinas del Banco.

MENDOZA

Finca ubicada en el Departamento San Martín, distrito Ramblón, en su sucursal Mendoza, el día [illegible] DICIEMBRE a horas 11; con superficie de 171 hectáreas, 6.645.03 m2. Contiene casa habitación, otras construcciones, viña, frutales, terreno cultivable y cultivado, tiene derecho de agua [illegible] [illegible] J. Olmos y J. M. Olmos de Aguirre [illegible] [illegible] calle de la estación [illegible] serie 2a. Base [illegible] Hipoteca, pesos 25 [illegible] Deuda actual, $ 21.341 791.

LA EPOCA, Inic. 14|11|921.

Propiedad rural ubicada en el Departamento [illegible] [illegible] Mayo [illegible] DIA 5 DE DICIEMBRE, a las [illegible] [illegible] Hipoteca, $ 53.[illegible] Deuda actual, $ 1[illegible] 177.

LA EPOCA, Inic. 17 noviembre de 1921.

[illegible]

LA EPOCA, Inic. 17 noviembre de 1921.

[illegible]

LA EPOCA, Inic. 17 noviembre de 1921.

[illegible]

LA EPOCA, Inic. 17 noviembre de 1921.

LA PLATA

A requerimiento judicial. — Doce lotes [illegible]

SANTIAGO

[illegible]

LA EPOCA, Inic. 21|11|921.

SAN JUAN

[illegible]

Ibáñez y al O. testamentaria de Eugenio González y Pedro Giménez. No. Ho. 9412604. Serie 6 o|o. Base: $ [illegible] Hipoteca: $ 30.000. Deuda actual $ 25 [illegible]

LA EPOCA, Inic. 23 noviembre de 1921.

ROSARIO

Dos fracciones de terreno colindantes, con lo edificado, clavado y plantado, situadas en la ciudad de Rosario; en su sucursal Rosario, el día 25 DE NOVIEMBRE a horas 11, a saber: 1a., en la Avenida Francia, entre Córdoba y Santa Fe, a 48.95 varas de la esquina de Córdoba hacia el N., compuesta de 13m50 de frente al E. por [illegible] mts. de fondo, lindando: al E., con la Av. Francia al O., vía del F. C. B. A. y R., al N., F. C. Santa Fe, y al S., Guillamet Chargué Hno. y C. Maricondo Monte en parte, y la otra fracción que se describirá en seguida 2a.: ubicada en la calle Córdoba entre las de Vera Mujica y Av. Francia; compuesta de 8.66 mts. de frente a la calle Córdoba por 42 [illegible] mts. de fondo, lindando: al S., calle Córdoba, al E., Guillamet Chargué Hnos. y C. Maricondo Monte; al O., vía del F. C. B. A. y R., y al N., con el terreno descripto anteriormente. No. Ho. 162.7[illegible], serie 6 o|o, Base de venta pesos [illegible] Hipoteca, $ 40.000. Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, Inic. 7|11|921.

CORRIENTES

Lotes de campo en el ejido del municipio de Mburucuyá, en su sucursal Corrientes, el día 28 DE NOVIEMBRE, a horas 11, a saber:

Lote [illegible] 114.923 m. c.; límites: al [illegible] González, al O., M. J. Valenzuela, al S., y al N., P. J. Soto, calles [illegible]

Lote [illegible] 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados, límites: al N., S. y O., P. J. Soto, y al E., Juan Fernández.

Lote 3. Sup. 346 m. 400 mm. por costados, límites: al N., [illegible] al S., J. S. Morales; al E., [illegible] A. Zoloaga, y al O., M. J. de Valenzuela.

Lote 4. Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados, límites: al N., [illegible] P. J. Soto, al E., Rosa Cuevas, y al O., estero Peringo.

Lote 5. Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados, límites: al N., [illegible] al S., C. Gómez, al E., [illegible] y al O., A. Ojeda.

Lote 6. Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados, límites: al N., S. [illegible] y al O., P. J. Soto.

Lote 7. Sup. 119.180 m. c.; límites: al N., [illegible] calles públicas, y al S., [illegible]

Lote 8. Sup. 119.952 m. c., límites: al N., E. y [illegible] calles públicas, y al S., P. J. Soto.

Lote 9. Sup. 119.992 m. c.; límites: al N., [illegible] calles públicas, y al S., P. J. Soto.

Lote 10. Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados; límites: al N., y [illegible] al S., A. Ojeda, y al O., P. J. Soto.

Lote 11. Sup. 346 m. 400 mm. por cada uno de sus costados, límites: al N., [illegible] P. J. Soto, y al S., A. [illegible] Peringo.

Lote 12. Sup. [illegible] m 500 mm. de frente [illegible] mm. de fondo, límites: al [illegible] y O., estero Peringo, y al E. [illegible]

Lote [illegible] 346 m. 400 mm. en cada uno de sus cuatro costados; límites: al N., [illegible] al S., R. N. de Nieva, y al O., J. Soto.

Lote 14. Sup. 346 m. 400 mm. en cada uno de sus cuatro costados, límites: al N. y E., [illegible] al S., lote No. 2, y al O., estero Peringo.

No. [illegible] serie K. Base, pesos [illegible] Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, Inic. 9|11|921.

A requerimiento judicial. — Casa en la ciudad de [illegible] ubicada en la calle [illegible] Nos. 1440 54 56, entre las de [illegible] Catamarca; en su sucursal [illegible] el día 29 DE NOVIEMBRE [illegible] edificada en terreno [illegible] mts. 182 cts. [illegible] Base, pesos [illegible] Hipoteca, $ 8.590. Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, Inic. 10|11|921.

SAN LUIS

A requerimiento judicial. — Campo ubicado en el Partido de Mercedes, Dpto. Pedernera, [illegible] lugar denominado Las Cañitas [illegible] de San Luis), en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), el día 25 DE NOVIEMBRE, a horas 14 y [illegible] compuesto de una superficie de 2 [illegible] hectáreas, lindando: al N., Manuel E. [illegible] al S., [illegible] Delaballe; al E., José A. Ibarra, y al O., Gullet Hnos. No. Ho. 311 [illegible] serie 2a. Base, $ 121.400. Hipoteca, $ 117.000. Deuda actual, pesos 109 [illegible] 140.

LA EPOCA, Inic. 7|11|921.

Campo ubicado en el Departamento Gobernador [illegible] partido de Otamendi, lugar denominado El [illegible]; en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), el día [illegible] DE DICIEMBRE, a horas 14.30; [illegible] 5 451 hectáreas, 05 áreas [illegible] según mensura judicial [illegible] agrimensor Jorge Poiatu [illegible] al N., Pedro Cuello, [illegible] Luciano Pederbera, al S., [illegible] Mattus y Gregorio Rivas [illegible] Wenceslao Anue [illegible] Luciano Peder[illegible] No. Ho. 417 25676, [illegible] Base, $ 14.[illegible] Hipoteca, $ 15.000. Deuda actual, $ 11 [illegible]

LA EPOCA, Inic. 15|11|921.

[illegible] Departamento La Capital [illegible] próximo al río [illegible] 25 de Mayo [illegible] el día 6 DE [illegible] con superficie [illegible] al N., Felipa [illegible] Elías Rodríguez [illegible] Sánchez. No. Ho. [illegible] Base, $ [illegible] Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, Inic. 15|11|921.

CATAMARCA

[illegible] distrito Chaquiago, [illegible] en su sucursal [illegible] DE NOVIEMBRE, [illegible] de 5 hects. 33 [illegible] viña, tiene derecho [illegible] 12 horas, mitad de [illegible] de Chaquiago, [illegible] y Pérez, al S., calle [illegible] Aguilar, al E., P. [illegible] y al O., calle pública [illegible] serie G. Base, pesos [illegible] $ 4.[illegible] Deuda actual [illegible]

LA EPOCA, Inic. 10|11|921.

PARANA

[illegible] Villa de Gualeguay, ubicada [illegible] la denominación de la [illegible] de la sucursal [illegible] de la Nación Argentina la [illegible] DICIEMBRE, a [illegible] un terreno de 86.77 [illegible] metros de N. [illegible] Crespo Cornero, al E., [illegible] al O. y S., sucesión Ba[illegible]

[illegible] Serie 6 o|o. Base $ [illegible] Hipoteca, $ 11 000. Deuda actual, [illegible]

LA EPOCA, Inic. 17 noviembre de 1921.

Territorios Nacionales

EL LUNES [illegible] DE NOVIEMBRE, en su local calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), a las [illegible] horas. Una fracción [illegible] ubicada en el lote rural [illegible] de la Colonia Choele-Choel [illegible] Nacional del Río Negro [illegible] superficie de [illegible] hectáreas [illegible] decímetros [illegible] con el río Negro [illegible] de F. Vi[illegible] de J. Ba[illegible] lote 6, de D. [illegible] sección. [illegible] Base, $ 16.300. Hipoteca, $ [illegible] Deuda, $ 11.036.598.

LA EPOCA, Inic. noviembre 9.

Banco Hipotecario Nacional

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

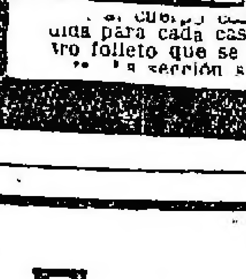
Se avisa al público que desde el 12 del corriente [illegible] emisión de cédulas [illegible] 6 o|o "Ley No. [illegible]" correspondientes a una emisión de cincuenta millones de pesos [illegible]

Los títulos [illegible] de la renta de estas cédulas [illegible] agosto. Devengarán [illegible] anual, y tendrán [illegible] el 1 o|o de amortización [illegible] términos [illegible] 24 de la ley [illegible] Buenos Aires, noviembre [illegible] de 1921. — Natalio Díaz, gerente.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo solicitan.



HERNIAS

[illegible] acuda a una casa de reconocida seriedad y confianza y no verá defraudados sus deseos, evitando al mismo tiempo el gasto inútil de su dinero. Si Vd. adopta el reductor "DORAT", obtendrá una reducción perfecta de su hernia por antigua y voluminosa que sea. El reductor "DORAT" es imperceptible al exterior, suave como un guante, [illegible] el cuerpo con toda precisión y sólo se confeccionan de medida para cada caso. Solicite por carta o personalmente nuestro folleto que se remite gratis. "DORAT", Esmeralda 577. Bs. As. La sección señoras, es atendida por especialistas de su sexo.

Ferrocarriles del Estado

Trenes directos y combinados para los transportes y viajes al Norte, Centro, Este y Oeste de la Republica.

LINEAS EN LA ZONA SUR

Su recorrido se realiza por las regiones más productoras y hermosas del país.

El industrialismo, la agricultura, la ganadería, el turismo y en fin, todas las manifestaciones de actividad y progreso, se encuentran en sus líneas.

Con las prolongaciones en proyecto, estos ferrocarriles alcanzarán un máximun de intensidad en su acción.

Administración general: Perú 672, Bs. Aires

Jefatura Gral. de Tráfico: Santa Fe.

Superintendencias: Añatuya, C. del Eje, Tucuman y Salta.

Al Público MUY IMPORTANTE

INVERSION DE CAPITALES

Coloque Vd. sus ahorros en Cédulas Hipotecarias Argentinas, y formará paulatinamente un capital.

La Cédula Hipotecaria asegura a Vd. una renta de 6 o|o anual, que se la paga el banco semestralmente.

La Cédula Hipotecaria tiene como garantía efectiva, los bienes raíces gravados en hipoteca a este establecimiento, las enormes reservas del banco y además la garantía del Estado.

Adquiriendo cédulas se hace obra patriótica, pues nacionaliza sus ahorros y las utilidades no salen del país.

La renta de la Cédula Hipotecaria abonada al tenedor de un título que reside en el exterior, es dinero que se pierde para la economía nacional.

La Cédula Hipotecaria Argentina, ha merecido tal confianza en el extranjero que se calculan en trescientos millones de pesos los títulos en poder de tenedores que residen fuera del país.

Usted puede encargar al banco que le compre las cédulas, quien tiene una oficina destinada a ese exclusivo objeto.

Las Cédulas Hipotecarias Argentinas, se venden diariamente en la Bolsa de Comercio, de modo que pueden convertirse en dinero en cualquier momento, diligencia de la que se encarga el banco.

El Banco Hipotecario Nacional guarda gratuitamente sus cédulas, si Vd. lo desea, responsabilizándose de cualquier riesgo, y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones sin cobrar comisión alguna.

El banco le constituirá el depósito gratuito, con solo entregar cualquier suma desde un peso moneda nacional.

Banco Hipotecario Nacional

LICITACIONES

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública para el remolque de un dique flotante de 2450 toneladas de desplazamiento, desde Emden (Alemania) a Buenos Aires. El pliego respectivo puede retirarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso y la apertura de propuestas se efectuará en la Dirección General de Navegación y Puertos el 23 de Noviembre próximo, a las 15. — Buenos Aires, Octubre 24 de 1921.

15|797 v. Nbre 23

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública para el día 28 de noviembre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de los caminos de acceso a la estación Cabrera desde Carnerillos y Tegua, F. C. Central Argentino, provincia de Córdoba.

Datos en el Juzgado Federal de Córdoba y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos Reconquista 575.

Dirección General, octubre 29 de 1921.

15|796 v. nov. 28

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION Y PUERTOS

Llámase a licitación pública para la venta de cuatro elevadores con sus aparatos de embarque, etc., existentes en Puerto Militar. El pliego respectivo puede retirarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, tercer piso, y la apertura de propuestas se efectuará en la Dirección General de Navegación y Puertos el 6 de diciembre próximo, a las 15—Buenos Aires, noviembre 7 de 1921.

15|863 v. dic. 6

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública para el día 9 de diciembre próximo, a las 15 horas, para la provisión de 57 toneladas de cemento portland con destino a las obras del camino de Moisés Ville a Virginia.

Datos en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

D. General, noviembre 10 de 1921.

15|885 v. dic. 9

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública hasta el día 16 de diciembre próximo, a las 15.15 horas, para adjudicar la ejecución de las obras en el terreno del puente carretero a construirse sobre el río Quinto, en Villa Mercedes, provincia de San Luis.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, noviembre 17 de 1921.

15|914 v. dic. 16

MINISTERIO DE AGRICULTURA

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días desde la fecha para la provisión de verduras, carne, pan, leña y víveres secos, al Hotel de Inmigrantes de la capital, durante el año 1922.

Las propuestas que serán abiertas en el despacho de la Dirección General de Inmigración, el día 28 de noviembre próximo en el siguiente orden:

1o. Verduras, a las 15 horas.
2o. Carne, a las 15 y 15 horas.
3o. Pan, a las 15 y 30 horas.
4o. Leña, a las 15 y 45 horas.
5o. Víveres secos, a las 16 horas

en presencia del Escribano General de Gobierno y una comisión compuesta por el subsecretario del ministerio, director general de Inmigración y un contador de la Contaduría General de la Nación, deberán presentarse de conformidad con el pliego de condiciones que está a la disposición de los interesados en la administración de la Dirección General de Inmigración (dársena norte) todos los días hábiles de 13 a 16 horas. — Buenos Aires, octubre 25 de 1921. — Remigio Lupo, director general de Inmigración.

15|514 v. nov. 24

MINISTERIO DE AGRICULTURA

DIRECCION DE AGRICULTURA Y DEFENSA AGRICOLA

Llámase a licitación para el día 12 de diciembre de 1921 a las horas 15, para la venta de seiscientos diez mil ciento cincuenta y tres kilos de recorte de cinc (610.153 kilos) más o menos, existentes en los depósitos y seccionales de la Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola.

Las propuestas deberán ser presentadas por cualquier cantidad mayor de un mil kilos, en el acto de la licitación y en papel sellado de $ 1 m|n., siempre que el importe de la compra excediera de cinco mil pesos m|n. (5.000 $ m|n.) o en un sello de un peso m|n., si el importe de la misma fuera menor que dicha suma, bajo sobre sellado y lacrado, a nombre del señor director general de Agricultura y Defensa Agrícola; acompañada de una boleta de depósito del Banco de la Nación Argentina, valor del tres por ciento (3 c|o) del importe total de la propuesta de compra, y serán abiertas el día indicado a las 15 horas, en el despacho del señor director general de Agricultura y Defensa Agrícola, calle Paseo Colón 974, Capital Federal, en presencia de los interesados que concurran.

Para mayores datos, dirigirse a la mencionada repartición.

15|946 v. dic. 2

MINISTERIO DEL INTERIOR

LICITACION PUBLICA PARA LA PROVISION DE UNIFORMES Y CALZADO PARA LA GENDARMERIA DE LOS TERRITORIOS.

Llámase a licitación pública por el término de 30 días para la provisión de los siguientes artículos con destino a la gendarmería de los territorios nacionales durante el año 1922:

3.430 uniformes de paño, compuestos de blusa, pantalón y gorra;
4.268 uniformes de brin, compuestos de blusa y pantalón;
2.134 gorras de brin;
5.240 pares de botas reforzadas;
324 pares de borceguíes reforzados;
400 capas impermeables, modelo Escuadrón de Seguridad (presentar muestras).

Las propuestas se abrirán el día 19 de diciembre de 1921, a las 15, en la Oficina de Territorios Nacionales, en presencia del escribano general de gobierno y de los interesados que concurran.

Por más datos y ejemplares del pliego de condiciones, concurrir a la Sección de Territorios Nacionales, calle Cerrito No. 67.

Buenos Aires, noviembre 17 de 1921.

15|945 v. dic. 19

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

ASILO COLONIA REGIONAL MIXTO DE ALIENADOS EN OLIVA

Provincia de Córdoba

Llámase a segunda licitación pública, para la provisión, con destino al mencionado Asilo, durante el año 1922, de COMESTIBLES Y ARTICULOS DE ALMACEN EN GENERAL, LECHE DE VACA, NOVILLOS PARA CONSUMO, PAPAS, TABACOS, ARTICULOS PARA EL LAVADO, LEÑA DE ALGARROBO, GAS OIL, LUBRIFICANTES Y ARTICULOS DE ROPERIA, COLCHONERIA Y CALZADO.

La segunda licitación pública se verificará en la Dirección del Establecimiento, a las 14 horas del día 21 de diciembre de 1921.

Las nóminas completas y pliegos de condiciones se hallan a disposición de los interesados, que los soliciten, en la Dirección del Asilo. — Oliva, noviembre 21 de 1921. — El Director.

15|955 v. dic. 6

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el día 20 de diciembre próximo, a las 15 horas, para la adquisición de material que necesitará en 1922 el Taller de Reparaciones y Sección embalaje de la Oficina de Suministros. Datos, en la D. Administrativa (Rodríguez Peña 935). — El Secretario General.

15|951 v. dic. 20

Colonia Nacional de Alienados

[illegible]

15|[illegible] v. 25 nov.

Hospicio de las Mercedes

Llámase a licitación para la provisión durante un cuatrimestre de los siguientes artículos: carne vacuna y ovejuna, comestibles y otros artículos de consumo, y de 1.200 litros de leche diarios durante un semestre, destinados al consumo del Hospicio de las Mercedes.

La licitación tendrá lugar en este establecimiento el día 17 de diciembre del corriente año, a las 9 horas, de acuerdo con el pliego de condiciones existente en el mismo, el que está a disposición de los interesados en la Secretaría del establecimiento. — Buenos Aires, noviembre 16 de 1921.—El Director.

15|939 v. 25 nov.

COMISION ASESORA DE ASILOS Y HOSPITALES REGIONALES.

SEGUNDA LICITACION

Llámase a segunda licitación pública, por el término de treinta días, a contar desde la publicación del presente aviso, para la provisión de maquinarias, herramientas y materiales para talleres de carpintería, mecánico, imprenta, zapatería y escobería, destinados para la habilitación del Asilo Colonia Regional de Niños Abandonados, en Olivera, Provincia de Buenos Aires. La cantidad y calidad, así como también los modelos de los artículos licitados, serán indicados en la Contaduría de esta Comisión. Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, el día 7 de diciembre próximo, a las 14 horas en el local de esta Comisión, calle Alsina 2030, donde se encuentran desde la fecha, a disposición de los interesados, todos los antecedentes de la licitación. — Buenos Aires noviembre 8 de 1921. — El contador.

15|826 v. diciembre 7.

PROVINCIA DE TUCUMAN

Consejo General de Educación

LICITACION

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días hábiles a contar desde la fecha de la presente publicación, para la provisión de útiles a las escuelas dependientes de este Consejo, para el año 1922.

Las propuestas serán presentadas a la Secretaría del Consejo, en papel sellado provincial de ($ 5.00) cinco pesos moneda nacional la primera hoja y de ($ 1.00) un peso cada una de las siguientes en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 7 de diciembre del corriente año a las diez, en presencia de las personas interesadas que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones estarán a disposición de los interesados en la Inspección General de Escuelas todos los días hábiles a horas de oficina.

Tucumán, noviembre 1o. de 1921. —Juan José [illegible], secretario.

15|877 v. diciembre 5.

Municipalidad de Tucumán

Llamando a licitación pública para la provisión de drogas, medicamentos y desinfectantes.

Llámase a licitación pública para la provisión de los artículos mencionados, durante el primer trimestre del año 1922. La nómina de los artículos citados y el pliego de condiciones, se encuentran en la Administración del diario LA EPOCA, a disposición de los que deseen consultarlos. Las propuestas se abrirán en el despacho de la Intervención el día 12 de diciembre próximo a las 11 horas. — Tucumán, noviembre 14 de 1921. — El secretario.

15|947 v. dic. 1[illegible]

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en las manzanas 1, 2 y 3 de la sección 4a., del Cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado o renovación del arrendamiento, se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Buenos Aires, noviembre de 1921

El Secretario.

15|566 v. dic. 11.

Licitación para la provisión de substancias alimenticias

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 87152-L-921, llámase a licitación para la provisión de substancias alimenticias con destino a los servicios de la Dirección Sanitaria, durante el primer semestre de 1922. Tendrá lugar el día 29 del corriente a las 14 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, noviembre 17 de 1921. — El secretario.

15|934 v. nov. 26

Licitación para la provisión de fideos—

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 87151-L-921, llámase a licitación para la provisión de fideos con destino a los servicios de la Dirección Sanitaria, durante el primer semestre de 1922. Tendrá lugar el día 28 del corriente a las 15 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, noviembre 17 de 1921. — El secretario.

15|933 v. nov. 26

Licitación para la provisión de carne—

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 86928-L-921, llámase a licitación para la provisión de carne con destino a los servicios de la Dirección Sanitaria, durante el primer semestre de 1922. Tendrá lugar el día 28 del corriente a las 14.30. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, noviembre 17 de 1921. — El secretario.

15|932 v. nov. 26

Licitación para la construcción de adoquinado de granito con base de hormigón.

Llámase a licitación pública para el día 28 del corriente, a las 15 y 30 horas, para la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón [illegible] de la calle Avilés, de El Cano a [illegible], de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden [illegible] en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, [illegible] piso. — Buenos Aires, noviembre 19 de 1921.

15|9[illegible] v. nov. 28

Cementerio de Flores

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos o sepulturas que se detallan a continuación, que si dentro de los treinta días de fecha a esta publicación no se presentaran a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el osario.

Nichos—

[illegible]

Sepulturas—

[illegible] en el tablón 5, de la sección 11.

Las [illegible] en el tablón 10, de la sección 10.

Las ubicadas en los tablones 4, 5, 6, 7, [illegible], 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 y 19, de la sección 5a.

El Secretario.

Noviembre de 1921.

15|935 v. dic. 16

EDICTOS JUDICIALES

[illegible]

Ferrocarriles del Estado

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1922 y en las fechas indicadas a continuación:

28 de noviembre, caños y tubos de cobre para calderas.

29 de noviembre, chapas para la construcción de calderas y tenderes; escuadra tracción para vagones.

30 de noviembre, Utiles y artículos para limpieza, desinfección y hormiguicida.

1 de diciembre, estopas y trapos lavados.

2 de diciembre, aceites y grasas.

3 de diciembre, herrajes y artefactos para coches.

La forma de presentación de los documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes que obran en poder de la Superintendencia General de Almacenes, Paseo Colón número 523, que podrán ser retirados por los interesados, todos los días hábiles, entre horas 9 a 12, previo pago de los precios fijados al pie de cada uno de los mismos.

Las propuestas serán abiertas los días señalados a las 14 horas en la Superintendencia General de Almacenes, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, octubre 4 de 1921. — La Administración.

15|687 v. diciembre 5.

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1922 y en las fechas indicadas a continuación:

2 de enero 1922, Productos químicos.

16 de enero 1922, Vidrios comunes y para coches.

La forma de presentación de los documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes que obran en poder de la Superintendencia General de Almacenes, Paseo Colón número 523, que podrán ser retirados por los interesados todos los días hábiles, entre horas 9 a 12, previo pago de los precios fijados al pie de cada uno de los mismos.

Las propuestas serán abiertas los días señalados a las 14 horas en la Superintendencia General de Almacenes en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, noviembre 14 de 1921.—La Administración.

15|911 v. Dbre. 13

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES — DIRECCION DE HIDRAULICA, PUENTES Y CAMINOS — LICITACION.

Llámase a licitación pública para la ejecución de las obras de construcción de un puente sobre el arroyo Saladillo en el paso "Corbal", camino de acceso a las estaciones Tres [illegible] y [illegible] Pérez, de acuerdo con los planos y pliego de condiciones que están a disposición de los interesados en esta Dirección, calle 7 No [illegible] durante las horas de oficina. Las propuestas se abrirán en la misma el día 23 de [illegible] próximo a las 15 horas en presencia de los interesados que concurran al acto.

La Plata, octubre 31 de 1921.—A. F. [illegible], Ing. Director.

15|865 v. Nbre. 24

MINISTERIO DE GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. — AVISO OFICIAL

[illegible]

Los señores accionistas deberán depositar cinco días antes de la Asamblea, sus acciones en la Gerencia, Suárez 1761, para obtener el boleto de entrada, de acuerdo con el artículo 36 de los estatutos.—Compañía Nacional de Caseína.—El Director-gerente.

15|914 v. 30 nov.

"LA PROPIEDAD" — (SOCIEDAD ANONIMA de Edificación y Ahorro). Domicilio social: San Martín 113, Buenos Aires.

Convocatorias. De acuerdo con lo dispuesto por los artículos [illegible] de los estatutos sociales, el Directorio convoca a los señores accionistas para las asambleas generales, que deberán celebrarse el [illegible] de diciembre [illegible] 17, en el local social, calle San Martín 113.

Asamblea General Ordinaria

ORDEN DEL DIA

[illegible]

Asamblea General Extraordinaria

ORDEN DEL DIA

[illegible]

"CARLOS CASADO LIMITADA"

[illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

GRAN BALNEARIO DE BAHIA BLANCA

[illegible]

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA GENERAL DE FERROCARRILES [illegible]

[illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

COMPAÑIA NACIONAL DE CASEINA. —

[illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 — U. T. 1240, Libertad

Dr. Fernando Saguier
Estudio, Florida 140
U. Telefónica 6087 (Avenida)

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Estudio Jurídico
Dr. Amancio González Zimmermann
Dr. [illegible] Ducó
[illegible]

Dr. Hipólito Leys
Estudio, Tucumán 1381, U. T. 3608 L.

Dr. LUIS C. GARCIA
Abogado
Avenida de Mayo 760
U. Telef. [illegible] Avenida

Dr. Manuel F. Escobar
[illegible]

Sixto E. Trucco
Emilio G. Trucco
Juan A. Cameirone
Ingenieros Civiles, Arquitectos
Estudio: LAVALLE 560

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO [illegible]
SUIPACHA 477 [illegible] NELSON

SECRETAS - URINARIAS - PIEL
Dr. [illegible] — Especialista
Cura rápida de Uretritis—Gota Militar — Estrecheces—Ulceras—Debilidad—Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor del 606-914
CORRIENTES 177, 9 a 11 y de 14 a 20

Dres. [illegible] y Artola
Vías urinarias, piel y avariosis
CONSULTAS DE 14 a 16
SUIPACHA 288

Dr. Enrique T. Susini
[illegible]

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
[illegible]
Despachos de Aduana

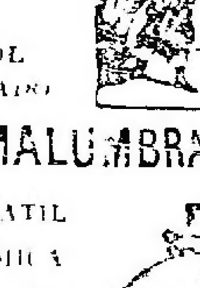
[illegible]
HIPOTECAS, [illegible]
Préstamos del Banco Hipotecario Nacional
Avenida de Mayo 769 (E. 18)
U. T. [illegible]

AVISOS VARIOS

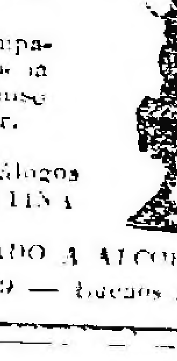
[illegible] DE MAYO [illegible] Buenos Aires [illegible] dinero en hipotecas sobre edificios construidos o para construirse y vendo propiedades [illegible]

Comunicamos al público en general, que se encuentran actualmente en jira por el interior de la República, nuestros agentes viajeros señores: Alberto A. Gianello, C. Gerardo Vargas, Francisco Farina, Pedro A. Alvarez, Adolfo Giordano, Alberto Cohen, Horacio A. Cadelago, Saulo Ortiz y Francisco Peña.

LUZ



ALCOHOL CARBURADO
"COMALUMBRA"
PORTATIL
ECONOMICA
BRILLANTE



Se dan lámparas a prueba sin compromiso de comprar.
Soliciten Catálogos
Cía. ARGENTINA DE ALUMBRADO A ALCOHOL
Defensa 429 — Buenos Aires

KALISAY
EL MEJOR APERITIVO

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARES
U. T. 3726 A.
BUENOS AIRES
686-BMÉ. MITRE-686

Compañías Francesas de Navegación

RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Teléfonos: [illegible] y 513, Avenida. — Coop. T. 3655, Central

PROXIMAS SALIDAS

Para Santos, Río, Lisboa, Vigo, Burdeos:
"MASSILIA" el 29 de noviembre

Para Río, Marsella, Génova, Beyrouth:
"VALDIVIA" el 2 de Diciembre

Agente general: L. NICOL

Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal de Santa Fe

PREMIO MAYOR . $ 25.000 — Precio del quinto: $ 1
Precio del billete: „ 5 — Comisión a los agentes 15 o/o

Para informes ó billetes dirigirse a la administración de la Caja